



Организация  
Объединённых Наций по  
вопросам образования  
науки и культуры



# Освещение в СМИ проблемы насилия против женщин и девочек

Руководство для журналистов

Опубликовано в 2020 г. Организацией Объединенных Наций по вопросам образования,  
науки и культуры

7, Place de Fontenoy, 75352 Paris 07 SP, France

© ЮНЕСКО, 2020

ISBN 978-92-3-400036-9



Данная публикация предлагается в открытом доступе под лицензией CC-BY-SA 3.0 IGO (<http://creativecommons.org/licenses/by-sa/3.0/igo>). Используя содержание данной публикации, пользователи соглашаются с правилами пользования Репозитория открытого доступа ЮНЕСКО (<http://www.unesco.org/open-access/terms-use-ccbysa-en>).

Оригинальное произведение: « Informer sur les violences à l'égard des filles et des femmes: manuel pour les journalistes» опубликовано в 2019 г. Организацией Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры

Использованные названия и представление материалов в данной публикации не являются выражением со стороны ЮНЕСКО какого-либо мнения относительно правового статуса какой-либо страны, территории, города или района или их соответствующих органов управления, равно как и линий разграничения или границ.

Ответственность за взгляды и мнения, высказанные в данной публикации, несут авторы. Их точка зрения может не совпадать с официальной позицией ЮНЕСКО и не накладывает на Организацию никаких обязательств.

Автор: Анн-Мари Амп

Редактор: Мирта Лоуренсо

Фотография на обложке: LanaBrest / iStock/Getty Images

Графический дизайн и верстка: ©Strategic Agenda UK Ltd

Оформление обложки: ©Strategic Agenda UK Ltd

Перевод: Голуб Александр

*Отпечатано в Казахстане*

## Предисловие

В эпоху цифровых, демократических, общественных и политических изменений коммуникация стала важнейшим средством сообщения революционных идей и инициатив, способных создать более сильные, информированные и активные сообщества, чем когда-либо прежде. Развитие журналистской этики – важнейшее явление для всего профессионального сообщества и краеугольный камень новостной журналистики как средства преобразований в обществе.

В свете происходящих изменений вопросы гендера становятся обязательной составляющей прогресса и этичной журналистики.

Борьба с гендерным насилием – это борьба всего человечества. Задаваться вопросом о предвзятых представлениях, стереотипах, предрассудках и насилии в отношении женщин и девочек означает стремиться к тому, чтобы тема насилия, наконец, стала правильно освещаться в средствах массовой информации. Это, несомненно, амбициозная цель для небольшой публикации, но, учитывая повсеместный характер бедствия, информирование о нем общества становится важнейшей задачей. Однако для этого средствами массовой информации в первую очередь необходимо осознать масштабы гендерного насилия и его последствий для таких групп, как девочки, мальчики, женщины, предсавители ЛГБТИ-сообщества<sup>1</sup>, журналистки и т.д.

Насилие в отношении женщин и девочек не знает географических границ. Хотя риск стать жертвой насилия выше среди бедных или маргинализированных женщин, гендерное насилие не является чем-то, характерным для какой-либо определенной культуры, религии или слоя общества. Более того, гендерное насилие не всегда является выражением мужского доминирования. При некоторых обстоятельствах насилие совершается женщинами. Гендерное насилие имеет несколько форм: изнасилования, так называемые «преступления чести», умерщвление плода женского пола, калечащие операции на женских половых органах (FGM), сексуальные домогательства, принудительные или ранние браки, торговля людьми, насилие в условиях военного конфликта и т.д.

Анализ отдельных статей в прессе, теле- и радиопередач во время подготовки этого руководства выявил потребность СМИ в методической поддержке освещения такой важной проблемы, как насилие в отношении женщин и девочек. Авторами публикации тщательно подобраны темы, примеры и кейсы. Настоящее руководство не ставит перед собой цель провести исчерпывающий анализ проблемы гендерного насилия, однако

---

<sup>1</sup> Лесбиянки, геи, бисексуалы, транссексуалы и интерсексуалы.

предлагаемые рекомендации помогут специалистам в области радио, телевидения, прессы и социальных сетей определить наиболее подходящие и этичные методы сбора информации и ее подачи в СМИ. Авторы руководства надеются, что предложенные рекомендации и примеры передового опыта помогут специалистам в области СМИ, в т.ч. тем из них, кто уже придерживается принципов этичной журналистики, сделать правильный выбор при освещении в СМИ такой важной темы Повестки 2030 г.

С точки зрения ЦУР 5 – обеспечить гендерное равенство – определенный прогресс уже достигнут. Тем не менее женщины и девочки по-прежнему страдают от дискриминации и насилия, а освещение этой проблемы в СМИ не отражает реалий и масштабов бедствия. Своей гражданской позицией и информационными материалами СМИ могут способствовать созданию необходимых условий для борьбы с насилием. Настоящая публикация Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО) предназначена для журналистов и других специалистов в области СМИ; приведенные разъяснения, определения, статистические данные, а главное, рекомендации и справочная информация призваны помочь СМИ в освещении гендерного насилия как серьезного нарушения фундаментальных прав человека.



Сание Гюльсер Джорат  
Директор Отдела гендерного  
равенства ЮНЕСКО



Моез Чакчук  
Заместитель Генерального  
директора ЮНЕСКО по вопросам  
коммуникации и информации

# Оглавление

<b>Введение</b>	<b>8</b>
<b>1. Десять тем (в алфавитном порядке)</b>	<b>14</b>
1.1. Кибербуллинг и преследование журналисток в Интернете	17
1.2. Ранние браки и детские браки	29
1.3. Практика калечения/удаления женских половых органов	36
1.4. Браки по принуждению	46
1.5. Умерщвление плода или ребенка по половому признаку	51
1.6. Сексуальные домогательства, сексуальные посягательства и изнасилования	57
1.7. Так называемые преступления «чести»	66
1.8. Незаконная торговля людьми и незаконный ввоз мигрантов	71
1.9. Насилие против женщин во время вооруженных конфликтов	80
1.10. Насилие, совершаемое интимным партнером или бывшим интимным партнером и бытовые убийства	92
<b>2. Рекомендации по освещению в СМИ насилия против женщин и девочек</b>	<b>105</b>
<b>2.1. Общие рекомендации</b>	<b>107</b>
2.1.1. Говорите об этом!	107
2.1.2. Относитесь к проявлениям гендерного насилия не как к отдельным случаям, а как к нарушениям прав человека	108
2.1.3. Раскрывайте контекст	109
2.1.4. Будьте аккуратны с формулировками	110
2.1.5. Уделяйте внимание заголовкам	111
2.1.6. Будьте внимательны при анализе статистики и исследований	111
2.1.7. Описывайте реальную ситуацию, избегая ненужных сенсаций	113
2.1.8. Ограничьте использование скрытых камер и других «тайных» приемов	113
2.1.9. Откажитесь от «поучения» и формулировок, способных спровоцировать осуждение жертвы	114

2.1.10.	Исключите возможность вторичной виктимизации и описывайте потерпевшего/потерпевшую как стойкую личность	115
2.1.11.	Учитывайте очередность тем, связи и контекст	116
2.1.12.	Практикуйте «служебную журналистику» и «журналистику решений»	117
2.1.13.	Давайте себе достаточно времени для подготовки материала	118
2.1.14.	Пойми сам, и помоги понять другим!	118
2.1.15.	Измените баланс информации в пользу гендерного равенства	119
<b>2.2.</b>	<b>Какого пола должен быть репортер?</b>	<b>121</b>
<b>2.3.</b>	<b>Как проводить интервью?</b>	<b>122</b>
2.3.1.	Уважайте права и достоинство жертв насилия	123
2.3.2.	Обеспечьте безопасность интервьюируемых	124
2.3.3.	Получите информированное согласие	126
2.3.4.	Слушайте внимательно и без осуждения	127
2.3.5.	Тщательно выбирайте место для интервью	128
2.3.6.	Проявите чуткость и уважение к культурным особенностям	128
2.3.7.	Правильно выбирайте переводчика	129
2.3.8.	Обращайтесь в местные НПО	129
2.3.9.	Не позволяйте технологиям вам мешать	130
2.3.10.	Задавайте вопросы, которые помогут разъяснить контекст	130
2.3.11.	Правильно заканчивайте интервью	130
2.3.12.	Интервью с детьми	132
<b>2.4.</b>	<b>Как правильно подобрать иллюстрации к материалу?</b>	<b>134</b>
<b>Международные декларации, резолюции и конвенции</b>		<b>138</b>
<b>Алфавитный указатель</b>		<b>141</b>
<b>Акронимы</b>		<b>145</b>

## Введение

- Во всем мире почти каждая третья женщина (30%) в какой-то момент своей жизни подверглась физическому или сексуальному насилию со стороны своего интимного партнера, а 7% подверглись сексуальному насилию со стороны другого лица.<sup>1</sup>
- 38% всех убийств женщин совершаются (бывшими) интимными партнерами.<sup>2</sup>
- По меньшей мере 200 миллионов женщин и девочек, живущих сегодня, перенесли калечащие операции на женских половых органах в 30 странах.<sup>3</sup>
- Более 126 миллионам девочек во всем мире не дали родиться из-за их пола.<sup>4</sup>
- 99% жертв принудительного труда в секс-индустрии составляют женщины и девочки.<sup>5</sup>
- В 84% браков по принуждению и 96% ранних браков жертвами являются женщины и девочки.<sup>6</sup>

В ЦУР 5 Повестки по устойчивому развитию на период до 2030 г. (Повестка 2030) содержится призыв ко всем странам обеспечить гендерное равенство в качестве основы мира на Земле.<sup>7</sup>

Насилие в отношении женщин не является второстепенной проблемой, заслуживающей в лучшем случае лишь краткого упоминания. Насилие в отношении женщин - это не просто отдельные «инциденты», внутрисемейные проблемы или непрекосновенные «местные обычаи», а очень серьезные социальные отклонения. Обливание кислотой, так называемые преступления «чести», инцест, детоубийство и умерщвление плода по половому признаку, ранние и/или принудительные браки, калечащие операции на женских половых органах, изнасилование, домашнее насилие и (онлайн) домогательства — это проявления гендерного насилия. Гендерное насилие своими корнями уходит в патриархальную систему – систему власти и доминирования мужчин над женщинами. «*Признавая*, что насилие в отношении женщин является проявлением исторически сложившегося неравного соотношения сил между мужчинами и женщинами, которое привело к доминированию над женщинами и дискриминации в отношении женщин со стороны мужчин, а также препятствует всестороннему улучшению положения женщин», Декларация о ликвидации насилия в отношении

1 Всемирная организация здравоохранения (ВОЗ), Лондонская школа гигиены и тропической медицины (LSHTM) и Южноафриканский медицинский исследовательский совет, *Глобальные и региональные оценки насилия в отношении женщин: распространенность и последствия для здоровья насилия со стороны интимного партнера и сексуального насилия, не связанного с партнером*, Женева, 2013г. <https://www.who.int/reproductivehealth/publications/violence/9789241564625/en/>  
2 Из того же источника.

3 [https://www.unicef.org/media\\_25228.html](https://www.unicef.org/media_25228.html)

4 Фонд Организации Объединенных Наций в области народонаселения (ЮНФПА), Пренатальный отбор по половой принадлежности будущего ребенка, 23 июля 2018г., <https://www.unfpa.org/gender-biased-sex-selection>

5 Международное бюро труда и Фонд "Против рабства" в партнерстве с Международной организацией по миграции (МОМ), «Глобальные оценки современного рабства: принудительный труд и принудительные браки», Женева, 2017г. [https://www.ilo.org/global/publications/books/WCMS\\_575479/lang-en/index.html](https://www.ilo.org/global/publications/books/WCMS_575479/lang-en/index.html)

6 Из того же источника, пар. 47 и 49.

7 Организация Объединенных Наций, Цели в области устойчивого развития, Цель 5: Достижение гендерного равенства и расширение прав и возможностей всех женщин и девочек, 2015г.

<https://www.un.org/sustainabledevelopment/gender-equality/>

женщин, принятая в 1993 г. Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций, определяет насилие по признаку пола как «акт насилия на гендерной почве, который приводит или может привести к физическому, сексуальному или психологическому ущербу или страданиям женщины, включая угрозы произведения таких действий, принуждение или произвольное лишение свободы, будь то в общественной или частной жизни».<sup>8</sup> Это определение повторялось в различных последующих международных документах<sup>9</sup>, которые осуждают подобные действия и характеризуют их как серьезные нарушения прав человека. Согласно Декларации, «насилие в отношении женщин представляет собой нарушение прав и основных свобод женщин и ограничивает или лишает их права пользоваться этими правами и свободами...»

### **Влияние СМИ**

Журналисты могут помочь нарушить молчание и вывести эту проблему из частной сферы, где она все еще слишком часто замалчивается. Как подчеркивает Пекинская декларация и Платформа действий, принятые на четвертой Всемирной конференции Организации Объединенных Наций по положению женщин в сентябре 1995 г.: «Средства массовой информации потенциально способны во многом содействовать улучшению положения женщин и обеспечению равенства женщин и мужчин посредством изображения женщин и мужчин в нестереотипной, многообразной и сбалансированной манере».<sup>10</sup> Ставя борьбу с насилием в отношении женщин одной из главных своих задач, средства массовой информации могут способствовать изменению общественного мнения и поведения.

Несколько сообщений о насилии в отношении женщин смогли изменить отношение к нему и привести к серьезным законодательным и общественным изменениям. Например, в конце девятнадцатого века одна из пионеров «тайной журналистики», Нелли Блай, претворилась психически больной чтобы попасть в женское психиатрическое учреждение в США. Ее книга «Десять дней в сумасшедшем доме», опубликованная в 1887 г., стала классикой социальной журналистики. Она послужила основанием официального расследования, увеличения бюджета психиатрических учреждений и ужесточению критериев при направлении пациентов в подобные учреждения. Мэй Азанго, либерийская журналистка, получившая Международную премию за свободу прессы от Комитета по защите журналистов в 2012 г., рассказала о калечащих операциях на женских половых органах и противоречивых обычаях по

<sup>8</sup> Генеральная Ассамблея Организации Объединенных Наций, Декларация о ликвидации насилия в отношении женщин, 1993г. <https://www.ohchr.org/EN/ProfessionalInterest/Pages/ViolenceAgainstWomen.aspx>

<sup>9</sup> <https://research.un.org/en/docs/ga/quick>

<sup>10</sup> Всемирная конференция по положению женщин, Пекинская декларация, 15 сентября 1995г. [https://www.un.org/en/events/pastevents/pdfs/Beijing\\_Declaration\\_and\\_Platform\\_for\\_Action.pdf](https://www.un.org/en/events/pastevents/pdfs/Beijing_Declaration_and_Platform_for_Action.pdf)



проведению подобных операций в ее стране. Публикация доклада побудила правительство занять более четкую позицию в отношении такого нарушения прав женщин и девочек, которому подвержено большинство женщин в Либерии. Общественная журналистика является важным средством в борьбе с гендерным насилием. В качестве одного из последних примеров можно упомянуть движение #MeToo, возникшее после журналистских расследований в США. Многочисленные истории женщин по всему миру о насилии в отношении них положили начало масштабному общественному движению за свободное выражение мнений женщинами.

Однако расследование гендерного и сексуального насилия сопряжено с определенными рисками. Зарегистрированы даже случаи убийства журналистов, расследовавших нарушения прав женщин. Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО) систематически осуждает эти убийства в соответствии с резолюцией 29 С/29, принятой в 1997 г. государствами-членами ООН.<sup>11</sup> Тем не менее в период с 2012 по 2017 г. организация «Репортеры без границ» (Reporters Sans Frontiers, RSF) отчиталась приблизительно о 90 серьезных случаях насилия в отношении журналистов, расследующих нарушения прав женщин в 20 странах: 11 из этих журналистов были убиты, 12 – оказались в тюрьме; 25 – подверглись вербальным или физическим атакам; а 39 – стали жертвами оскорблений в Интернете и угроз в социальных сетях.<sup>12</sup>

### **Целевая аудитория**

Настоящее руководство предназначено как для начинающих, так и опытных журналистов, которые редко освещают гендерные вопросы и не имеют времени для самостоятельного изучения этой темы, но которым она интересна. Это касается всех журналистов, независимо от того, в каком отделе или в какой сфере они работают: общество, политика, экономика, кино, литература или спорт. Руководство также предназначено для всех других сотрудников СМИ: фотографов, репортеров, руководителей отделов, главных редакторов, для руководителей СМИ, журналистских ассоциаций и союзов, а также органов, регулирующих деятельность СМИ. Ну и, конечно же, для модераторов форумов с участием СМИ и социальных сетей, которые могут оказать существенное влияние на борьбу с гендерными стереотипами, домогательствами и оскорблениями в Интернете.

---

<sup>11</sup> <https://en.unesco.org/sites/default/files/resolution29-en.pdf>

<sup>12</sup> Репортеры без границ, *Права женщин: запрещенная тема*, 1 марта 2018г.  
[https://rsf.org/sites/default/files/womens\\_rights-forbidden\\_subject.pdf](https://rsf.org/sites/default/files/womens_rights-forbidden_subject.pdf)

## Цели

Настоящее руководство преследует две основные цели: обеспечить рекомендации и примеры передовой практики для журналистов, с одной стороны, и стимулировать постоянное внимание к вопросам и ценностям журналистской профессии, с другой.

**1) Обеспечить рекомендации и примеры передовой практики.** Надлежащее освещение в СМИ гендерного насилия должно позволить общественности полностью оценить масштаб этого явления и лучше понять его природу. Когда журналисты называют это явление своим именем, объясняют его контекст, приводят цифры и ссылаются на юридические документы, уделяют ему достаточно внимания, дают полезную информацию девушкам и женщинам, пострадавшим от насилия (номера телефонов и контактные данные ассоциаций и служб поддержки и т.д.), они способствуют профилактике и борьбе с гендерным насилием и помогают жертвам. Чтобы помочь журналистам в их работе, в этом руководстве собраны советы опытных репортеров, положения о передовой практике многих СМИ по всему миру и рекомендации для журналистов из таких учреждений, как Центр журналистики и травмы Дарт, Международная федерация журналистов, Сеть этической журналистики (EJN), Фонд Организации Объединенных Наций в области народонаселения (ЮНФПА), Всемирная организация здравоохранения (ВОЗ), ЮНЕСКО, Детский фонд Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ) и другие. Таким образом, настоящая публикация представляет собой сборник практических рекомендаций, в частности, направленных на то, чтобы избежать определенных ошибок при освещении темы гендерного насилия.

**2) Стимулировать постоянное внимание к вопросам и ценностям профессии.** Как избежать сенсационной подачи и одновременно сделать так, чтобы освещение темы насилия в отношении женщин и девочек было этичным и ответственным? Как сделать так, чтобы при проведении интервью с человеком, подвергшимся насилию, получить от него необходимую информацию без ущерба его правам, достоинству и безопасности? Достичь баланса не всегда легко. Цель руководства - дать пищу для размышления о дилеммах, с которыми неизбежно столкнется каждый журналист, работающий над этими темами.

## Содежрание руководства

Зачастую редакции и журналисты ограничены во времени для освещения той или иной темы. Тем не менее существует множество исследований и различных документов по вопросам домогательств, насилия в семье, так называемых преступлений "чести", принудительных браков и калечащих операций на женских половых органах.

Что содержится в этом руководстве? Прежде всего, десять информационных обзоров десяти тем, представленных в алфавитном порядке, к которым можно обращаться по отдельности в соответствии с потребностями редакций. Охватываемые темы были выбраны из множества форм насилия в отношении женщин и девочек и являются наиболее распространенными. В каждом из информационных обзоров представлена тема (определение, факты и статистика, объяснения и контекст), за которыми следуют различные рекомендации и передовые практики для освещения темы журналистами. Руководство также включает в себя глоссарий, который позволит правильно употреблять термины, список организаций, с которыми можно связаться, и подборку соответствующих документов для тех, кто хочет получить дополнительную информацию по этой теме. В последнем разделе приводятся определения терминов и предлагается ряд рекомендаций, касающихся освещения проявлений гендерного насилия, в частности, о том, как правильно подготовить материал и представить его аудитории, как проводить интервью о проявлениях гендерного насилия и как правильно подобрать иллюстрации к материалу.

Это руководство не ставит перед собой цель повысить качество освещения в СМИ проблем ЛГБТИ-сообщества, а упоминание этой группы направлено на то, чтобы журналисты не допускали ошибок при работе с этой темой.

**Примечание 1:** настоящая публикация не представляет собой исчерпывающего анализа темы и ситуации в упоминаемых странах. Некоторая информация может относиться к внешним источникам, которые ЮНЕСКО не контролирует и за которые она не несет никакой ответственности.

**Примечание 2:** Все цитируемые доклады и источники в сети Интернет были просмотрены в период с февраля 2018 г. по октябрь 2019 г.

В 2019 г. ЮНЕСКО совместно с «ООН-Женщины» также выпустила публикацию «The Big Conversation: Handbook to Address Violence against Women in and through the Media» (*Большой разговор: руководство по борьбе с насилием в отношении женщин внутри и с помощью СМИ*) (ISBN 978-92-3-100332-5).<sup>13</sup>

---

<sup>13</sup> <https://unesdoc.unesco.org/ark:/48223/pf0000369853.locale>



# 1. Десять тем (в алфавитном порядке)

- » Кибербуллинг и преследование журналисток в Интернете
- » Ранние браки или детские браки
- » Практика калечения/удаления женских половых органов
- » Браки по принуждению
- » Умерщвление плода или детоубийство по половому признаку
- » Сексуальные домогательства, сексуальные посягательства и изнасилования
- » Так называемые убийства «чести»
- » Торговля людьми и незаконный ввоз мигрантов
- » Насилие против женщин в условиях вооруженного конфликта
- » Насилие со стороны интимного партнера или бывшего партнера и бытовые убийства

«Насилие в отношении женщин и девочек является одним из наиболее систематических и широко распространенных нарушений прав человека», - говорится в сообщении Организации Объединенных Наций по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин («ООН-Женщины»). «Насилие в отношении женщин и девочек – это не случайные правонарушения, а причины этого явления коренятся в в гендерных социальных структурах; насилие в отношении женщин и девочек не ограничено возрастными, социально-экономическими, образовательными и географическими факторами, оно встречается во всех обществах и является серьезным препятствием на пути к прекращению гендерного неравенства и дискриминации во всем мире».<sup>14</sup>

Существует множество определений насилия в отношении женщин. Настоящим руководством принято определение, являющееся международным стандартом. Это определение дано в Декларации о ликвидации насилия в отношении женщин,<sup>15</sup> принятой в 1993 г. Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций (резолюция A/RES/48/104), и включено в дальнейшие международные документы.

---

<sup>14</sup> Виртуальный справочный центр о прекращении насилия в отношении женщин и девочек (ООН-Женщины), Определение насилия в отношении женщин и девушек, 31 октября 2010г.

<sup>15</sup> <https://www.endvawnow.org/en/articles/295-definition-de-la-violence-contre-les-femmes-et-les-filles.html>

<sup>15</sup> <https://www.ohchr.org/EN/ProfessionalInterest/Pages/ViolenceAgainstWomen.aspx>

## Декларация о ликвидации насилия против женщин

### «Статья 1

Для целей настоящей Декларации термин «насилие в отношении женщин» означает любой акт насилия на гендерной почве, который приводит или может привести к физическому, сексуальному или психологическому ущербу, или страданиям женщин, включая угрозы произведения таких действий, принуждение или произвольное лишение свободы, будь то в общественной или личной жизни.

### Статья 2

Под насилием в отношении женщин следует понимать, не ограничиваясь, следующее:

(а) Физическое, сексуальное и психологическое насилие в семье, включая избиения, бытовые сексуальные надругательства над детьми женского пола, насилие, связанное с приданым, изнасилование в браке, калечащие операции на женских половых органах и другие традиционные виды практики, наносящие ущерб женщинам, насилие в браке и насилие, связанное с эксплуатацией;

(b) Физическое, сексуальное и психологическое насилие, происходящее в обществе в целом, включая изнасилования, сексуальное злоупотребление, сексуальные домогательства и запугивания на работе, в учебных заведениях и в других местах, торговлю женщинами и принуждение к занятию проституцией;

(c) Физическое, сексуальное и психологическое насилие, совершаемое или одобряемое государством, где бы оно ни происходило».<sup>16</sup>

В дополнение к определениям, предлагаемым в данном руководстве, «ООН-Женщины» разработал всеобъемлющий глоссарий под названием «Гендерный термин».<sup>17</sup> Глоссарий — это ресурс, содержащий более 650 гендерных терминов на арабском, английском, французском и испанском языках.

<sup>16</sup> <https://www.ohchr.org/EN/ProfessionalInterest/Pages/ViolenceAgainstWomen.aspx>.

<sup>17</sup> <https://www.unwomen.org/en/digital-library/genderterm>

## 1.1. Кибербуллинг, преследование и оскорбление журналисток в Интернете

### 1.1.1. Определение

Преследование и оскорбление в Интернете — это одна из форм насилия, совершаемая в виртуальном пространстве. В Докладе A/HRC/38/47 специальный докладчик по вопросу о насилии в отношении женщин, его причинах и последствиях заявляет, что «определение онлайн-насилия в отношении женщин, следовательно, распространяется на любой акт гендерного насилия, совершаемый частично или полностью с использованием ИКТ [информационно-коммуникационных технологий], таких как мобильные телефоны и смартфоны, Интернет, платформы социальных сетей или электронная почта, в отношении женщины из-за ее пола или от которого в большей степени страдают женщины».<sup>18</sup> Преследования и оскорбления в Интернете или кибербуллинг включают в себя анонимные, массовые или постоянные атаки или комментарии с единственной целью причинить вред человеку.

Для преследований в Интернете характерны такие черты, как частота комментариев, их оскорбительный, непристойный или угрожающий характер. Причем содержание подобных комментариев может варьироваться от гендерных оскорблений до угроз сексуального насилия или смерти. Преследования в Интернете могут иметь множество форм, включая:

- Кибербуллинг;
- Троллинг: тролли публикуют комментарии, чтобы спровоцировать конфликт;
- Доксинг: поиск и публикация частной информации о человеке с целью причинения ему вреда;
- Сталкинг в Интернете (виртуальное преследование), навязчивое и угрожающее преследование человека;
- Кибер-контроль в отношениях;
- Порноместь: размещение в публичном доступе интимных фото- и видео-контента откровенного сексуального содержания без согласия фигурирующего в нем лица, часто в целях мести.

### 1.1.2. Факты и статистика

Кибербуллинг по гендерным признакам также проникает в школьную среду, угрожая здоровью и благополучию детей и подростков. Данные о распространенности преследований

---

<sup>18</sup> <https://undocs.org/en/A/HRC/38/47>



в Интернете кибербуллинга<sup>19</sup>, собранные в отчете ЮНЕСКО 2017 г. о насилии и травле в школах, показывают, что жертвами этого вида насилия становятся от 5 до 21 процента детей и подростков, причем девочки подвержены этой опасности гораздо в большей степени, чем мальчики. Совместно со своими партнерами ЮНЕСКО поддерживает международные кампании по вовлечению заинтересованных сторон в борьбу с гендерным насилием в школах. Для борьбы с преследованиями и кибербуллингом в школах запущены две кампании - «*Safe to Learn*»<sup>20</sup> и «*Power of Zero*»<sup>21</sup>.

Жертвами преследований и оскорблений в Интернете могут стать люди любого пола и социально-экономического положения. Однако, по данным Исследовательского центра Пью, от насилия в Интернете, в частности от stalking и сексуальных домогательств страдают преимущественно женщины в возрасте от 18 до 24 лет.<sup>22</sup>

Ситуация в виртуальном мире во многом соответствует с миром реальным, где женщины подвержены большему риску, чем мужчины. Например, согласно данным Инициативы по защите гражданских прав в кибер-пространстве, из всех жертв проявлений порнографии в США 90% приходится на женщин и девочек-подростков.<sup>23</sup>

В отчете Европейского союза говорится, что одна из 10 женщин старше 15 лет уже подверглась преследованиям в Интернете (в форме оскорбительных или угрожающих сообщений, оскорбительных и откровенно сексуальных текстовых сообщений, отправленных на электронную почту, или нежелательных знаков внимания в социальных сетях).<sup>24</sup>

Согласно опросу, проведенному организацией «Amnesty International» среди жителей восьми стран в возрасте от 18 до 55 лет в конце 2017 г., 23% из 4000 респондентов сообщили, что хотя бы раз сталкивались с насилием в Интернете. Вызывает озабоченность тот факт, что 41% женщин, ставших жертвами насилия в Интернете, сообщили что, по крайней мере, в одном из случаев им угрожали физическими действиями.<sup>25</sup>

19 ЮНЕСКО, *Насилие и издевательства в школе - Глобальный отчет о положении*, Париж, 2017г.

<https://unesdoc.unesco.org/ark:/48223/pf0000246970>

20 <https://www.end-violence.org/safetolearn>

21 <https://www.powerof0.org/>

22 Исследовательский центр Пью, Преследования и домогательства в Интернете, 2014г. Краткое изложение

полученных результатов. <http://www.pewinternet.org/2014/10/22/online-harassment/>; Исследовательский центр Пью, Онлайн домогательства, 2017г. <http://www.pewinternet.org/2017/07/11/online-harassment-2017/>

23 Инициатива по защите гражданских прав в кибер-пространстве, Доминирование и контроль в

цифрах, 2014г. <https://www.cybercivilrights.org/venge-porn-infographic/>

24 Агентство Европейского Союза по основным правам, *Насилие в отношении женщин: общеевропейское исследование*.

Краткий обзор результатов, Вена, 2014г., стр. 104.

25 Организация «Amnesty International», «*Harcèlement en ligne : l'impact inquiétant*» [«Преследования и домогательство в Интернете: тревожное воздействие»], 19 ноября 2017 г.

<https://www.amnesty.fr/discriminations/actualites/des-femmes-du-monde-entier-font-etat-de-stress-dangoisse>

### 1.1.3. Пояснения и контекст

Интернет и социальные сети являются прекрасным средством общения, информирования и мобилизации граждан, но они также могут стать площадкой для дискриминационных высказываний, ретирики ненависти и насилия. Новые технологии и виртуальные сети не создают сексистского поведения, присутствующего в том или ином социальном контексте, но могут усиливать и увеличивать его масштабы. Чаще всего эти акты преследования и насилия в Интернете совершаются родственниками (бывшими мужьями, одноклассниками, коллегами и т.д.), но также могут совершаться и посторонними.

Проявления насилия в Интернете могут иметь не только виртуальный характер, но и вполне реальный. «Женщины, которые подвергаются насилию в Интернете, понимают, что это настоящее насилие, но очень часто их сверстники, друзья или семьи этого не осознают», - говорит Бишаха Датта, член некоммерческой организации «Point of View (Точка зрения)» из г. Мумбаи.<sup>26</sup> Распространенность этих форм преследования остается недооцененной. Согласно исследованию, проведенному организацией Internet Governance Forum (Форум по управлению Интернетом), руководство и финансирование которого находятся под надзором ООН, такие формы насилия «препятствуют праву женщин на свободу выражения мнений, создавая условия, в которых они не чувствуют себя достаточно безопасно, чтобы выражать свое мнение».<sup>27</sup>

Реакция властей и компаний (платформ, социальных сетей и т.д.) обычно воспринимается как недостаточная.

Для онлайн-преследований и оскорблений характерна анонимность, что способствует возникновению у нарушителей чувства безнаказанности. Действительно, правительствам нелегко обеспечить соблюдение национального законодательства в киберпространстве.<sup>28</sup> Согласно докладу Организации Объединенных Наций, «несмотря на быстро растущее число женщин, подвергающихся насилию в Интернете, только 26% правоохранительных органов в 86 исследованных странах принимают соответствующие меры».<sup>29</sup>

26 Глобальный фонд для женщин, Насилие в Интернете: просто потому, что оно виртуальное, оно не становится менее реальным, без даты. <https://www.globalfundforwomen.org/online-violence-just-because-its-virtual-doesnt-make-it-any-less-real/#.WYtU36kyUjd>

27 Комитет по защите журналистов, Реагируя на онлайн злоупотребления, 27 апреля 2016 г. <https://cpj.org/2016/04/attacks-on-the-press-responding-to-internet-abuse.php>

28 ЮНЕСКО, Противодействие ненавистническим высказываниям в Интернете, Париж, 2015г.

<https://unesdoc.unesco.org/ark:/48223/pf0000233231>

29 Комиссия по широкополосной связи для цифрового развития, МСЭ/ЮНЕСКО/ПРООН/«ООН-Женщины», «Кибер-насилие в отношении женщин и девочек: всемирный призыв к пробуждению», сентябрь 2015 г. Пресс-релиз доступен на: <https://www.unwomen.org/en/news/stories/2015/9/cyber-violence-report-press-release>. Полный отчет: [http://www.unwomen.org/~media/headquarters/attachments/sections/library/publications/2015/cyber\\_violence\\_gender%20report.pdf?v=1&d=20150924T154259](http://www.unwomen.org/~media/headquarters/attachments/sections/library/publications/2015/cyber_violence_gender%20report.pdf?v=1&d=20150924T154259)

Некоторые компании, которым принадлежат частные платформы для выражения мнений, выполняющие функцию публичного пространства, начали бороться с этим явлением, однако само определение онлайн-преследований часто варьируется в зависимости от платформы.<sup>30</sup> Тем не менее, эти платформы могли бы вести более активную работу для разработки соответствующих решений.

#### 1.1.4. Рекомендации и образцы надлежащей практики

- Публикуйте статистику с гендерной разбивкой. Национальная статистика должна соответствовать Международной классификации преступлений Управления ООН по наркотикам и преступности (УНП ООН) для статистических целей (ICCS).<sup>31</sup> В этой классификации перечислено несколько видов преступлений, связанных с преследованием и кибербуллинг в Интернете. Распространяя информацию об этих преступлениях, власти могут вести точную статистику о них.
- Расследуйте деятельность «фабрик троллей» и других групп, присутствующих в социальных сетях, в частности, преследующих женщин, в т.ч. кампании с признаками финансовой и организационной поддержки.
- Установите, кто является модераторами контента данных платформ, каков их уровень подготовки и технические возможности, а также насколько прозрачны эти частные киберпространства в отношении жалоб женщин на преследования и домогательства.<sup>32</sup>
- Проанализируйте общие условия использования платформ, на которых происходит преследование, политику регулирования их контента, а также определения издевательского, клеветнического, оскорбительного и прочего контента и их соответствие определениям Международной классификации преступлений для статистических целей.<sup>33</sup>
- Опубликуйте названия всех известных компаний, размещающих рекламу на данной онлайн-платформе.
- Опишите процедуру оформления жалобы о подобных нарушениях в полицию, компании Интернет-индустрии (веб-хостинги, социальные сети) и ассоциации против преследования в Интернете. Объясните разницу между жалобой и заявлением с регистрацией инцидента.

30 Кайла Эпштейн, Twitter объединяется с группой защиты интересов, чтобы бороться с преследованием женщин онлайн,

The Guardian, 8 ноября 2014г. <http://www.theguardian.com/technology/2014/nov/08/twitter-harassment-women-wam>

31 Международная классификация преступлений для статистических целей, опубликованная УНП ООН в 2015 г., доступна на шести официальных языках Организации Объединенных Наций: <https://www.unodc.org/unodc/en/data-and-analysis/statistics/iccs.html>. Версия на английском доступна по

следующей ссылке: [https://www.unodc.org/documents/data-and-analysis/statistics/crime/ICCS/ICCS\\_English\\_2016\\_web.pdf](https://www.unodc.org/documents/data-and-analysis/statistics/crime/ICCS/ICCS_English_2016_web.pdf)

32 Например: есть ли у женщин доступ к механизму регистрации домогательств, который позволяет им

требовать принятия соответствующих мер? Этот метод работает? Существует ли независимый механизм обжалования, если заявитель не удовлетворен решением модератора?

33 См. сноску 31 выше.

- Напоминайте о мерах наказания, которые могут быть применены к лицам, ответственным за домогательства и преследования в Интернете (наказания в каждой стране могут отличаться).
- Разъясните сложность привлечения таких частных онлайн-компаний к ответственности и проблемы, которые возникают в связи с ними у национальных регулирующих органов.
- Разъясните, какие вызовы для свободы выражения мнений и демократии несут нарушения, связанные с кибербуллинг.
- Приведите рекомендации о наилучших способах защиты от такого рода преследований и домогательств, например, образцы надлежащей практики, установленные Ассоциацией прогрессивных коммуникаций.<sup>34</sup>
- Ищите решения этой проблемы в соответствии с международными положениями в области прав человека. Проанализируйте международно-правовые инструменты и региональные меры.
- Анализируйте исследования о связи между преследованиями и домогательствами в Интернете и другими социальными явлениями и факторами, такими как социальное неравенство, доступ к образованию, идентичность и гражданство, занятость, дискриминация и т.д.

### 1.1.5. Глоссарий

- Буллинг в Интернете, домогательства и преследования в Интернете
- Кибербуллинг по гендерному признаку
- Кибербуллинг
- Троллинг
- Доксинг
- Кибер-сталкинг
- Порноместь

Определение всех этих терминов дано в разделе 1.1.1.

### 1.1.6. Ресурсы

#### *Организации, к которым можно обратиться*

- 7amleh - Арабский центр развития социальных сетей, Хайфа:  
<http://7amleh.org/>
- Центр изучения Интернета и общества им. Беркмана Кляйна (университет Гарварда):  
<https://cyber.harvard.edu/>

---

<sup>34</sup> Ассоциация прогрессивных коммуникаций, Как не стать жертвой кибер-преследования, май 2011г.  
<https://www.apc.org/en/pubs/issue/how-avoid-becoming-cyberstalking-victim>

- Инициатива по защите гражданских прав в киберпространстве:  
<https://www.cybercivilrights.org/revenge-porn-laws>
- Кампания «Заберите технологии обратно»<sup>35</sup>  
<https://www.takebackthetech.net/>

### **Краткая подборка справочных документов**

- Институт СМИ Албании, Разжигание ненависти в онлайн-СМИ в Юго-Восточной Европе, Тирана, 2014г.  
<http://www.institutemedia.org/Documents/PDF/Hate%20speech%20in%20online%20media%20in%20SEE.pdf>
- СТАТЬЯ 19, «Интернет-посредники: дилемма ответственности вопросов и ответов». <https://www.article19.org/resources/internet-intermediaries-dilemma-liability-q/>
- Агентство Европейского Союза по основным правам, Насилие в отношении женщин: общеевропейское исследование, Вена, 2014г.  
<https://fra.europa.eu/en/publication/2014/violence-against-women-eu-wide-survey-results-glance>
- Гальядон, Иджино; Гал, Данит; Алвес, Тьяго; и Мартинес, Габриэла, Противодействие ненавистническим высказываниям и разжиганию ненависти в Интернете. ЮНЕСКО, Париж, 2015г.  
<https://unesdoc.unesco.org/ark:/48223/pf0000233231>
- Хенриксен, Дженнифер Р., Бетц, Мишель, Лисоски, Йоханна М., Создание цифровой безопасности для журналистики: обзор отдельных вопросов. ЮНЕСКО, Париж, 2015г. <https://unesdoc.unesco.org/ark:/48223/pf0000232358>
- Высший совет по вопросам гендерного равенства, *En finir avec l'impunité des violences faites aux femmes en ligne: une urgence pour les victimes [Покончить с безнаказанностью за насилие в отношении женщин в Интернете: актуальная проблема для жертв]*, Париж, 16 ноября 2017г.  
<http://www.haut-conseil-egalite.gouv.fr/violences-de-genre/travaux-du-hce/article/violences-faites-aux-femmes-en-1301>
- Международный союз электросвязи (МСЭ), Кибер-насилие в отношении женщин и девочек: всемирный сигнал тревоги. Отчет Комиссии по широкополосной связи для цифрового развития, МСЭ/ЮНЕСКО/ПРООН/ООН-Женщины, сентябрь 2015 г. С кратким изложением можно ознакомиться по ссылке:  
<https://www.unwomen.org/en/news/stories/2015/9/cyber-violence-report-press-release>  
Полный отчет: <http://www.unwomen.org/~media/headquarters/attachments/>

---

<sup>35</sup> Проект коллективной глобальной кампании по освещению проблемы насилия в отношении женщин, связанного с технологиями.

[sections/library/publications/2015/cyber\\_violence\\_gender%20report.pdf?v=1&d=20150924T154259](https://www.intgovforum.org/cms/documents/best-practice-forums/539-draft-jp-bpf-women/file)

- Форум по управлению Интернетом, «Форум по передовому опыту в области онлайн-насилия и гендерного насилия в отношении женщин», 2015 г. <http://www.intgovforum.org/cms/documents/best-practice-forums/539-draft-jp-bpf-women/file>
- Лиу, Кэролайн, *Использование социальных сетей для предотвращения насилия в отношении женщин: уроки, извлеченные из коммуникационных кампаний в социальных сетях для предотвращения насилия в отношении женщин в Индии, Китае и Вьетнаме*. Партнеры по профилактике, Бангкок, Таиланд, 2013 г. [http://www.partners4prevention.org/sites/default/files/resources/socialmedia\\_final.pdf](http://www.partners4prevention.org/sites/default/files/resources/socialmedia_final.pdf)
- Исследовательский центр Пью, Онлайн домогательства 2017, июль 2017 г. <http://www.pewinternet.org/2017/07/11/online-harassment-2017/>
- Соронен Соия, #WeWillNotBeSilent. Что такое ненавистнические высказывания и какое отношение они имеют к гендеру? Финский национальный институт здравоохранения и социального обеспечения, Хельсинки, 2018г. [http://www.julkari.fi/bitstream/handle/10024/135990/URN\\_ISBN\\_978-952-343-042-6.pdf?sequence=1&isAllowed=y](http://www.julkari.fi/bitstream/handle/10024/135990/URN_ISBN_978-952-343-042-6.pdf?sequence=1&isAllowed=y)
- ЮНЕСКО запускает «Ее заголовок»: первое в истории расширение гендерного равноправия (в браузере Chrome), <https://en.unesco.org/news/unesco-launches-her-headline-first-ever-gender-equality-chrome-extension>
- Организация Объединенных Наций, резолюция Совета по правам человека A/HRC/38/L.6, Ускорение мер по искоренению насилия в отношении женщин и девочек: предотвращение насилия в отношении женщин и девочек, и реагирование на него в цифровом контексте. <https://undocs.org/en/A/HRC/38/L.6>

### 1.1.7. Онлайн-преследования в отношении журналисток

Как отмечает ЮНЕСКО, иногда журналистки становятся жертвами «двойной атаки» в социальных сетях. С одной стороны, эти атаки направлены на них как на женщин, с другой стороны, как на журналистов.<sup>36</sup> В одном опросе 977 специалистов в области средств массовой информации две трети респондентов сообщили о том, что подвергались онлайн-буллингу (издевательствам, вербальным оскорблениям, серьезной критике, угрозам), включая угрозы в отношении семьи и друзей.<sup>37</sup>

Согласно исследованию, проведенному организацией «Репортеры без границ» в 20 странах, кибербуллинг составил 43,8% из 87 зарегистрированных случаев серьезного насилия в отношении журналисток в период с 2012 г. по 2017 г.<sup>38</sup> Эти атаки, как правило, совершают радикальные группы, криминальные организации, авторитарные режимы, группы давления, а также обычные Интернет-пользователи, чьи онлайн-атаки часто носят сексуальный характер.

Например, индийская журналистка Барха Датт рассказала газете «Hindustan Times»<sup>39</sup> об оскорблениях, полученных ею за публикацию в 2015 г. книги, в которой она описала то, какое насилие она пережила в детстве и юности.<sup>40</sup> До нее в 2012 г. канадский блогер Анита Саркияян, известная своей критикой изображения женщин в видеоиграх, также подверглась агрессивной кампании преследования.<sup>41</sup> Жертвами преследования становились и многие другие журналистки.<sup>42</sup> Помимо прочего, подобные преследования нарушают право человека на свободу выражения мнений и право на получение информации.

Преследования и домогательства могут быть разными - от сексистских оскорблений до ненавистнических высказываний, угроз изнасилования и пожеланий смерти. Они могут также сопровождаться другими формами агрессии, такими как фишинг, т.е. получение личной информации и конфиденциальных данных в Интернете. Еще одним способом причинения вреда является слежка за жертвой: вокруг нее создается токсичная атмосфера в цифровом пространстве или даже в реальном мире. Применяются различные типы атак, такие как DoI (отказ в предоставлении информации), DDoS ([распределенный] отказ в

36 Дженнифер Р. Хенриксен, Мишель Бетц и Джоан М. Лисоски, *Создание цифровой безопасности для журналистики*, ЮНЕСКО, 2015 г., стр. 43.

37 Международный фонд женских медиа (IWMF) и Международный институт безопасности новостей (INSI), *Насилие и домогательства в отношении женщин в средствах массовой информации: глобальная картина*, 2014 г.

<https://www.iwmf.org/resources/violence-and-harassment-against-women-in-the-news-media-a-global-picture/>

38 Репортеры без границ, *Права женщин: запрещенная тема*, 1 марта 2018 г. [https://rsf.org/sites/default/files/womens\\_rights-forbidden\\_subject.pdf](https://rsf.org/sites/default/files/womens_rights-forbidden_subject.pdf)

39 Барха Датт, *Давайте поговорим о троллях. Онлайн-злоупотребление как оружие, чтобы заставить женщин замолчать*, Hindustan Times, 12 мая 2017 г.

40 Барха Датт, *Эта беспокойная земля. Истории из линий разломов Индии*, книга в твердой обложке, 2015 г.

41 Репортеры без границ, *Права женщин: запрещенная тема*, 1 марта 2018 г. [https://rsf.org/sites/default/files/womens\\_rights-forbidden\\_subject.pdf](https://rsf.org/sites/default/files/womens_rights-forbidden_subject.pdf)

42 Ларри Килман, *Атака на одного - атака на всех: успешные инициативы по защите журналистов и борьбе с безнаказанностью*, ЮНЕСКО, Париж, 2017 г. <https://unesdoc.unesco.org/ark:/48223/pf0000250430>

обслуживании), публикация «дипфейк-контента», атаки DoubleSwitch и массовое обращение с целью удаления/блокировки аккаунта. Цель этих атак состоит в том, чтобы унижить, дискредитировать и, прежде всего, запугать соответствующую журналистку с тем, чтобы она отказалась от исследования или расследования того или иного вопроса. Демонстрируя свою способность причинить вред, преследователи стремятся заставить бояться других журналисток с тем, чтобы они не освещали те или иные темы. Наиболее уязвимыми перед этими атаками являются журналистки мелких или оппозиционных СМИ и, в частности, фрилансеры.

Иногда преследователи оправдывают свои действия правом на свободу выражения мнений, хотя на самом деле они являются инструментом цензуры и серьезным нарушением как свободы выражения мнений, так и свободы слова. Для журналиста интернет-преследования могут иметь последствия как личного характера (стресс, проблемы со сном, чувство стыда, паника и т.д.), так и профессионального (отказ от работы в социальных сетях – несмотря на то, что это важнейшее средство журналистской деятельности в современном мире, смена адреса или даже смена профессии). Существуют ассоциации работников СМИ и журналистов, которые предлагают поддержку пострадавшим, а также занимаются разработкой политики в области противодействия подобным преследованиям.

Являясь подразделением Организации Объединенных Наций, наделенным мандатом по защите свободы выражения мнений и свободы слова, ЮНЕСКО активно поддерживает безопасность журналистов и всех работников медиаиндустрии. ЮНЕСКО возглавила План действий Организации Объединенных Наций по обеспечению безопасности журналистов и проблеме безнаказанности.<sup>43</sup> Этот План действий – первое согласованное усилие ООН, направленное на решение этих проблем на основе комплексного подхода с участием широкого круга заинтересованных сторон. За информацией о передовой практике, соответствующими руководствами, справочниками и вопросниками по этому вопросу следует обращаться в ЮНЕСКО.<sup>44</sup>

Преследования и оскорбления сотрудников СМИ, направленные, главным образом, против журналисток, представляют собой серьезную угрозу демократии. Для того чтобы защитить свободу выражения мнений и фундаментальные права каждого человека, широкая общественность должна информироваться об этой проблеме.

### 1.1.8. Рекомендации и образцы надлежащей практики

- Сообщайте о нападениях на ранних этапах – это необходимо для понимания тенденций этого явления.

43 Координационный совет руководителей системы ООН, План действий Организации Объединенных Наций по обеспечению безопасности журналистов и проблеме безнаказанности, 12 апреля 2012 г. [https://en.unesco.org/sites/default/files/un-plan-on-safety-journalists\\_en.pdf](https://en.unesco.org/sites/default/files/un-plan-on-safety-journalists_en.pdf)

44 ЮНЕСКО, Безопасность журналистов: исследования и передовой опыт. <http://www.unesco.org/new/en/communication-and-information/freedom-of-expression/safety-of-journalists/research-and-good-practices/>



- Поясняйте, какой ущерб демократии наносят атаки против журналистов. Обязательно описывайте контекст и приводите локальные примеры – это будет способствовать пониманию проблемы и отдельными людьми, и обществом в целом.
- Показывайте примеры угроз в социальных сетях (скриншоты).
- Подготовьте материалы о том, как органы судебной системы и полиции рассматривают жалобы и проводят расследования. Расскажите аудитории о задействованных финансовых и человеческих ресурсах и о мерах, принятых для обеспечения защиты журналистов и т.д.
- Информируйте общество о специфике нападений на журналистов, главным образом, на женщин, расследующих нарушения прав женщин.<sup>45</sup>
- Изучите обязательства онлайн-платформ, напр., в плане прозрачности алгоритмов курирования, правил модерации, механизмов выявления нарушений и т.д.
- Обращайте пристальное внимание на социальные платформы и социальные сети и, при выявлении нарушений, критикуйте их – ваша критика поможет заставить их принять меры против преследований журналистов и разжигания ненависти.
- Проводите интервью с правозащитниками или послами доброй воли, выступающими в поддержку свободы выражения мнений.
- Расследуйте финансирование кибербуллинга и рекламы на сайтах, которые проявляют недостаточную нетерпимость к атакам на журналисток.
- 2 ноября - Международный день борьбы с безнаказанностью за преступления против журналистов<sup>46</sup>. Используйте этот день как повод обратить более пристальное внимание общественности на эту проблему.
- См. раздел 1.1.4.

### 1.1.9. Глоссарий

- Термины, упомянутые в разделе 1.1.5.
- Следующие определения доступны в публикации «Преследование журналистов онлайн - атака троллей» организации Репортеры без границ.<sup>47</sup>

---

45 Репортеры без границ, *Права женщин: запрещенная тема*, 1 марта 2018 г. [https://rsf.org/sites/default/files/womens\\_rights-forbidden\\_subject.pdf](https://rsf.org/sites/default/files/womens_rights-forbidden_subject.pdf)

46 Генеральная Ассамблея Организации Объединенных Наций, Резолюция A/RES/68/163, 18 декабря 2013 г. <https://undocs.org/en/A/RES/68/163>

47 [https://rsf.org/sites/default/files/rsf\\_report\\_on\\_online\\_harassment.pdf](https://rsf.org/sites/default/files/rsf_report_on_online_harassment.pdf)

- **Атака DoI** означает отказ в предоставлении информации. Атаки DoI заключаются в тиражировании сообщений с помощью автономного программного обеспечения – ботов – и заполнении этими ложными или отвлекающими сообщениями информационного канала. В результате затрудняется доступ к достоверной информации. Атаки DoI – это метод масштабной дезинформации, направленной на дискредитацию журналистской информации».

- **Атака DDoS** означает (распределенный) отказ в обслуживании. Подобные атаки направлены на вывод из строя сервера, сервиса или организации путем перегрузки каналов или занятия всех ресурсов жертвы.

- **«Дипфейк»** - создание видео, а затем использование программного обеспечения для замены лица одного человека другим. Техника может быть использована для создания фейковых новостей или для подрыва авторитета журналиста.

- **Атака DoubleSwitch** - этот метод заключается во взломе учетной записи [sic], кражи идентификационных данных журналиста и последующего распространения поддельных новостей его/ее учетной записи с целью его/ее дискредитации.

- **Массовое обращение с целью удаления/блокировки учетной записи.** Осуществляется путем направления жалобы о нарушениях правил, допущенных с учетной записи журналиста. За счет массовости таких обращений в социальных сетях они вынуждены закрыть соответствующую учетную запись.

### 1.1.10 Ресурсы

#### *Краткая выборка справочных документов*

- Ассоциация женщин в медиа-индустрии Кении и СТАТЬЯ 19, *Цифровая безопасность журналисток*. Найроби, май 2016 г. <http://amwik.org/wp-content/uploads/2018/02/Women-Journalists-Digital-Security.pdf>
- Бартон, Алана и Сторм, Ханна, *Насилие и преследования женщин в средствах массовой информации: глобальная картина*. IWWMF and INSI, 2014 г. <https://www.iwmf.org/resources/violence-and-harassment-against-women-in-the-news-media-a-global-picture/>
- Комитет по защите журналистов, *Атаки на прессу 2016г.* Гендер и свобода СМИ во всем мире. Bloomberg Press/Wiley, Нью Йорк, 2016 г.
- Ферье, Мишель, *Атаки и преследования. Последствия для журналисток и их деятельности*, Trollbusters and IWWMF, апрель 2018 г. <https://www.iwmf.org/wp-content/uploads/2018/09/Attacks-and-Harassment.pdf>

- Хенриксен, Дженнифер Р., Бетц, Мишель, Лисоски, Джоан М., *Обеспечение цифровой безопасности журналистики: обзор отдельных вопросов*. ЮНЕСКО, Париж, 2015г.  
<https://unesdoc.unesco.org/ark:/48223/pf0000232358>
- Международная федерация журналистов, *кампания Byte Back, Борьба с притеснениями в Интернете*.  
[https://samsn.ifj.org/wp-content/uploads/2017/03/ByteBack\\_CombatingOnlineHarassment.pdf](https://samsn.ifj.org/wp-content/uploads/2017/03/ByteBack_CombatingOnlineHarassment.pdf)
- Международный обмен по свободе выражения мнений (IFEX), *Как резолюции ООН могут сделать работу журналиста более безопасной?* 17 ноября 2017г.  
<https://ifex.org/how-can-un-resolutions-make-it-safer-to-be-a-journalist/>
- Ланца, Эдисон, *Журналистки и свобода выражения мнений: дискриминация и гендерное насилие в ходе осуществления журналистками своей профессиональной деятельности*, Управление Специального докладчика по вопросам свободы выражения мнений Межамериканской комиссии по правам человека, ОАГ, 2018 г.  
<http://www.oas.org/en/iachr/expression/docs/reports/WomenJournalists.pdf>
- Организация по безопасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ), *Безопасность журналисток в Интернете*.  
<https://www.osce.org/representative-on-freedom-of-media/safety-female-journalists-online>
- Репортеры без границ, *Права женщин: запрещенная тема*, 1 марта 2018 г.  
[https://rsf.org/sites/default/files/womens\\_rights-forbidden\\_subject.pdf](https://rsf.org/sites/default/files/womens_rights-forbidden_subject.pdf)
- Сторм, Ханна и Уильямс, Хелена, *Земля не для женщин: на передовой с журналистками*, Международный институт безопасности журналистов, 2012г.
- ЮНЕСКО и «Репортеры без границ», *Руководство по безопасности для журналистов*, 2017 г. (новая редакция). <http://www.unesco.org/new/en/communication-and-information/resources/publications-and-communication-materials/publications/full-list/safety-guide-for-journalists/>
- Организация Объединенных Наций, *Безопасность журналистов и проблема безнаказанности: доклад Генерального секретаря*, 4 августа 2017 г.  
<https://digitallibrary.un.org/record/1304392?ln=en>
- Совет по правам человека Организации Объединенных Наций, *Резолюция A/HRC/39/6 о безопасности журналистов*, принятая в сентябре 2018 г.  
[https://ap.ohchr.org/documents/dpage\\_e.aspx?si=A/HRC/RES/39/6](https://ap.ohchr.org/documents/dpage_e.aspx?si=A/HRC/RES/39/6)
- Вулф, Лорен, *Преступление, заставляющее замолчать: сексуальное насилие и журналисты*, Комитет по защите журналистов, июнь 2011 г.  
<https://cpj.org/reports/2011/06/silencing-crime-sexual-violence-journalists.php>

## 1.2. Ранние браки и детские браки

### 1.2.1. Определение

По данным ЮНИСЕФ, термин «ранний брак» или «детский брак» относится к союзу пары, в котором один из членов младше 18 лет.<sup>48</sup> Основное внимание уделяется бракам подростков и детей, возраст которых намного меньше 18 лет. Ранний брак часто ассоциируется с принудительным браком (см. раздел 1.4.).

### 1.2.2. Факты и статистика

Во всем мире 21% девушек (в настоящее время в возрасте от 20 до 24 лет) вступали в брак до достижения 18 лет, а 5 процентов - до достижения 15-летнего возраста. Наиболее часто ранние браки заключаются в Центральной и Западной Африке, где 41% женщин выходят замуж до 18 и 14% - до 15 лет.<sup>49</sup> Между странами мира это процентное соотношение сильно варьируется. Европа также обеспокоена этим явлением в странах континента, особенно среди сообщества Рома.<sup>50</sup> В Соединенных Штатах Америки в период с 2000 г. по 2015 г. в брак вступили более 200 000 несовершеннолетних девушек.<sup>51</sup> Ранние браки – явление, характерное для всех классов общества, особенно для малоимущих из сельской местности. В половине штатов США минимальный возраст для вступления в брак не установлен.<sup>52</sup>

По информации ЮНИСЕФ, во многих странах мира мальчиков также женят в детском возрасте.<sup>53</sup> Данные исследования, охватывающего 82 страны<sup>54</sup> показывают, что 115 миллионов мальчиков и мужчин были женаты в детском возрасте, причем каждый пятый мальчик – в возрасте до 15 лет.

Тем не менее, девочек, вступающих в ранний брак, гораздо больше, чем мальчиков.

48 ЮНИСЕФ, Детские браки. <https://www.unicef.org/protection/child-marriage>

49 ЮНИСЕФ, Глобальные базы данных о детских браках, март 2018 г. <https://data.unicef.org/topic/child-protection/child-marriage/>

50 ЮНИСЕФ, Профилактика детских браков. <https://www.unicef.org/eca/what-we-do/child-marriage>

51 Сара Фергюсон, Что нужно знать о детских браках в США, ЮНИСЕФ, США, 29 октября 2018г.

<https://www.unicefusa.org/stories/what-you-need-know-about-child-marriage-us/35059>

52 Из того же источника.

53 ЮНИСЕФ, «115 миллионов молодых людей во всем мире, женившихся в детстве», 6 июня 2019г.

<https://www.unicef.fr/article/115-millions-de-garcons-et-d-hommes-maries-durant-leur-enfance-travers-le-monde>

54 Коллин Мюррей Гастон, Кристина Мисунас и Клаудия Каппа, «Детские браки среди мальчиков: глобальный обзор доступных данных», «Исследования уязвимых групп - детей и молодежи», 2019, 14: 3, стр. 219–228.

<https://www.tandfonline.com/doi/full/10.1080/17450128.2019.1566584>

По данным ЮНИСЕФ, в мире ежегодно вступают в брак 12 миллионов девушек в возрасте до 18 лет.<sup>55</sup> Однако число ранних браков с несовершеннолетними девочками во всем мире уменьшается. В Южной Азии в период между 2008 г. и 2018 г. зарегистрировано самое резкое снижение.<sup>56</sup> В странах Ближнего Востока и Северной Африки риск вступления в брак до достижения 18-летнего возраста за последние три десятилетия уменьшился вдвое.<sup>57</sup> Еще одним примером является Эфиопия, которая за последние 10 лет добилась сокращения ранних браков на треть.<sup>58</sup> Однако следует еще раз подчеркнуть, что к этим показателям следует относиться с осторожностью, так как они чаще всего отражают положение дел в странах, где ведется достоверная статистика и, следовательно, их сложно сравнивать с показателями по странам, где достоверная статистика отсутствует.

### 1.2.3. Пояснения и контекст

#### Причины

Причинами детских браков являются гендерное неравенство, традиции, бедность, отсутствие образования и неуверенность в будущем. Отдав девушку замуж в раннем возрасте, ее семья стремится не допустить вступления девушкой в половые связи до брака и таким образом избежать позора. Ранний брак ребенка из малоимущей семьи уменьшает ее расходы на питание, а иногда и дает надежды на улучшение ее положения в обществе. Наконец, во время гуманитарных кризисов или вооруженных конфликтов часто наблюдается рост числа детских браков – в этом случае они служат механизмом выживания, как отметил Генеральный секретарь Организации Объединенных Наций в своем докладе за март 2018 г. о сексуальном насилии в условиях вооруженных конфликтов.<sup>59</sup> Важно помнить, что ранний брак имеет все характеристики принудительного брака, поскольку согласие ребенка, если даже оно и дано, часто зависит от эмоционального, семейного или социального давления.

#### Последствия

Ранние браки являются вопиющим нарушением прав детей. Они оказывают негативное влияние на здоровье молодых женщин, так как они значительно увеличивают число ранних беременностей. Это, в свою очередь, может привести к осложнениям и, следовательно, к увеличению материнской и детской смертности

55 ЮНИСЕФ, 25 миллионов детских браков были предотвращены за последнее десятилетие благодаря ускоренному прогрессу, согласно новым оценкам ЮНИСЕФ, 6 марта 2018г. <https://www.unicef.org/press-releases/25-million-child-marriages-prevented-last-decade-due-accelerated-progress-according>

56 Из того же источника.

57 ЮНИСЕФ, Прекращение детских браков: прогресс и перспективы, ЮНИСЕФ, Нью-Йорк, 2014г. [https://www.unicef.org/media/files/Child\\_Marriage\\_Report\\_7\\_17\\_LR..pdf](https://www.unicef.org/media/files/Child_Marriage_Report_7_17_LR..pdf)

58 ЮНИСЕФ, 25 миллионов детских браков были предотвращены за последнее десятилетие благодаря ускоренному прогрессу, согласно новым оценкам ЮНИСЕФ, 6 марта 2018г. <https://www.unicef.org/press-releases/25-million-child-marriages-prevented-last-decade-due-accelerated-progress-according>

59 Совет Безопасности ООН, Доклад Генерального секретаря о сексуальном насилии в условиях вооруженного конфликта, 23 марта 2018г. <https://undocs.org/en/S/2018/250>

и заболеваемости. Детские браки также часто приводят к прекращению девочкой учебы в школе и, следовательно, отрицательно сказываются на их образовании, способности трудоустроиться и других возможностях. Ранние браки также повышают уязвимость молодых женщин перед физическим и сексуальным насилием, поскольку они не могут оказывать сопротивление своим мужьям или их родственникам. Таким образом, практика ранних браков способствует сохранению неравенства и дискриминации женщин.

### **Что говорит закон?**

Детские браки или ранние браки являются нарушением прав человека. «ООН-Женщины» отмечает, что «право на «свободное и полное» согласие на брак признается Всеобщей декларацией по правам человека – при этом согласие не может быть «свободным и полным», когда одна из сторон не достигла зрелости и не может принять осознанное решение о спутнике жизни».<sup>60</sup>

Детские браки противоречат нескольким международным и региональным соглашениям, включая «Конвенцию о согласии на вступление в брак, минимальном возрасте для вступления в брак и регистрации браков», которая вступила в силу в 1964 г.. С другой стороны, Конвенция Организации Объединенных Наций о правах ребенка напрямую не упоминает об этом. Во многих странах допускается вступление в брак до 18 лет при условии согласия родителей. Около 50 стран даже разрешают вступать в брак до 15 лет, во всех случаях с согласия родителей.

Тем не менее, отмена ранних браков является одной из целей Повестки дня ООН в области устойчивого развития на период до 2030 г.. ЦУР 5.3 предусматривает устранение «всех вредных практик, таких как детские, ранние и принудительные браки и калечащие операции на женских половых органах».

Премия ЮНЕСКО за образование для девочек и женщин и совместная стипендия компании L'Oréal и ЮНЕСКО «Женщины в науке» являются рычагами и средством поощрения обучения девочек в школе и расширения их возможностей. По словам Маноса Антониниса, директора Всемирного доклада ЮНЕСКО по мониторингу образования, «более чем в одном из 10 случаев девочки рожают в возрасте от 15 до 19 лет. Это не только означает конец их образованию, но и часто приводит к летальному исходу, причем беременность и роды являются основной причиной смерти в этой возрастной группе».<sup>61</sup>

---

60 ООН-Женщины, ООН-Женщины: подходы к прекращению детских браков, 11 октября 2012г. <https://www.unwomen.org/en/news/stories/2012/10/un-women-approaches-to-end-child-marriage>  
61 <https://en.unesco.org/news/new-paper-busts-myths-about-comprehensive-sexuality-education>

### 1.2.4. Рекомендации и образцы надлежащей практики

- Стремитесь к подаче сюжета с позиции человечности и сочувствия, но не ограничивайте свое сообщение одним сюжетом. Объясняйте, каким образом детские браки закрепляют в обществе дискриминацию по гендерному признаку и неравенство возможностей между мужчинами и женщинами.
- Делайте упор на то, что практика детских браков наносит ущерб, влияет на здоровье, социальное, экономическое и правовое положение женщин и девочек, как указано в резолюции Совета по правам человека A/HRC/35/16, от июля 2017г.
- Подчеркивайте, что детские браки – это нарушение прав человека.
- Ссылайтесь на национальные законы.
- В странах, где практика детских браков не запрещена, важно объяснять необходимость реформирования кодекса семейных отношений, если таковой существует, с тем чтобы установить равный законный возраст вступления в брак для мужчин и женщин и повысить его до 18 лет. Продемонстрируйте эффект, который такая реформа могла бы оказать на общество, позволив женщинам и девочкам в более полной мере раскрыть свой потенциал.
- Берите интервью у лидеров общественного мнения, таких как традиционные вожди и старейшины, пользующихся авторитетом в своей общине, которые поддерживают отмену детских браков. Их позиция может способствовать изменению отношения к подобным бракам в обществе.
- Информируйте аудиторию о профилактических, просветительских и образовательных мероприятиях, проводимых различными ассоциациями и международными организациями, в том числе в школах. Глобальная программа ЮНФПА-ЮНИСЕФ по ускорению действий по искоренению детских браков публикует результаты, достигнутые в различных странах.<sup>62</sup>
- См. рекомендации в информационном листе принудительных браках (1.4.4.).
- См. также общие рекомендации об освещении в СМИ всех форм насилия в отношении женщин (раздел 2.1.).

### 1.2.5. Глоссарий

- **Ранний брак или детский брак:** см. определение в разделе 1.2.1.
- **Брак по принуждению:** см. раздел 1.4.
- **Брак по договоренности:** см. раздел 1.4.1.

---

<sup>62</sup> Глобальная программа ЮНФПА-ЮНИСЕФ по ускорению действий по прекращению детских браков, *Покончим с детскими браками*, 2018г. [https://www.unicef.org/protection/files/Global\\_Programme\\_Child\\_Marriage\\_2018\\_Brochure-EN.pdf](https://www.unicef.org/protection/files/Global_Programme_Child_Marriage_2018_Brochure-EN.pdf)

## 1.2.6. Ресурсы

### **Организации, к которым можно обратиться**

- Девочки, а не невесты (Girls Not Brides):  
<https://www.girlsnotbrides.org/>
- Международная организация труда (МОТ):  
<https://www.ilo.org/global/lang--en/index.htm>
- МОМ:  
<https://www.iom.int/>
- Управление Верховного комиссара по правам человека (УВКПЧ ООН):  
<https://www.ohchr.org/EN/pages/home.aspx>
- Фонд «Save the Children»:  
<https://www.savethechildren.org/>
- ЮНФПА:  
<https://www.unfpa.org/>
- ЮНИСЕФ: связаться по [data@unicef.org](mailto:data@unicef.org)
- ООН-Женщины:  
<https://www.unwomen.org/en>
- Всемирная организация здравоохранения:  
<https://www.who.int/home>

### **Краткая подборка справочных документов**

- Африканская комиссия по правам человека и народов, *Африканская хартия прав человека и народов*, июнь 1981 г.  
<https://www.achpr.org/legalinstruments/detail?id=49>
- Барри, Шарлотта и Джемпсон, Майк, «*Средства массовой информации и права детей*», ЮНИСЕФ и MediaWise, 2005. В новой редакции от 2010 г. Версия 2005 г. доступна в Интернете по ссылке:  
<http://www.mediawise.org.uk/children/the-media-and-childrens-rights/>
- Девочки, а не невесты  
<https://www.girlsnotbrides.org/about-child-marriage/>
- Media Monitoring Africa и Фонда Save the Children *Принципы подготовки информационных материалов о детях, руководство для редакторов*, Йоханнесбург, 2014 г.  
[https://mma-ecm.co.za/wp-content/uploads/2014/10/mma\\_editorial\\_guideline.pdf](https://mma-ecm.co.za/wp-content/uploads/2014/10/mma_editorial_guideline.pdf)



- Информационный центр Северных стран по исследованиям средств массовой информации и коммуникации, *Декларации о детях и средствах массовой информации*, 2018 г.  
[https://www.nordicom.gu.se/sites/default/files/Dokument/Unga-och-medier/declarations\\_childrenandmedia\\_clearinghouse\\_2018.pdf](https://www.nordicom.gu.se/sites/default/files/Dokument/Unga-och-medier/declarations_childrenandmedia_clearinghouse_2018.pdf)
- Информационный центр Северных стран по исследованиям средств массовой информации и коммуникации, *Международные и региональные декларации и резолюции о детях и средствах массовой информации*.  
<https://www.nordicom.gu.se/en/publikationer/outlooks-children-and-media/international-and-regional-declarations-and-resolutions>
- УВКПЧ ООН, *Рекомендации по действиям против детских и принудительных браков*, сентябрь 2017 г. В этом документе представлен список докладов и резолюций Организации Объединенных Наций по этому вопросу.  
<https://www.ohchr.org/Documents/Issues/Women/WRGS/CEFM/RecommendationsForActionEbook.pdf>
- ЮНФПА, *16 девушек, 16 историй сопротивления*, 25 ноября 2015г.  
<https://www.unfpa.org/16-girls-16-stories-resistance>
- ЮНФПА, *Детские браки*.  
<https://www.unfpa.org/child-marriage>
- ЮНФПА, *Детские браки – наиболее часто задаваемые вопросы*, февраль 2018 г.  
<https://www.unfpa.org/child-marriage-frequently-asked-questions>
- ЮНФПА и Международная федерация планирования родительства, *Прекращение практики браков между детьми: Руководство по глобальным политическим действиям*, 2006 г.  
<https://www.unfpa.org/sites/default/files/pub-pdf/endchildmarriage.pdf>
- ЮНФПА и ЮНИСЕФ, *Положим конец детским бракам совместными усилиями (Join Us in Ending Child Marriage)*, 2017 г.  
<https://www.unfpa.org/resources/join-us-ending-child-marriage>
- ЮНФПА и ЮНИСЕФ, *Покончим с детскими браками (Let's End Child Marriage)*, 2018г.  
<https://www.unfpa.org/resources/lets-end-child-marriage>
- ЮНИСЕФ, *Детский брак*.  
<https://www.unicef.org/protection/child-marriage>
- ЮНИСЕФ, *Глобальные базы данных о детских браках*, март 2018 г.  
<https://data.unicef.org/topic/child-protection/child-marriage/>
- ЮНИСЕФ, *Исследования и отчеты*.  
<https://www.unicef.org/research-and-reports>
- ЮНИСЕФ, *Положение детей в мире*, 2017 г.  
<https://www.unicef.org/sowc2017/>

- ЮНИСЕФ, Глобальная программа ЮНФПА-ЮНИСЕФ по ускорению действий по прекращению детских браков.  
<https://www.unicef.org/protection/unfpa-unicef-global-programme-accelerate-action-end-child-marriage>
- ЮНИСЕФ, “Mariage précoce : des millions de filles sauvées en dix ans” [Ранний брак: миллионы девушек спасены за десять лет], март 2018 г.  
<https://www.unicef.fr/contenu/espace-medias/mariage-precoce-des-millions-de-filles-sauvees-en-dix-ans>
- ЮНИСЕФ и Проект мониторинга СМИ, «Все стороны истории», «Репортаж о детях: Справочник журналиста», 2003 г.  
[https://www.unicef.org/southafrica/SAF\\_publications\\_allsidesofthestory.pdf](https://www.unicef.org/southafrica/SAF_publications_allsidesofthestory.pdf)
- Генеральная Ассамблея ООН, Конвенция о согласии на вступление в брак, минимальном возрасте для вступления в брак и регистрации браков, 7 ноября 1962 г.  
<https://www.ohchr.org/EN/ProfessionalInterest/Pages/MinimumAgeForMarriage.aspx>
- Генеральная Ассамблея ООН, Конвенция о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин, 18 декабря 1979 г.  
<https://www.ohchr.org/en/professionalinterest/pages/cedaw.aspx>
- Генеральная Ассамблея ООН, Всеобщая декларация прав человека, 10 декабря 1948 г.  
<https://www.un.org/en/universal-declaration-human-rights/index.html>
- Совет по правам человека Организации Объединенных Наций, резолюция A/HRC/RES/35/16, 12 июля 2017 г.  
<https://undocs.org/en/A/HRC/RES/35/16>
- ООН-Женщины, Детские браки: 39 000 каждый день - более 140 миллионов девушек выйдут замуж в период между 2011 г. и 2020 г., 7 марта 2013 г.  
<https://www.unwomen.org/en/news/stories/2013/3/child-marriages-39000-every-day-more-than-140-million-girls-will-marry-between-2011-and-2020>
- ООН-Женщины, ООН-Женщины: подходы к прекращению детских браков, 11 октября 2012 г. <https://www.unwomen.org/en/news/stories/2012/10/un-women-approaches-to-end-child-marriage>

## 1.3. Практика калечения/удаления женских половых органов

### 1.3.1. Определения

В информационном бюллетене ВОЗ для СМИ поясняется, что «калечение женских половых органов (FGM) включает в себя все процедуры, направленные на частичное или полное удаление наружных женских половых органов или другое повреждение женских половых органов по немедицинским причинам».<sup>63</sup>

Международные институты (например, ВОЗ, ЮНИСЕФ, ЮНФПА, ЮНЕСКО и ООН-Женщины) в настоящее время используют оба термина: калечащие операции на женских половых органах и удаление (FGM/C).

ВОЗ подразделяет калечащие операции на женских половых органах на 4 основных типа:

Тип 1 – клитородектомия: частичное или полное удаление клитора (небольшой, чувствительной, эректильной части женских половых органов).

Тип 2 – отсечение: частичное или полное удаление клитора и малых половых губ (внутренние складки вульвы), с удалением или без удаления больших половых губ (внешние складки кожи вульвы).

Тип 3 – инфибуляция: сужение влагалищного отверстия путем создания покрывающего уплотнения. Плomba формируется путем обрезания и изменения положения малых половых губ или больших половых губ, иногда путем сшивания, с удалением или без удаления клитора.

Тип 4 – все другие процедуры, калечащие женские половые органы в немедицинских целях, например, прокалывание, пирсинг, рассечение, соскабливание и прижигание области половых органов.

Вскрытие запечатанного влагалищного отверстия с целью обеспечить возможность родов или совершения полового акта, называется деинфибуляцией. Иногда генитальные ткани сшивают снова несколько раз, в том числе после родов, что увеличивает риски для здоровья женщины и вызывает у нее болевые ощущения.

---

<sup>63</sup> ВОЗ, Калечение женских половых органов, 31 января 2018г. <https://www.who.int/news-room/fact-sheets/detail/female-genital-mutilation>

### 1.3.2. Факты и статистика

По данным глобального исследования ЮНИСЕФ, опубликованного в 2016 г., примерно в 30 странах по меньшей мере 200 миллионов женщин подверглись практике калечения/удаления женских половых органов. Из них 44 миллиона – это девочки возрастом до 15 лет.<sup>64</sup>

Согласно этому исследованию, самый высокий процент женщин, перенесших подобные операции, зарегистрирован в некоторых странах Африки к югу от Сахары (до 98 процентов женщин в возрасте от 15 до 45 лет).

По данным ЮНИСЕФ, последние три десятилетия наблюдается снижение распространенности калечащих операций на женских половых органах: если в 1985 г. в 30 странах, охваченных исследованиями ЮНИСЕФ, женскому обрезанию подверглись 51% девушек в возрасте от 15 до 19 лет, то на сегодняшний день этот показатель составляет 37%.

Тем не менее, ЮНИСЕФ предупреждает, что снижение количества женских обрезаний происходит не во всех странах и при его подсчетах не учитывается фактор роста населения. Следовательно, в следующие 15 лет количество подобных операций может значительно увеличиться. Исправиться ситуация может благодаря тому, что в странах, где все еще практикуются калечащие операции на женских половых органах, у них становится все больше и больше противников. В Гвинее и Сьерра-Леоне мужчины и мальчики чаще выступают против такой практики, чем женщины и девочки. К примеру, 27% гвинейских девочек в возрасте от 15 до 19 лет и 41% гвинейских мальчиков того же возраста считают, что практике калечения/удаления женских половых органов необходимо положить конец. В Сьерра-Леоне такого мнения придерживаются 30% опрошенных девочек и 40% опрошенных мальчиков.<sup>65</sup>

Растущая осведомленность молодежи порождает активное противодействие. Например, в 2017 г. пять девушек в Кении создали мобильное приложение для ликвидации практики женских обрезаний. Приложение получило Гран-при за инновации на инновационном форуме Netexplo ЮНЕСКО в 2019 г.<sup>66</sup>

### 1.3.3. Пояснения и контекст

Калечащие операции на женских половых органах практикуются во многих африканских странах, на Ближнем Востоке и в нескольких странах Азии и Латинской Америки. Тем не менее распространенность подобных операций значительно варьируется между регионами.

---

64 ЮНИСЕФ, Калечащие операции на женских половых органах: глобальная проблема, Нью-Йорк, 2016г.

[https://www.unicef.org/media/files/FGMC\\_2016\\_brochure\\_final\\_UNICEF\\_SPREAD.pdf](https://www.unicef.org/media/files/FGMC_2016_brochure_final_UNICEF_SPREAD.pdf)

65 Из того же источника.

66 <https://www.netexplo.com/n100/>

См. также: <https://en.unesco.org/news/learning-digital-age-smart-cities-among-innovations-taking-centre-stage-unesco-netexplo-forum>

В Европе, Северной Америке и Австралии случаи женского обрезания зарегистрированы среди девушек-мигранток из стран, где практикуются подобные операции.<sup>67</sup>

Во многих семьях женские обрезания – тема запрещенная. Некоторые девочки, чьи семьи переехали в Европу из стран, где практикуются подобные операции, даже не знают, что их подвергли обрезанию в младенчестве. Иногда операции проводятся без ведома родителей. Например, если девочка посещает родственников в деревне, ее бабушка или тетя могут отвести ее к хирургу, практикующему женские обрезания, так как необрезанная девочка считается нечистой.

Чаще всего женскому обрезанию девочки подвергаются в детстве или – в качестве обряда инициации – в подростковом возрасте. Иногда подобные операции проводятся и среди взрослых женщин.<sup>68</sup>

Хотя проведением женских обрезаний по-прежнему занимаются, главным образом, традиционные «хирурги», все чаще эти виды операций проводят профессиональные медики. В 2010 г. ВОЗ опубликовала документ против проведения женских обрезаний профессиональными медиками, озаглавленный *«Глобальная стратегия по запрету медицинским работникам на проведение калечащих операций на женских половых органах»*.<sup>69</sup>

Калечащие операции на женских половых органах могут иметь серьезные последствия для здоровья женщин и девочек и, конечно, для их половой жизни. Многие женщины, перенесшие такую операцию, не могут иметь полноценной половой жизни и даже испытывают сильную боль во время полового акта.

При освещении этого вопроса важно дать объяснение краткосрочных (кровотечение, инфекции, проблемы с мочеиспусканием и т.д.) и долгосрочных последствий этих вмешательств для здоровья (кисты, осложнения во время родов, риск заражения СПИДом и т.д.). Журналисты также могут указать, что на сегодняшний день существуют реконструктивные хирургические процедуры.

В некоторых культурах калечащие операции на женских половых органах являются частью обряда инициации и считаются необходимой частью воспитания молодой девушки. Пройдя этот обряд, девушка или девочка получает признание в обществе и подарки. Тем не менее, ВОЗ предупреждает: практика калечения/удаления женских половых органов используется «для сохранения добрачной девственности и супружеской верности». Так как подобные операции снижают уровень либидо, во многих культурах считается, что они помогают девушке/женщине противостоять соблазну вступления во внебрачные половые связи.

67 ВОЗ, Калечащие операции на женских половых органах, 31 января 2018г. <https://www.who.int/news-room/factsheets/detail/female-genital-mutilation>

68 Из того же источника.

69 Доступно по ссылке: [https://www.who.int/reproductivehealth/publications/fgm/rhr\\_10\\_9/en/](https://www.who.int/reproductivehealth/publications/fgm/rhr_10_9/en/)

Считается, что девушки или женщины, перенесшие операцию по закрытию или сужению влагалищного отверстия, не прибегнут к удалению шва из страха того, что это вызовет сильные болевые ощущения и об этом станет известно, и такой страх будет служить еще одним препятствием для вступления во внебрачные половые связи, что особенно востребовано, когда супруга нет рядом несколько месяцев подряд.<sup>70</sup>

Освещать эту проблему необходимо еще и потому, что она связана с социальным принуждением – важным фактором сохранения этого обычая – и давлением на семьи, не желающие его соблюдать. Следует указывать, что калечащие операции выполняются исключительно женщинами и во время их проведения присутствие мужчин исключено.

Информирование об этой проблеме помогает развеять заблуждения: калечащие операции на женских половых органах, не являются обычаем, связанным с тремя монотеистическими религиями. Обычай появился раньше этих религий, и ни в одной из них женское обрезание не является требованием.

Практика калечения/удаления женских половых органов является нарушением прав женщин и девочек. Женские обрезания почти всегда выполняются в отношении несовершеннолетних и, следовательно, нарушают права ребенка. Согласно ВОЗ<sup>71</sup>, они также «нарушают права человека на здоровье, безопасность и физическую неприкосновенность, право на свободу от пыток и жестокого, бесчеловечного или унижающего достоинство обращения и право на жизнь, так как в результате этой процедуры возможен летальный исход».

Если сослаться на международные документы, в статье 7 Международного пакта о гражданских и политических правах<sup>72</sup> говорится, что «никто не должен подвергаться пыткам или жестокому, бесчеловечному или унижающему достоинство обращению или наказанию». Этот пакт имеет силу закона в 171 стране, ратифицировавшей его. Таким образом, журналисты могут освещать проблему женского обрезания, ссылаясь на этот документ. Практика калечения женских половых органов, также противоречит требованиям многих других международных документов, в том числе Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин (CEDAW), так как она нарушает физическую неприкосновенность девочек и принципы равенства и недискриминации по гендерному признаку.

На национальном уровне многие страны приняли законы, запрещающие практику калечения/удаления женских половых органов, однако несмотря на это многие граждане не знают об этих законах. Во многих странах проводятся кампании с целью повышения уровня осведомленности общественности и информирования об опасности этих традиционных практик. В Буркина-Фасо калечащие операции на женских половых органах, запрещены в

---

70 ВОЗ, Калечение женских половых органов, 31 января 2018г. <https://www.who.int/news-room/fact-sheets/detail/female-genital-mutilation>

71 ВОЗ, Калечение женских половых органов, 31 января 2018г. <https://www.who.int/news-room/fact-sheets/detail/female-genital-mutilation>.

72 Принят Организацией Объединенных Наций в 1966г., вступил в силу в 1976г.

1996 г., и этот запрет привел к резкому улучшению ситуации.<sup>73</sup> С момента принятия соответствующего закона в стране активно проводятся профилактические кампании, а хирурги, практикующие операции калечения/удаления женских половых органов, приговариваются к длительным срокам тюремного заключения.

Сторонники культурного релятивизма считают, что убеждения, менталитет и действия человека в значительной степени определяются его культурной средой. По мнению наиболее радикальных сторонников этой теории, обычаи и убеждения следует рассматривать только с точки зрения соответствующей культуры. Универсалисты, с другой стороны, считают, что существуют универсальные фундаментальные права, которые должны быть поставлены выше каких-либо конкретных культурных убеждений, к первым относятся, например, права, предусмотренные Всеобщей декларацией прав человека, принятой Организацией Объединенных Наций в 1948 г. Однако при освещении этой проблемы в СМИ подобная полемика уже не актуальна, так как на сегодняшний день законодательством многих стран этот обычай запрещен.

Генеральная Ассамблея Организации Объединенных Наций приняла несколько резолюций, призывающих международное сообщество активизировать усилия с тем, чтобы положить конец практике калечения/удаления женских половых органов. Кроме того, ЦУР, принятые Организацией Объединенных Наций в 2015 г. (в частности, ЦУР 5), требуют прекращения этой практики к 2030 г.. Так, ЦУР 5.3. предусматривает «устранение всех вредных практик, таких как детские, ранние и принудительные браки и калечащие операции на женских половых органах».<sup>74</sup> Многие международные организации активно вовлечены в борьбу с этим явлением (см. Раздел 1.3.6. - Ресурсы). 6 февраля объявлен Международным днем нулевой терпимости в отношении калечащих операций на женских половых органах.<sup>75</sup>

---

73 Для дальнейшего чтения по этой теме: Жан-Мишель Отвиль, "Excision: les résultats inégaux de la lutte contre les mutilations génitales en Afrique" [Практика калечения/удаления женских половых органов: неравные результаты в борьбе против практики в Африке], *Jeune Afrique*, 6 февраля 2014г. <https://www.jeuneafrique.com/165763/societe/excision-les-r-sultats-in-egaux-de-la-lutte-contre-les-mutilations-g-nitales-en-afrique/>

74 Организация Объединенных Наций, Цели в области устойчивого развития, Цель 5: Достижение гендерного равенства и расширение прав и возможностей всех женщин и девочек, 2015г. <https://sustainabledevelopment.un.org/sdg5>

75 Генеральная Ассамблея Организации Объединенных Наций, резолюция A/RES/67/146, 20 декабря 2012г. <https://undocs.org/en/A/RES/67/146> и <https://www.un.org/en/events/femalegenitalmutilationday/>

### 1.3.4. Рекомендации и образцы надлежащей практики

- Будьте тактичны. Как отмечалось выше, калечащие операции на женских половых органах – тема чувствительная и требует деликатности подачи и предельной ясности с точки зрения содержания.
- Избегайте стигматизации. В странах, где калечение/удаление женских половых органов не практикуется, статьи об этой проблеме могут усилить предубеждения и создавать негативное представление о культурах, допускающих подобные операции. Для того чтобы избежать этого нежелательного эффекта, рекомендуется рассматривать эту проблему в рамках ее пространственно-временного контекста, а также демонстрировать позитивную роль женщин в продвижении универсальных ценностей и их вклад в кампании по повышению осведомленности о гендерном равенстве.<sup>76</sup>
- Дайте возможность высказаться авторитетным деятелям в этой области. Слова журналиста (особенно если он не из страны или региона, где принята подобная практика) не будут восприниматься так серьезно, как мнение авторитетных представителей местного сообщества. Такими представителями могут быть лидеры мнений из области культуры, спорта, политики или религии, выступающие за отмену калечащих операций на женских половых органах. Известный сенегальский кинематографист Усман Сембен снял фильм «Мулааде» специально для того, чтобы привлечь внимание общественности к этой проблеме. Его авторитет и решительно нетерпимая позиция по отношению к практике калечащих операций заставила многих людей задуматься над этим вопросом.
- Представьте вниманию аудитории альтернативные сюжеты; один из таких сюжетов – история Норкирамати Курандай из Танзании, ранее проводившей женские обрезания но затем ставшей активистом в сфере женского здоровья благодаря проекту ЮНЕСКО по расширению прав и возможностей девочек в сельских общинах. Проект направлен на улучшение сексуального и репродуктивного здоровья женщин и девочек-подростков с помощью учебных и просветительских мероприятий.<sup>77</sup>
- Любое журналистское освещение практики должно подчеркивать четыре основных момента:
  1. Практика калечения/удаления женских половых органов не рекомендуется ни одной из трех монотеистических религий.
  2. Практика является нарушением основных прав женщин и девочек.  
Она противоречит международному праву и законодательству, действующему во многих странах (опишите ситуацию в данной стране).

76 Доклад ЮНЕСКО «Гендерное равенство, наследие и творчество» (2014) использовался в рамках инициатив по повышению осведомленности в вопросах гендерного равенства.

77 [http://www.unesco.org/new/en/media-services/single-view/news/from\\_traditional\\_female\\_circumciser\\_to\\_womens\\_health\\_educ/](http://www.unesco.org/new/en/media-services/single-view/news/from_traditional_female_circumciser_to_womens_health_educ/)



3. Это вредно для здоровья и сексуального развития девочек, которые подвергаются этой практике.
  4. Это отражает глубокое гендерное неравенство и «представляет собой крайнюю форму дискриминации в отношении женщин».<sup>78</sup>
- Никогда не используйте термин «женское обрезание» для обозначения таких операций. Эти две практики не имеют ничего общего. Замещение терминологии приводит к занижению значимости и отрицательных последствий практики калечения/удаления женских половых органов.
  - Рассказывайте о женских приютах и общественных центрах, где уязвимые женщины или жертвы операций могут получить конфиденциальную и безопасную поддержку. Подобные центры могут быть частью сети и комплектоваться врачами, акушерками, специализированными психологами, сексологами, социальными работниками, хирургами и т.д., способными оказывать как психологическую поддержку, так и медицинскую помощь.
  - Рассказывайте аудитории о возможностях реконструктивной хирургии.
  - Подчеркивайте роль СМИ; за счет правильной формулировки проблемы калечащих операций, привлечения внимания общественности и предоставления возможности высказаться о ней авторитетным деятелям и властям СМИ способны внести существенный вклад в борьбу с этой практикой.
  - Обсуждайте эту проблему в рамках Международного дня нулевой терпимости к практикам калечения/удаления женских половых органов (6 февраля).
  - Ознакомьтесь с общими рекомендациями по освещению в СМИ всех форм гендерного насилия (раздел 2.1.).

Термин, который следует использовать	Термин, который не следует использовать
Калечащие операции на женских половых органах	Обрезание женских половых органов (см. пояснение выше)

### 1.3.5. Глоссарий

- Калечащие операции на женских половых органах (FGM), также называемые удалением.
- Клитор
- Клитородектомия
- Удаление
- Инфибуляция
- Деинфибуляция

Определения всех этих терминов даны в разделе 1.3.1.

<sup>78</sup> ВОЗ, Калечение женских половых органов, 31 января 2018г. <https://www.who.int/news-room/fact-sheets/detail/female-genital-mutilation>

### 1.3.6. Ресурсы

#### ***Организации, к которым можно обратиться***

- End FGM:  
<http://www.endfgm.eu/female-genital-mutilation/what-is-fgm/>
- Объединенная программа ООН по ВИЧ/СПИД (UNAIDS):  
<https://www.unaids.org/en>
- УВКПЧ ООН:  
<https://www.ohchr.org/EN/pages/home.aspx>
- ЮНЕСКО:  
<https://en.unesco.org/>
- ЮНФПА и ЮНИСЕФ:  
<https://www.unfpa.org/unfpa-unicef-joint-programme-eliminate-female-genital-mutilation>
- ЮНИСЕФ:  
<https://www.unicef.org/>
- Программа развития Организации Объединенных Наций (ПРООН):  
<https://www.undp.org/content/undp/en/home.html>
- Верховный комиссар Организации Объединенных Наций по делам беженцев (УВКБ):  
<https://www.unhcr.org/>
- ООН-Женщины:  
<https://www.unwomen.org/en>
- Всемирная организация здравоохранения (ВОЗ):  
<https://www.who.int/home>

#### ***Краткий список документов для справки***

- Андро, Армель и Леслинганд, Мари, Калечащие операции на женских половых органах по всему миру. Population and Societies №543, апрель 2017 г.  
<https://www.ined.fr/en/publications/editions/population-and-societies/female-genital-mutilation-around-the-world/>
- Глобальная медиа-кампания Guardian по борьбе с калечащими операциями на женских половых органах.  
<https://www.theguardian.com/end-fgm>  
Страница в фейсбук: <https://www.facebook.com/gmcendfgm/>

- Европейский парламент, резолюция от 7 февраля 2018 г., Нулевая терпимость к калечащим операциям на женских половых органах (2017/2936(RSP)).  
<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/PDF/?uri=CELE:52018IP0033&from=FR>
- Набана, Сатанг и Муула, Адамсон С., Калечащие операции на женских половых органах / удаление в Африке: сложные правовые и этические условия, Международный журнал гинекологии и акушерства, 19 февраля 2019 г. <https://obgyn.onlinelibrary.wiley.com/doi/abs/10.1002/ijgo.12792>
- УВКПЧ, ЮНЭЙДС, ПРООН, ЭКА ООН, ЮНЕСКО, ЮНФПА, УВКБ ООН, ЮНИСЕФ, ЮНИФЕМ и ВОЗ, *Ликвидация калечащих операций на женских половых органах - межведомственное заявление*. ВОЗ, Женева, 2008 г.  
[https://apps.who.int/iris/bitstream/handle/10665/43839/9789241596442\\_eng.pdf?sequence=1](https://apps.who.int/iris/bitstream/handle/10665/43839/9789241596442_eng.pdf?sequence=1)
- Парламентская Ассамблея Совета Европы, резолюция 2135, Калечащие операции на женских половых органах в Европе, 2016г.  
<https://assembly.coe.int/nw/xml/XRef/Xref-XML2HTML-EN.asp?fileid=23176&lang=en>
- Сембена, Усман, *Муладэ*, 2005 г.<sup>79</sup>
- ЮНЕСКО, *От традиционного женского хирурга, практикующего калечащие операции на женских половых органах, до инструктора по проблемам женского здоровья*, 25 ноября 2016 г.  
[http://www.unesco.org/new/en/media-services/single-view/news/from\\_traditional\\_female\\_circumciser\\_to\\_womens\\_health\\_educ/](http://www.unesco.org/new/en/media-services/single-view/news/from_traditional_female_circumciser_to_womens_health_educ/)
- ЮНФПА, Призыв к прекращению медикализации калечащих операций на женских половых органах, Аналитическая записка, 2018 г.  
[https://www.unfpa.org/sites/default/files/resource-pdf/FGM\\_Policy\\_Brief\\_On\\_Medicalization\\_Brochure\\_-\\_PDF\\_June\\_18.pdf](https://www.unfpa.org/sites/default/files/resource-pdf/FGM_Policy_Brief_On_Medicalization_Brochure_-_PDF_June_18.pdf)
- ЮНФПА, *Вовлечение акушерок в глобальную кампанию по искоренению калечащих операций на женских половых органах*, 2014 г.  
<https://www.unfpa.org/resources/engaging-midwives-global-campaign-end-female-genital-mutilation>
- ЮНФПА, Калечащие операции на женских половых органах (FGM), часто задаваемые вопросы, декабрь 2015 г.  
<https://www.unfpa.org/resources/female-genital-mutilation-fgm-frequently-asked-questions>
- ЮНФПА, Калечащие операции на женских половых органах.  
<https://www.unfpa.org/female-genital-mutilation>

---

<sup>79</sup> Этот художественный фильм осуждает и помогает зрителям лучше понять это явление

- Совместная программа ЮНФПА-ЮНИСЕФ по борьбе с калечащими операциями на женских половых органах, *17 способов положить конец практике калечения/удаления женских половых органов*. ЮНФПА, 2017 г.  
<https://www.unfpa.org/publications/seventeen-ways-end-fgmc>
- Совместная программа ЮНФПА-ЮНИСЕФ по борьбе с калечащими операциями на женских половых органах. *Ускорение изменений в цифрах. Ежегодный доклад Совместной программы ЮНФПА-ЮНИСЕФ за 2016 год о калечащих операциях на женских половых органах: ускорение перемен*, 2017 г.  
<https://www.unfpa.org/publications/accelerating-change-numbers>
- Совместная программа ЮНФПА-ЮНИСЕФ по борьбе с калечащими операциями на женских половых органах, *Как преобразовать социальные нормы. Размышления о втором этапе Совместной программы ЮНФПА-ЮНИСЕФ по борьбе с калечащими операциями на женских половых органах*. ЮНФПА, 2018 г.  
[https://reliefweb.int/sites/reliefweb.int/files/resources/UNFPA\\_UNICEF\\_FGM\\_17\\_Report\\_web.pdf](https://reliefweb.int/sites/reliefweb.int/files/resources/UNFPA_UNICEF_FGM_17_Report_web.pdf)
- Совместная программа ЮНФПА-ЮНИСЕФ по борьбе с калечащими операциями на женских половых органах: *Ускорение изменений. Краткий отчет по этапу I 2008–2013 гг.*, ЮНФПА, 2014 г.  
<https://www.unfpa.org/sites/default/files/pub-pdf/Joint%20Programme%20on%20FGMC%20Summary%20Report.pdf>
- УВКБ ООН, ВОЗ, «ООН-женщины», ЮНЭЙДС, ПРООН, ЮНФПА и ЮНИСЕФ: *ликвидация насильственной и принудительной стерилизации*. ВОЗ, Женева, 2014 г. <https://www.unfpa.org/resources/eliminating-forced-coercive-and-otherwise-involuntary-sterilization>
- ЮНИСЕФ, *Калечащие операции на женских половых органах: глобальная проблема*, Нью-Йорк, 2016 г.  
[https://www.unicef.org/media/files/FGMC\\_2016\\_brochure\\_final\\_UNICEF\\_SPREAD.pdf](https://www.unicef.org/media/files/FGMC_2016_brochure_final_UNICEF_SPREAD.pdf)
- Организация Объединенных Наций, Международный пакт о гражданских и политических правах, принятый в 1966 г. и вступивший в силу в 1976 г. (см. статью 7).  
<https://www.ohchr.org/en/professionalinterest/pages/ccpr.aspx>
- Генеральная Ассамблея Организации Объединенных Наций, резолюция A/RES/69/147, Активизация усилий по ликвидации всех форм насилия в отношении женщин и девочек, 18 декабря 2014 г.  
<https://undocs.org/en/A/RES/69/147>
- ВОЗ, Калечение женских половых органов, 31 января 2018 г.  
<https://www.who.int/news-room/fact-sheets/detail/female-genital-mutilation>
- ВОЗ, данные Глобальной обсерватории здравоохранения (ГОЗ). <https://www.who.int/gho/database/en/>

## Браки по принуждению

### 1.4.1. Определения

В соответствии с Конвенцией 1964 г. о согласии на вступление в брак, минимальном возрасте для вступления в брак и регистрации браков: «Ни один брак не может быть заключен на законных основаниях без полного и свободного согласия обеих сторон».<sup>80</sup> Брак по принуждению – это заключение брака без согласия одной из сторон (или обеих). Принуждение, зачастую подразумевающее насилие, физические угрозы или эмоциональный шантаж, теоретически отличает этот вид брака от «устроенного брака», который предполагает согласие обоих супругов. Таким образом, любой брак, заключенный в условиях принуждения, будь то религиозный, гражданский или традиционный, является принудительным и может относиться к торговле людьми и современному рабству (см. раздел 1.8.).

### 1.4.2. Факты и статистика

По оценкам МОТ, в 2016 г. в принудительных браках состояли 15,4 миллиона человек. В 84% случаев жертвами этих браков были женщины и в 37% – дети (лица в возрасте до 18 лет). Среди детей-жертв 44% были вынуждены вступить в брак до достижения 15-летнего возраста. Согласно тому же докладу МОТ, 90% принудительных браков приходится на два региона мира: Африку и Азиатско-Тихоокеанский регион.<sup>81</sup> Браки по принуждению заключаются во всех регионах мира, включая Европу<sup>82</sup> (см. раздел 1.4.3).

В отношении статистики браков по принуждению необходимо проявлять крайнюю осторожность. Статистика зачастую отражает лишь оценочные значения и может варьироваться между различными источниками. Необходимо проверять приводимую количественную информацию на предмет занижения. Не следует путать статистику браков по принуждению и ранних браков (см. раздел 1.2 о ранних браках).

---

80 Организация Объединенных Наций, Конвенция о согласии на вступление в брак, минимальном возрасте для вступления в брак и регистрации браков, 7 ноября 1962г.

<https://www.ohchr.org/EN/ProfessionalInterest/Pages/MinimumAgeForMarriage.aspx>

81 Международное бюро труда и Фонд Walk Free в партнерстве с Международной организацией по миграции (МОМ), *Глобальная оценка современного рабства: принудительный труд и принудительные браки*, Женева, 2017г.

[https://www.ilo.org/global/publications/books/WCMS\\_575479/lang--en/index.htm](https://www.ilo.org/global/publications/books/WCMS_575479/lang--en/index.htm)

82 Матильда Синголь и др., *Дорожная карта FEM ЕС: Дорожная карта ЕС по принудительному/раннему браку (FEM) - путь для специалистов на передовой*, 2016г.

<http://files.wave-network.org/home/ForceEarlyMarriageRoadmap.pdf>

В браки по принуждению могут вступать представители элиты и обеспеченных групп населения, и эти браки могут не учитываться в статистике.

### 1.4.3. Пояснения и контекст

Международное право осуждает браки по принуждению. Согласно статье 16.2 Всеобщей декларации прав человека «браки должны заключаться только при свободном выборе и полном согласии будущих супругов». В статье 16.1.b Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин (CEDAW), вступившей в силу в 1981 г., указывается, что женщины имеют «равное право свободного выбора супруга и вступления в брак только при полном согласии обоих». Генеральная Ассамблея Организации Объединенных Наций и Совет по правам человека приняли несколько резолюций, призывающих государства проводить политику, направленную на предотвращение, пресечение и искоренение детских браков, ранних браков и браков по принуждению. Браки по принуждению зачастую подпадают под определение раннего брака и сопровождаются насилием в семье. В случаях, когда одной из сторон брака является лицо, не достигшее совершеннолетнего возраста, браки по принуждению являются также нарушением прав детей на образование, здоровье, работу и досуг, как указано в информационной справке о раннем браке (раздел 1.2).<sup>83</sup>

«В некоторых обществах принудительный брак может иметь место, когда насильнику разрешается избежать уголовных санкций путем заключения брака с жертвой, как правило, с согласия ее семьи», - отмечает МОТ.<sup>84</sup> Поэтому Совет по правам человека призывает государства отменить или изменить соответствующее положение в законе.<sup>85</sup>

В условиях гуманитарного кризиса происходит рост количества принудительных, ранних и детских браков, что отчасти связано с отсутствием у людей чувства защищенности и «неправильным представлением о защите посредством брака».<sup>86</sup> Во время конфликтов вооруженные группы могут использовать принудительный брак в качестве военной тактики.

---

83 Матильда Синголь и др., *Дорожная карта FEM ЕС: Дорожная карта ЕС по направлению принудительных/ранних браков (FEM) для специалистов на передовой*, 2016г. <http://fileserver.wave-network.org/home/ForceEarlyMarriageRoadmap.pdf>;

ЮНИСЕФ, Согласно последним оценкам ЮНИСЕФ, за последнее десятилетие было предотвращено 25 миллионов детских браков из-за ускоренного прогресса. <https://www.unicef.org/press-releases/25-million-child-marriages-prevented-last-decade-due-accelerated-progress-according>

84 Международное бюро труда и Фонд Walk Free в партнерстве с Международной организацией по миграции (МОМ), *Глобальная оценка современного рабства: принудительный труд и принудительные браки*, Женева, 2017г. [https://www.ilo.org/global/publications/books/WCMS\\_575479/lang-en/index.htm](https://www.ilo.org/global/publications/books/WCMS_575479/lang-en/index.htm).

85 Совет ООН по правам человека, резолюция A/HRC/RES/35/16, 22 июня 2017 г.. В тексте содержится много информации о последствиях детских браков, ранних браков и принудительных браков, а также отмечается, что риск «сильно обостряется» в ситуации гуманитарного кризиса. <https://undocs.org/en/A/HRC/RES/35/16>

86 Из того же источника.

В 2018 г. Парламентская ассамблея Совета Европы предложила своим государствам-членам признать принудительные браки основанием для международной защиты и призвала их к проведению информационных кампаний для повышения уровня осведомленности населения об этой проблеме.<sup>87</sup> В Великобритании Отдел по борьбе с принудительными браками (совместное подразделение Министерства иностранных дел и Министерства внутренних дел) сообщил, что в 2016 г. только по известной ему информации было заключено 1428 принудительных браков, причем жертвами четверти этих браков были лица младше 18 лет. И хотя жертвами принудительных браков, в основном, являются женщины, сообщается, что 20% жертв в Великобритании – это мужчины.<sup>88</sup> Следует отметить, что принудительные браки распространены во всех государствах-членах Совета Европы.

В рамках повестки устойчивого развития 2015 г. и, в частности, показателя 3 ЦУР 5 Организация Объединенных Наций призывает «искоренить все виды вредных практик, такие как детские, ранние и принудительные браки и калечащие операции на женских половых органах»,<sup>89</sup> к 2030 г. В рамках борьбы с ранними и принудительными браками с целью их ликвидации к 2030 г. ООН инициировано движение «Девочки, а не невесты» (Girls not Brides).<sup>90</sup>

#### 1.4.4. Рекомендации и образцы надлежащей практики

- Подчеркивайте, что принудительный брак является преступлением, осуждаемым международным правом и национальным законодательством во многих странах. Систематически ссылайтесь на законы, конвенции и примеры судебного преследования/санкций в отношении лиц, нарушивших законодательство, запрещающее принудительные браки.
- Имейте в виду, что это явление затрагивает все слои общества, независимо от социального положения человека или семьи.
- Сообщайте о действующих мерах или мерах, планируемых к реализации в будущем, запрещающих браки по принуждению и позволяющих расторгнуть их на практике.
- Обеспечьте полную конфиденциальность информации о лицах, подавших заявление о нарушении их прав на свободный брак или осудивших практику браков по принуждению.
- Избегайте терминов, отсылок и обобщений, которые могут привести к стигматизации тех или иных групп населения.

<sup>87</sup> Парламентская Ассамблея Совета Европы, резолюция 2233 (2018), *Принудительные браки в Европе*.

<http://assembly.coe.int/nw/xml/XRef/Xref-XML2HTML-EN.asp?fileid=25016&lang=en>

<sup>88</sup> Министерство внутренних дел Великобритании, *Статистика за 2016 Группы по проблеме принудительных браков*, март 2017г.

<https://www.gov.uk/government/statistics/forced-marriage-unit-statistics-2016>

<sup>89</sup> Организация Объединенных Наций, Цели в области устойчивого развития, Цель 5: Достижение гендерного равенства и расширение прав и возможностей всех женщин и девочек, 2015г.

<https://sustainabledevelopment.un.org/sdg5>

<sup>90</sup> <https://www.girlsnotbrides.org/themes/sustainable-development-goals-sdgs/>

- Рассказывайте о профилактической работе, проводимой среди молодежи и других групп населения, а также об инициативах неправительственных организаций (НПО) и доступом обучении в этой области для полиции, социальных служб, органов юстиции и здравоохранения.
- Рассказывайте о существующих структурах для оказания помощи жертвам браков по принуждению и людям, входящим в группу риска.
- Обращайтесь в дипломатические и консульские службы, в частности, по вопросам репатриации лиц, вывезенных из страны проживания с целью вовлечения их в брак по принуждению.
- Разъясняйте, почему для защиты людей от принудительного брака судебные разбирательства должны быть инициированы в стране назначения.
- В случаях когда это необходимо, разъясняйте механизм предоставления убежища, чтобы вопросы принудительного брака не смешивались с темой миграции.
- Также ознакомьтесь с общими рекомендациями об освещении в СМИ всех форм насилия в отношении женщин (раздел 2.1.), а также рекомендациями, данными в информационном обзоре о ранних или детских браках (раздел 1.2.).

#### 1.4.5. Глоссарий

- **Брак по принуждению** (см. раздел 1.4.1.)
- **Брак по договоренности или устроенный брак** (см. раздел 1.4.1.)
- **Ранний брак или детский брак** (см. раздел 1.2.)

#### 1.4.6. Ресурсы

##### ***Организации, к которым можно обратиться***

- МОТ:  
<https://www.ilo.org/global/lang--en/index.htm>
- МОМ:  
<https://www.iom.int/>
- УВКПЧ ООН:  
<https://www.ohchr.org/EN/Issues/Women/WRGS/Pages/ChildMarriage.aspx>
- ЮНФПА:  
<https://www.unfpa.org>
- ЮНИСЕФ:



<https://www.unicef.org.uk/>

- ООН-Женщины:

<https://www.unwomen.org/en>

- ВОЗ:

<https://www.who.int/en>

### **Краткий список документов для справки**

- Кокс, Джон В., Основные советы по проведению интервью с детьми, Центр журналистики и травмы Дарт, 31 августа 2018 г.  
<https://dartcenter.org/resources/essential-tips-interviewing-children>
- Международная федерация журналистов, *Проект руководящих указаний и принципов освещения вопросов, касающихся детей*, 2001 г.  
[https://childhub.org/en/system/tfd/library/attachments/63\\_153\\_EN\\_original.pdf?file=1&type=node&id=6988](https://childhub.org/en/system/tfd/library/attachments/63_153_EN_original.pdf?file=1&type=node&id=6988)
- Международное бюро труда и Фонд Walk Free в партнерстве с Международной организацией по миграции (МОМ), *Глобальная оценка современного рабства: принудительный труд и принудительные браки*, Женева, 2017 г.  
[https://www.ilo.org/global/publications/books/WCMS\\_575479/lang--en/index.htm](https://www.ilo.org/global/publications/books/WCMS_575479/lang--en/index.htm)
- УВКПЧ, *Рекомендации по борьбе против детских и принудительных браков*, сентябрь 2017 г.<sup>91</sup> <https://www.ohchr.org/Documents/Issues/Women/WRGS/CEFM/RecommendationsForActionEbook.pdf>
- ЮНИСЕФ, Глобальные базы данных о детских браках, март 2018 г. <https://data.unicef.org/topic/child-protection/child-marriage/>
- Организация Объединенных Наций, Цели в области устойчивого развития, Цель 5: Достижение гендерного равенства и расширение прав и возможностей всех женщин и девочек, 2015 г. <https://www.un.org/sustainabledevelopment/gender-equality/>
- Генеральная Ассамблея ООН, Конвенция о согласии на вступление в брак, минимальном возрасте для вступления в брак и регистрации браков, 7 ноября 1962 г.  
<https://www.ohchr.org/EN/ProfessionalInterest/Pages/MinimumAgeForMarriage.aspx>
- Генеральная Ассамблея ООН, Конвенция о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин, статья 16.1.b, 18 декабря 1979 г.  
<https://www.ohchr.org/en/professionalinterest/pages/cedaw.aspx>
- Генеральная Ассамблея ООН, Всеобщая декларация прав человека, статья 16.2, 10 декабря 1948 г.  
<https://www.un.org/en/universal-declaration-human-rights/index.html>
- Совет по правам человека ООН, резолюция A/HRC/RES/35/16, 12 июля 2017 г.  
[https://ap.ohchr.org/documents/dpage\\_e.aspx?si=A/HRC/RES/35/16](https://ap.ohchr.org/documents/dpage_e.aspx?si=A/HRC/RES/35/16)

---

91 В этом документе представлен список докладов и резолюций Организации Объединенных Наций по этому вопросу.

## 1.5. Умерщвление плода и детоубийство по половому признаку

### 1.5.1. Определения

Умерщвление плода — это селективный аборт по гендерному признаку. Как правило, умерщвляется плод/эмбрион женского пола.

Убийство новорожденного женского пола — это убийство девочки (после рождения). К распространенным методам относятся удушение, утопление и отравление.

Согласно ЮНФПА, который определяет умерщвление плода женского пола как «отбор, основанный на половой принадлежности будущего ребенка» (т.е. пренатальный отбор по половой принадлежности), эта практика основана на гендерных предрассудках.<sup>92</sup> Она также связана с предпочтениями родителей в пользу детей мужского пола, обусловленными, в частности, дискриминационными традициями и сложившимися социально-экономическими устоями.

Умерщвление плода женского пола чаще всего практикуется в финансово состоятельных семьях, живущих в городских районах, в то время как детоубийства чаще совершаются в сельских и бедных районах.

### 1.5.2. Факты и статистика

В ряде стран Азии, Кавказа и Балканского полуострова практика пренатального отбора по половому признаку привела к ярко выраженному демографическому дисбалансу. В то время как глобальный коэффициент рождаемости в среднем составляет 105 мальчиков на 100 девочек (биологический стандарт), по данным ЮНФПА, в некоторых регионах это соотношение значительно отличается от среднего. Организация ведет статистику, в основном, по тем странам, где этот дисбаланс выражен наиболее ярко.<sup>93</sup>

Хотя эти данные дают четкую картину происходящего, истинный масштаб проблемы пренатального отбора и убийства младенцев женского пола, по-прежнему, не установлен, так как эти действия носят тайный характер и недостаточно освещаются в средствах массовой информации.<sup>94</sup>

---

<sup>92</sup> ЮНФПА, Пренатальный отбор по половой принадлежности будущего ребенка, 23 июля 2018 г.

<https://www.unfpa.org/gender-biased-sex-selection>

<sup>93</sup> Из того же источника.

<sup>94</sup> Гаутам Н. Аллахбадия, 50 миллионов неродившихся девочек, Журнал вспомогательной репродукции и генетики, сентябрь 2012 г., том. 19, №9. <https://link.springer.com/article/10.1023/A:1016859622724>

### 1.5.3. Пояснения и контекст

Согласно исследованию, опубликованному в 2016 г. журналом Канадской медицинской ассоциации, пренатальный отбор и умерщвление младенцев-девочек из-за их пола распространены, в основном, в странах Азии, Кавказа и Балкан, хотя и в Европе, и в Северной Америке они также практикуются.<sup>95</sup>

Предпочтение в пользу детей мужского пола объясняется несколькими причинами. Во-первых, экономическими: во многих обществах именно мужчина обеспечивает семью и ухаживает за пожилыми родителями. Девочки в таких обществах воспринимаются многими как тяжелое бремя, так как замужество предполагает выплату большого приданого родителям мужа, неподъемного для многих семей.<sup>96</sup> Предпочтения в пользу детей мужского пола также связаны с религиозными или культурными обычаями. Так, в некоторых культурах именно сын совершает обряды и должен зажечь погребальный костер для своих родителей. И наконец, в регионах с сильными патриархальными традициями женщины не желают, чтобы их дочери, подобно им, жили в обществе, где мальчики наделяются высоким статусом, а положение девочек невыносимо.<sup>97</sup>

Однако и девочки, не убитые в чреве матери или в младенческом возрасте, не застрахованы от вреда и насилия в последующие годы их жизни. Многим девочкам придется столкнуться с дискриминацией по признаку пола, которая иногда может серьезно угрожать их здоровью: халатность в оказании медицинской помощи, плохое или менее качественное питание, отсутствие инвестиций в их образование и т.д.<sup>98</sup> Не говоря уже о ранних браках и преступлениях, связанных с приданым (где молодая жена погибает, если родственники считают приданое недостаточным). Таким образом, в некоторых обществах девушка находится в невыгодном положении с самого ее рождения и на протяжении всей жизни.

Как подчеркивает организация ООН Женщины, «Умерщвление плода/младенца по половому признаку является проявлением подчиненного положения женщин в обществе и имеет далеко идущие социально-демографические последствия».<sup>99</sup> По данным ЮНФПА, в некоторых странах мужчинам очень сложно найти себе пару для создания семьи из-за диспропорции полов в обществе, и при сохранении текущих тенденций социальная

95 Марсело Л. Уркиа, Рахим Мойнеддин, Прабхат Джа, Патриция Дж. О'Кампо, Кваме Маккензи, Ричард Х. Глейзер, Дэвид А. Генри и Джоэль Дж. Рэй, Соотношение полов при рождении после искусственного аборта, JAMC/CMAJ, 14 июня 2016 г. <https://www.ncbi.nlm.nih.gov/pmc/articles/PMC4902709/>

96 Вибхути Патель, Долгая битва за девочек, Экономический и политический еженедельник, 21 мая 2011 г., том. 46, № 21, доступно на веб-сайте ЮНФПА: [https://www.unfpa.org/sites/default/files/pub-pdf/UNFPA\\_Publication-39860.pdf](https://www.unfpa.org/sites/default/files/pub-pdf/UNFPA_Publication-39860.pdf)

97 ЮНФПА, Пренатальный отбор по половой принадлежности будущего ребенка, 23 июля 2018 г., <https://www.unfpa.org/gender-biased-sex-selection>

98 Кристоф З. Гильмото, *Дисбаланс пола при рождении. Современные тенденции, последствия и практические выводы*, Региональное отделение ЮНФПА, Азиатско-Тихоокеанский регион, 2012 г., <https://www.unfpa.org/publications/sex-imbalances-birth>

99 «ООН-Женщины» и ЮНФПА, «Соотношение полов и пренатальный отбор по признаку пола». История, дебаты и будущие направления. Многостранное отделение «ООН-Женщины» в Индии, Бутане, на Мальдивских островах и Шри-Ланке, 2014 г. <https://india.unfpa.org/en/publications/sex-ratios-and-gender-biased-sex-selection-history-debates-and-future-directions>

ситуация в этих странах может значительно ухудшиться. В некоторых регионах из-за отсутствия пары мужчины обречены жить в одиночестве. Таких мужчин даже называют «голыми» или «мертвыми ветвями», так как они не могут произвести плод для своего семейного дерева. По информации того же ЮНФПА, «растет число «трансграничных невест» - женщин и девочек, мигрирующих или незаконно перевозимых в регионы с дисбалансом полов». <sup>101</sup> Получает распространение «незаконная торговля невестами», когда женщину покупают за границей, например, в Юго-Восточной Азии и Тихоокеанском регионе, для создания семьи. Сообщается также о похищениях женщин с этой целью. <sup>102</sup>

Согласно некоторым исследованиям, дисбаланс полов с преобладанием одиноких мужчин может привести не только к росту сексуального насилия и преступности, но даже к развитию различных форм политического радикализма (таких как шовинизм и агрессивный национализм). Помимо роста гендерного насилия, это явление может стать источником проблем в сфере международных отношений, безопасности и геополитики, как указывают Валери М. Хадсон и Андреа М. ден Бур в своей книге *«Голые ветви»*. <sup>103</sup> При таком сценарии, демографический дисбаланс полов, которому уже сегодня подвержено около 40% населения планеты, может действительно привести к появлению авторитарных, националистических и фундаменталистских идеологий, основанных на сексистских интерпретациях истории и религии.

Для борьбы с пренатальным отбором/детоубийством по признаку пола в некоторых странах принят ряд мер, включая поправки в политику планирования семьи и ограничение или полный запрет на применение ультразвукового метода исследования плода без медицинских показаний. Тем не менее, эти правила не всегда соблюдаются на практике, так как, например, незаконные услуги по умерщвлению плода в некоторых регионах приносят значительную прибыль оказывающим их лицам. Строгое соблюдение законов, несомненно, имеет решающее значение, однако необходимы и более глубокие изменения в обществе. В связи с этим ЮНФПА призывает к ускорению «усилий по разработке программ и политики, направленных на борьбу со всеми формами дискриминации, включая предпочтение в пользу детей мужского пола и пренатальный отбор по половой принадлежности плода». <sup>104</sup> Именно на этом уровне образовательные учреждения и СМИ могут оказать положительное воздействие на ситуацию.

<sup>100</sup> ЮНФПА, Пренатальный отбор по половой принадлежности будущего ребенка, <https://www.unfpa.org/gender-biased-sex-selection>

<sup>101</sup> Из того же источника.

<sup>102</sup> УНП ООН, 2017 г. <https://www.unodc.org/southeastasiaandpacific/en/resources/publications.html>

<sup>103</sup> Валери М. Хадсон и Андреа М. ден Бур, «Голые ветви»: последствия для безопасности избытка мужского населения в Азии, MIT Press, Кембридж (Массачусетс), 2004 г.

<sup>104</sup> ЮНФПА, Пренатальный отбор по половой принадлежности будущего ребенка, 23 июля 2018 г., <https://www.unfpa.org/gender-biased-sex-selection>

#### 1.5.4. Рекомендации и образцы надлежащей практики

- Необходимо различать умерщвление плода женского пола (селективный аборт), с одной стороны, и убийство новорожденного женского пола, с другой.
- Описывайте проблему в ее контексте: анализируйте культуру дискриминации женщин, которая способствует этой практике.
- Исследуйте вопрос соучастия медиков и безнаказанность тех, кто несет за это ответственность.
- Изучите, какие ресурсы доступны властям для борьбы с этими явлениями, а также трудности, с которыми власти сталкиваются.
- Рассказывайте о последствиях нехватки женщин для общего состояния общества: разочарование мужчин из-за вынужденного безбрачия может привести к росту агрессивности, насилия в отношении женщин, торговли людьми,<sup>105</sup> преступности и радикализма.
- Рассказывайте о профилактических и образовательных программах, реализуемых в школах, на предприятиях и в религиозных учреждениях.
- При освещении темы имейте в виду, что цель состоит не в том, чтобы донести свою точку зрения об абортах, а в том, чтобы осудить любой акт пренатального отбора, единственной целью которого является умерщвление плода женского пола.<sup>106</sup>
- Ознакомьтесь также с общими рекомендациями (раздел 2.1.) по освещению в СМИ всех форм насилия в отношении женщин.

#### 1.5.5. Глоссарий

- **Умерщвление плода по его половой принадлежности:** пренатальный отбор по половому признаку.
- **Убийство новорожденного женского пола:** убийство младенца женского пола непосредственно после рождения.

---

<sup>105</sup> Фонд народонаселения ООН (ЮНФПА), Пренатальный отбор по половой принадлежности будущего ребенка, 23 июля 2018 г., <https://www.unfpa.org/gender-biased-sex-selection>.

<sup>106</sup> Вибхути Патель, Долгая битва за девочек, Экономический и политический еженедельник, 21 мая 2011 г., том. 46, № 21, доступно на веб-сайте ЮНФПА: [https://www.unfpa.org/sites/default/files/pub-pdf/UNFPA\\_Publication-39860.pdf](https://www.unfpa.org/sites/default/files/pub-pdf/UNFPA_Publication-39860.pdf).

### 1.5.6. Ресурсы

#### **Организации, к которым можно обратиться**

- Международная сеть по правам ребенка: независимая информационная сеть по правам детей:  
<https://home.crin.org/>
- УВКПЧ ООН:  
<https://www.ohchr.org/EN/pages/home.aspx>
- ЮНФПА:  
<https://www.unfpa.org/>
- ЮНИСЕФ:  
<https://www.unicef.org>
- УНП ООН:  
<https://www.unodc.org>
- ООН-Женщины:  
<https://www.unwomen.org/en/what-we-do/ending-violence-against-women/increasing-knowledge-and-awareness>
- ВОЗ:  
<https://www.who.int/home>

#### **Краткий список документов для справки**

- Аравамудан, Гита, *Нерожденные дочери: трагедия умерщвления плода женского пола*, Penguin Books India, 2007 г.
- Гильмото, Кристоф З., *Дисбаланс пола при рождении. Современные тенденции, последствия и практические выводы*, Региональное отделение ЮНФПА, Азиатско-Тихоокеанский регион, 2012 г.  
<https://www.unfpa.org/publications/sex-imbalances-birth>
- Гупта, Парул, *Privées du droit de naître [Лишенные права быть рожденной]*, *Enjeux internationaux* № 17, осень 2007г., стр. 45.
- Валери М. Хадсон и Андреа М. ден Бур, «Голые ветви»: последствия избытка мужского населения в Азии для безопасности, MIT Press, Кембридж (Массачусетс), 2004 г.
- Шлонхардт, Андреас и др., *Торговля людьми из Камбоджи, Лаосской Народно-Демократической Республики и Мьянмы в Таиланд*, УНП ООН, Бангкок, август 2017 г.  
[https://www.unodc.org/documents/southeastasiaandpacific/Publications/2017/Traffic\\_king\\_in\\_persons\\_to\\_Thailand\\_report.pdf](https://www.unodc.org/documents/southeastasiaandpacific/Publications/2017/Traffic_king_in_persons_to_Thailand_report.pdf)

- Сен, Амартия, *Нерожденные девочки – повторное обращение к проблеме*, Британский медицинский журнал, 2003 г.  
<https://www.ncbi.nlm.nih.gov/pmc/articles/PMC286281/>
- Сен, Амартия, *Мир, потерявший 100 миллионов женщин*, The New York Review of Books, 20 декабря 1990 г. <http://www.nybooks.com/articles/1990/12/20/more-than-100-million-women-are-missing/>
- Вибхути, Патель, Долгая битва за девочек, *Экономический и политический еженедельник*, 21 мая 2011 г., том. 46, № 21  
[https://www.unfpa.org/sites/default/files/pub-pdf/UNFPA\\_Publication-39860.pdf](https://www.unfpa.org/sites/default/files/pub-pdf/UNFPA_Publication-39860.pdf)
- ЮНФПА, *Профилактика пренатального отбора по гендерному признаку в Восточной Европе и Центральной Азии*, Региональное отделение ЮНФПА в Восточной Европе и Центральной Азии, май 2015 г.  
<https://www.unfpa.org/resources/preventing-gender-biased-sex-selection-eastern-europe-and-central-asia>
- ЮНФПА, *Отбор детей с дискриминацией по половому признаку*, 23 июля 2018 г.  
<https://www.unfpa.org/gender-biased-sex-selection>

## 1.6. Сексуальные домогательства, сексуальные посягательства и изнасилования

### 1.6.1. Определение

В бюллетене Генерального секретаря Организации Объединенных Наций ST/SGB/2008/5<sup>107</sup> основное внимание уделяется преследованию и домогательствам и дается этому явлению следующее определение: «любое ненадлежащее и нежелательное поведение, которое ожидается вызывает оскорбление или унижение другого лица». В частности, «сексуальное домогательство — это любые нежелательные действия сексуального характера, просьбы сексуального характера, а также слова, поведение, или жесты с сексуальной окраской» [...].

Домогательство отличается от сексуального посягательства (которое включает в себя физический контакт без согласия — например, прикосновение, поцелуй без согласия и т.д. — сопровождающийся насилием, принуждением или угрозой). Тем не менее, домогательство может предшествовать сексуальному насилию. Злоупотребление властью, когда преследователь или агрессор находится в положении иерархического превосходства, групповое насилие и использование угроз или оружия, как правило, служатотягающими обстоятельствами.

Изнасилование — это любой акт сексуального проникновения без согласия жертвы (то есть, совершенный с применением насилия, угрозы или неожиданно для жертвы), независимо от того, используется ли при этом мужской половой орган, палец или какой-либо другой предмет.<sup>108</sup> Любое изнасилование — это сексуальное насилие, но не каждое сексуальное насилие отвечает признакам изнасилования. Поэтому важно пользоваться правильной терминологией. При этом необходимо учитывать, что принятый способ описания фактов в разных национальных законодательствах может отличаться.

### 1.6.2. Факты и статистика

По данным Агентства Европейского Союза по основным правам, в ЕС 45–55% женщин старше 15 лет становятся жертвами сексуальных домогательств.<sup>109</sup>

Согласно исследованию организации «ООН-Женщины», проведенному в четырех странах на Ближнем Востоке и в Северной Африке, 40%-60% опрошенных женщин сообщили, что они уже стали жертвами сексуальных домогательств в общественном пространстве, главным образом, выразившихся в комментариях с сексуальной окраской,

<sup>107</sup> <https://undocs.org/en/ST/SGB/2008/5>

<sup>108</sup> В своем Глоссарии по вопросам сексуальной эксплуатации и насилия (Нью-Йорк, 2017 г.) Организация Объединенных Наций определяет изнасилование как «проникновение - даже незначительное - в любую часть тела человека, который не давал согласия, половым органом и/или проникновение в генитальное или анальное отверстие человека, который не давал согласия, каким-либо предметом или частью тела».

[https://hr.un.org/sites/hr.un.org/files/SEA%20Glossary%20%20%5BSecond%20Edition%20-%202017%5D%20-%20English\\_0.pdf](https://hr.un.org/sites/hr.un.org/files/SEA%20Glossary%20%20%5BSecond%20Edition%20-%202017%5D%20-%20English_0.pdf)

<sup>109</sup> Агентство Европейского Союза по основным правам, *Насилие в отношении женщин: общеевропейское исследование. Краткий обзор результатов*, Вена, 2014 г. <https://fra.europa.eu/en/publication/2014/violence-against-women-eu-wide-survey-results-glance>



преследованиях/выслеживаниях или пристальном взгляде. От 31% до 64% мужчин сообщили, что совершали такие действия.<sup>110</sup>

Исследования в Азии показали, что 30%-40% процентов женщин подвергаются сексуальным домогательствам на рабочем месте.<sup>111</sup> Насилие против женщин также является проблемой в политической сфере. Исследование, проведенное боливийской сетью *Coordinadora de la Mujer*, организацией, получающей финансирование из Фонда по вопросам гендерного равенства «ООН-Женщины», показало, что 65–70% женщин-парламентариев стали жертвами преследований и политического насилия.<sup>112</sup>

Пик этого насилия приходится на время избирательных кампаний. Насилие принимает форму женоненавистнического поведения, сексистских замечаний или домогательств, включая сексуальные посягательства. Это насилие совершается в политических учреждениях, в Интернете и в худшем случае может привести к убийству женщин. Одним из таких трагических примеров стало убийство в 2016 г. экоактивистки Берты Касерес в Гондурасе.

### 1.6.3. Пояснения и контекст

Благодаря движению #MeToo проблема сексуальных домогательств, сексуальных посягательств и изнасилований вышла на высокий уровень общественной дискуссии.<sup>113</sup> В 2017 г. журналисты *The New York Times*, *The New Yorker* и *The Washington Post* расследовали случаи сексуальных посягательств и изнасилований, в которых обвинялись работники киноиндустрии и политики. Их разоблачения, отмеченные несколькими Пулитцеровскими премиями, получили широкую огласку в СМИ и привели к запуску движения с хештегом #MeToo. Благодаря глобальному и локальным движениям с этим хештегом сотни тысяч женщин рассказали о совершенных в отношении них сексуальных преступлениях.

---

110 «ООН-женщины» и «Promundo-US», *«Понимание мужественности»: результаты международного исследования мужчин и гендерного равенства (IMAGES) - Ближний Восток и Северная Африка, краткий обзор*. Каир и Вашингтон, 2017 г. <https://imagesmena.org/wp-content/uploads/sites/5/2017/05/IMAGES-MENA-Executive-Summary-EN-16May2017-web.pdf>

111 Виртуальный информационный центр по борьбе с насилием в отношении женщин и девочек («ООН-Женщины»), «Быстрые факты»: статистика насилия в отношении женщин и девочек, 31 октября 2010 г.

<https://www.endvawnow.org/en/articles/299-faits-en-un-coup-dil-statistiques-sur-la-violence-lgard-des-femmes.html>

112 ООН-Женщины, Во всей Латинской Америке, женщины борются против насилия в политике, 14 ноября 2018 г.

<https://www.unwomen.org/en/news/stories/2018/11/feature-across-latin-america-women-fight-back-against-violence-in-politics>

113 Термин «Я тоже (Me too)» (без хештега) использовала в 2007 г. активистка Тарана Берк для поддержки женщин, ставших жертвами сексуальных надругательств, особенно из числа меньшинств и из неблагоприятных сообществ.

О своем трагическом опыте рассказывают все больше женщин из разных стран и сфер деятельности: СМИ и индустрия развлечений, политика и бизнес, образование и спортивные клубы, больницы, гуманитарные организации и т.д. Движение #MeToo высветило глобальный характер проблемы сексуальных домогательств и посягательств.

Международная организация труда (МОТ) определяет насилие и домогательства как «ряд недопустимых форм поведения и действий, [...] причиняющих, могущих причинить или направленных на причинение физического, психологического, экономического вреда и нарушение половой неприкосновенности [...]». К таким формам поведения и действиям относятся, в частности, «физическое насилие, вербальные оскорбления, запугивание и организованная травля, сексуальные домогательства, угрозы и преследование».<sup>114</sup> Это определение также охватывает насилие и домогательства, совершаемые «на рабочем месте, в том числе посредством ИКТ».<sup>115</sup> Преследования, домогательства и сексуальные посягательства могут быть обусловлены враждебной рабочей средой, способствующей совершению этих преступлений коллегами, начальством, подчиненными или посторонними. Как правило, домогательства и насилие – это часть системы мужского доминирования, где женщинам отводится подчиненное положение. Также важно отметить, что гендерное насилие включает в себя гомофобию (которая включает в себя лесбифобию), бифобию и трансфобию.

В 2011 г. ЮНЕСКО выпустила доклад<sup>116</sup> о преследованиях, главным образом, на почве сексуальной ориентации, гендерной идентичности и гендерного самовыражения. По данным этого же доклада, учащиеся школ подвержены насилию в большей или меньшей степени в зависимости от их сексуальной ориентации: так, о травле и преследованиях по отношению к ним сообщили 7% учащихся-гетеросексуалов, 15% учащихся-лесбиянок, 24% бисексуалов мужского пола и 48% учащихся-гомосексуалистов мужского пола. Преследования, травля и домогательства усиливаются социальными нормами, демонстрируемыми в СМИ. В докладе 2016 г., опубликованном Экономической комиссией ООН для Латинской Америки и Карибского бассейна (ЭКЛАК), это называется «насилием в средствах массовой информации», так как средства массовой информации могут способствовать «пропаганде культуры коммерциализации женского тела, в которой насилие в отношении женщин воспринимается как норма».<sup>117</sup>

114 Конвенция МОТ о насилии и домогательствах: пять ключевых вопросов, 28 июня 2019г.

[https://www.ilo.org/global/about-the-ilo/newsroom/news/WCMS\\_711891/lang-en/index.htm](https://www.ilo.org/global/about-the-ilo/newsroom/news/WCMS_711891/lang-en/index.htm)

115 Из того же источника.

116 ЮНЕСКО, *На виду: реакция сектора образования на насилие на основе сексуальной ориентации или гендерной идентичности/выражения: сводный отчет*. <https://unesdoc.unesco.org/ark:/48223/pf0000244652>

117 Наталья Герарди, *Otras formas de violencia contra las mujeres que reconocer, nombrar y visibilizar* [Другие формы насилия в отношении женщин, чтобы распознать их, выявить и сделать видимыми], ЭКЛАК, 2016г.

<https://www.cepal.org/es/publicaciones/otras-formas-violencia-mujeres-que-reconocer-nombrar-visibilizar>

### Изнасилования и журналистская этика

Некоторые журналисты игнорируют требования этики, а иногда такое отношение даже поощряется их руководством. Желание соблюдать журналистскую этику становится еще меньше, когда жертва находится далеко – иногда это дает журналистам ощущение полной безнаказанности. К примеру, многие журналисты брали интервью у женщин, ставших жертвами изнасилований и других преступлений в Киву на востоке Демократической Республики Конго, не соблюдая элементарной этики. Как указал Соланж Лусику, редактор газеты *Le Souverain*, единственной независимой газеты, публикуемой в Букаву, «изнасилование стало бизнесом для большого числа неправительственных организаций и журналистов».<sup>118</sup> Журналисты должны уметь сообщать о событиях и фактах, не нарушая этические и деонтологические основы профессии. Эти принципы должны распространяться и подкрепляться органами саморегулирования.

#### 1.6.4. Рекомендации и образцы надлежащей практики

- Будьте точны в выборе формулировок и используйте правильную терминологию: «сексуальные домогательства» не являются синонимом «сексуального насилия» или «изнасилования» (см. Раздел 1.6.). Сообщая об имевшем месте насилии, не используйте термин «половой акт» и избегайте термина «половой контакт без согласия». Вместо этого используйте термины «изнасилование» или «сексуальное насилие», в зависимости от того, какой из них применим в конкретном случае. Избегайте любого намека на то, что сексуальное насилие спровоцировала сама жертва.
- Дайте жертве/пострадавшему возможность высказаться, когда это возможно, если он или она этого пожелают.
- Узнайте мнение экспертов, а не родственников агрессора или жертвы – чьи показания зачастую малоинформативны и изобилуют клише («он был просто отцом», «мы бы никогда не подумали, что ...» и т.д.). Надлежащий анализ ситуации, как правило, журналисту могут дать специалисты (врачи, психологи, юристы, социальные работники).
- Подчеркивайте краткосрочные и долгосрочные последствия пережитого сексуального домогательства, сексуального посягательства или изнасилования в физическом (ущерб, травмы, нежелательная беременность, бессонница и другие проблемы со здоровьем), психологическом (потеря уверенности, низкая самооценка, депрессия), социальном (сложные отношения в семье и с друзьями, прекращение учебы) или экономическом (утрата способности или мотивации к работе) отношении.

<sup>118</sup> Из интервью Соланжа Лусику Анне-Мари Амп в Букаву в 2012г.

- Информируйте о последствиях этого вида преступлений для общества в целом (избегание женщинами общественных мест, прогулы на работе и т.д.).
- Не ограничивайтесь освещением отдельного случая. Проанализируйте связанную с этим случаем «культуру» или «систему» домогательств и сексуальной объективации женщин. Возьмите интервью у активиста против гендерного насилия – оно может открыть интересную точку зрения.
- Изучайте конкретные обстоятельства, создающие благоприятные условия для совершения сексуальных домогательств и посягательств: отсутствие четкой политики гендерного равенства в компании или учреждения; недостатки в услугах общественного транспорта; условия труда в цехах и офисах; опасный характер некоторых общественных мест (городские строительные площадки, неосвещаемые туннели, безлюдные улицы и парки и т.д.); криминогенные районы и т.д.
- Подчеркивайте, что пассивное поведение свидетеля нападения является неказанием помощи человеку в опасности.
- Практикуйте журналистику решений: информируйте аудиторию, например, о мерах по предотвращению и реагированию на домогательства на индивидуальном, коллективном или государственном уровне. Можно, к примеру, выпустить серию материалов о положительных и изобретательных примерах инициатив по предотвращению или пресечению домогательств и сексуальных посягательств. Это могут быть курсы вербальной или физической самозащиты для женщин или «аудиты безопасности»,<sup>119</sup> распространенные сегодня во многих странах.
- Исследуйте институциональные меры реагирования на сексуальные домогательства и другие подобные нарушения: адекватны ли они? Достаточны ли предусмотренные средства защиты жертв? Как с жертвами обращаются в полицейских участках, когда они сообщают о совершенном в отношении них преступлении? Обучены ли сотрудники полиции понимать степень психологического насилия? Насколько своевременно и правильно реагирует полиция? Обеспечены ли всем необходимым службы поддержки пострадавших?
- Призывайте женщин сообщать о совершенных в отношении них преступлениях: многие женщины не обращаются в полицию из чувства стыда, из страха возмездия, из-за неверия в способность полиции изменить ситуацию, из-за больших финансовых расходов и продолжительности расследования.

119 В г. Торонто, Канада принята практика аудитов безопасности женщин. Такие аудиты предполагают, что, хотя женщины сталкиваются с различными формами насилия в общественных местах, они также могут сделать многое для собственной безопасности: они замечают опасные с их точки места и могут предложить соответствующие меры городского планирования, и это повышает уровень безопасности для всех. Дополнительная информация по этой теме: Анн-Мари Ампи и Жан-Поль Мартес, "Le droit des femmes à la ville" [Права женщин в моем городе] in Les droits humains dans ma commune. Et si la liberté et l'égalité se construisaient dans la Cité? [Права человека в моем районе. Что было бы, если бы жизнь в городе основывалась на принципах свободы и равенства?] GRIP Publishing and Amnesty International, Брюссель, 2018г.

- Анализируйте конкретные этические и правовые риски для сообщивших о домогательствах и нападении (например, иски за клевету). Перепроверяйте показания и соблюдайте презумпцию невиновности.
- Обращайте внимание на медийный контекст. Действующие средства массовой информации (культура и спорт, индустрия рекламы, фотоиндустрия и т.д.) не должны укреплять представления и стереотипы, способствующие тривиализации сексуальных домогательств и других подобных преступлений.
- Ознакомьтесь с общими рекомендациями по освещению в СМИ всех форм гендерного насилия (раздел 2.1.).

## Выводы

Термин/фраза, которую следует использовать	Термин/фраза, которую <u>не</u> следует использовать
Сексуальное посягательство или (при необходимости) изнасилование	Сексуальные отношения/половой акт (см. предыдущее объяснение)
Ее изнасиловали - ее вытолкнули из окна (если это так)	Она спровоцировала изнасилование – она выбросилась из окна
Она сообщила о домогательствах или Она заявила о домогательствах	Она призналась в домогательствах в ее адрес (создается впечатление, что она в какой-то мере ответственна)
Она заявила о своей гомосексуальности	Она призналась в своей гомосексуальности
Жертва насилия	Предполагаемая жертва насилия (ставит под сомнение слова жертвы)
Указывать агрессора субъектом действия: «По мнению полиции, нападавший заставил жертву сделать что-либо».	Указывать жертву/пострадавшего объектом действия: «Жертва сделала то или иное против своей воли».
Трансгендерный переход	Смена пола

## 1.6.5. Глоссарий

- Сексуальное домогательство
- Посягательство сексуального характера (сексуальное посягательство)
- Изнасилование

Обратитесь к определениям в разделе 1.6.1.

## 1.6.6. Ресурсы

### ***Организации, к которым можно обратиться***

- МОТ:  
<https://www.ilo.org/global/lang--en/index.htm>
- Межамериканская комиссия по делам женщин:  
<http://www.oas.org/en/cim/default.asp>
- Международный фонд поддержки женщин в сфере средств массовой информации:  
<https://www.iwfm.org/>
- ООН-Женщины:  
<https://www.unwomen.org/en>
- ВОЗ:  
<https://www.who.int/home>

### *Краткий список документов для справки*

- Association des journalistes lesbiennes, gays, bi.e.s et trans [Французская Ассоциация ЛГБТ-журналистов].  
<http://ajlgbt.info/informer-sans-discriminer/>
- Association des journalistes professionnels [Ассоциация профессиональных журналистов], “Les médias et les violences contre les femmes. Quel traitement journalistique?” [СМИ и насилие в отношении женщин. Как журналистика должна подходить к освещению этой темы?], Брюссель, 2018г.  
<http://www.ajp.be/violencesfemmes-recommandations/>

- Ди Мартино, Витторио, Хозл, Хельге и Купер, Кэри Л. : Профилактика насилия и домогательств на рабочем месте, Европейский фонд улучшения условий жизни и труда, Люксембург, 2003г.  
[https://www.eurofound.europa.eu/sites/default/files/ef\\_publication/field\\_ef\\_document/ef02109en.pdf](https://www.eurofound.europa.eu/sites/default/files/ef_publication/field_ef_document/ef02109en.pdf)
- Равенство – немедленно! Как миру не стыдно? Глобальная эпидемия изнасилований. Как законы во всем мире не защищают женщин и девочек от сексуального насилия, Нью-Йорк, Найроби и Лондон, февраль 2017г.  
[https://d3n8a8pro7vhmx.cloudfront.net/equalitynow/pages/208/attachments/original/1527096293/EqualityNowRapeLawReport2017\\_Single\\_Pages.pdf?1527096293](https://d3n8a8pro7vhmx.cloudfront.net/equalitynow/pages/208/attachments/original/1527096293/EqualityNowRapeLawReport2017_Single_Pages.pdf?1527096293)
- Европейский парламент, *Буллинг на рабочем месте*.  
[http://www.europarl.europa.eu/workingpapers/soci/pdf/108\\_en.pdf](http://www.europarl.europa.eu/workingpapers/soci/pdf/108_en.pdf)
- Эвербах, Трейси, Учебник для журналистов, освещающих сексуальное насилие, *Quill, журнал Общества профессиональных журналистов*, 11 апреля 2018г.  
<https://quill.spjnetwork.org/2018/04/11/sexual-assault-coverage-journalism- diversity/>
- Конвенция МОТ об искоренении насилия и домогательств в сфере труда, 2019 год (№ 190).  
[https://www.ilo.org/ilc/ILCSessions/108/reports/texts-adopted/WCMS\\_711570/lang--en/index.htm](https://www.ilo.org/ilc/ILCSessions/108/reports/texts-adopted/WCMS_711570/lang--en/index.htm)
- Канигель, Рашель, *Путеводитель по стилю разнообразия: ЛГБТИ-гlossарий*.  
<http://www.diversitystyleguide.com/topic-glossaries/lgbtq-glossary-2/>
- На уровень выше. *Достоинство для мертвых женщин: Руководство для СМИ по освещению случаев насилия в семье со смертельным исходом*. 2018г.  
<https://www.welevelup.org/media-guidelines>
- Мачария, Сара и Мориниэрэ, Памела (Изд.), *Комплект учебных материалов для гендерно-этической журналистики и политики СМИ. Книга 1: Концептуальные вопросы; Книга 2: Практические ресурсы*, Всемирная ассоциация христианской информации и Международная федерация журналистов, 2012.  
[http://cdn.agilitycms.com/who-makes-the-news/Imported/learning\\_resource\\_kit/learning-resource-kit-book-1-eng.pdf](http://cdn.agilitycms.com/who-makes-the-news/Imported/learning_resource_kit/learning-resource-kit-book-1-eng.pdf)  
[http://cdn.agilitycms.com/who-makes-the-news/Imported/learning\\_resource\\_kit/learning-resource-kit-book-2-eng.pdf](http://cdn.agilitycms.com/who-makes-the-news/Imported/learning_resource_kit/learning-resource-kit-book-2-eng.pdf)
- NLGJA, *Приложение по стилистике ЛГБТИ-терминологии*. <https://www.nlgja.org/stylebook/>

- Институт Пойнтера, Какие истории о сексуальных домогательствах и посягательствах следует свещать? Вот несколько рекомендаций.

<https://www.poynter.org/news/which-sexual-harassment-and-assault-stories-should-you-cover-here-are-some-guidelines>

- Prenons la une (ассоциация журналисток), “Le traitement des violences faites aux femmes – outils à l’usage des journalistes” [Освещение насилия в отношении женщин - инструменты для журналистов].  
<https://prenons-la-une.tumblr.com/post/153517597146/le-traitement-m%C3%A9diatique-des-violences-faites-aux>
- *Лауреат Пулитцеровской премии 2018 г. за служение обществу.*  
<http://www.pulitzer.org/winners/new-york-times-reporting-led-jodi-kantor-and-megan-twohey-and-new-yorker-reporting-ronan>
- Резолюция Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций A/RES/73/148, Активизация усилий по предупреждению и искоренению всех форм насилия в отношении женщин и девочек: сексуальные домогательства, 17 декабря 2018г. Первая резолюция о сексуальных домогательствах, принятая Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций.
- ООН-Женщины, интерактивная инфографика.  
<https://interactive.unwomen.org/multimedia/infographic/violenceagainstwomen/en/index.html>
- «ООН-женщины» и «Promundo-US», «Понимание мужественности»: *результаты международного исследования мужчин и гендерного равенства (IMAGES) - Ближний Восток и Северная Африка, краткий обзор.* Каир и Вашингтон, 2017г.  
<https://imagesmena.org/wp-content/uploads/sites/5/2017/05/IMAGES-MENA- Executive-Summary-EN-16May2017-web.pdf>
- ВОЗ, LSHTM и Южно-Африканский совет по медицинским исследованиям, *Глобальные и региональные оценки насилия в отношении женщин: распространенность и влияние на здоровье факта насилия со стороны интимного партнера и сексуального насилия со стороны непартнера*, Женева, 2013г. <https://www.who.int/reproductivehealth/publications/violence/9789241564625/en/>
- ВОЗ, Серия «Охрана здоровья работников», №4, *Повышение осведомленности о психологическом преследовании на работе.*  
[https://www.who.int/occupational\\_health/publications/en/pwh4e.pdf](https://www.who.int/occupational_health/publications/en/pwh4e.pdf)



## 1.7. Так называемые преступления «чести»

### 1.7.1. Определение

По данным ВОЗ, преступления, совершаемые во имя «чести», «закключаются в т.ч. в лишении жизни девушки или женщины одним из членов семьи – мужчиной или женщиной – за фактическое или предполагаемое нарушение принятых в обществе норм интимных отношений и правил поведения».<sup>120</sup> Жертвами так называемых «преступлений чести» становятся лица, включая представителей ЛГБТИ-сообщества, обвиняемые в «навлечении позора» на члена их семьи. Подобные преступления, как правило, совершаются отцом, мужем, братом или, реже, другой женщиной из членов семьи с целью защитить репутацию семьи в обществе. Основанием для т.н. «преступления чести» может служить поведение женщины, воспринимаемое как аморальное или позорящее семью (например, беременность до брака или супружеская измена), отказ женщины вступить в брак по договоренности или отказ подчиниться требованиям мужа, заявление на развод и даже совершенное в отношении женщины изнасилование. Иногда поводом для т.н. преступлений «чести» могут быть и другие причины, такие как разговор с незнакомцем или непризнание сложившихся социальных норм. В семьях и сообществах, которые совершают подобные преступления, они считаются законными и даже одобряются, так как служат «восстановлению чести».

### 1.7.2. Факты и статистика

По данным ВОЗ, в мире ежегодно регистрируется более 5000 так называемых «убийств чести».<sup>121</sup> Однако, скорее всего, таких случаев намного больше, и в статистике они не отражаются по самым разным причинам: семейные правила неразглашения, страх родственников, замалчивание сообществом, допустившим преступление, представление этих преступлений как «самоубийств», отношение местных властей к убийце как к «жертве» позора или географическая удаленность населенного пункта, из-за которой преступление остается незамеченным правоохранительными органами/правозащитными организациями и СМИ.

Резолюция Генеральной Ассамблеи ООН A/RES/59/165,<sup>122</sup> принятая в декабре 2004 г., призывает государства-члены не только принять меры по искоренению так называемых преступлений «чести», но и «поощрять работу средств массовой информации, направленную на привлечение внимания общества к этой проблеме».

---

120 ВОЗ, *Понимание и борьба с насилием в отношении женщин – феминцид*, 2012г. [https://apps.who.int/iris/bitstream/handle/10665/77421/WHO\\_RHR\\_12.38\\_eng.pdf?sequence=1](https://apps.who.int/iris/bitstream/handle/10665/77421/WHO_RHR_12.38_eng.pdf?sequence=1)

121 Из того же источника.

122 <https://undocs.org/en/A/RES/59/165>

### 1.7.3. Пояснения и контекст

Говоря о так называемых преступлениях «чести», мы, как правило, имеем в виду убийства –предумышленные убийства. «Исследования показали, что убийства во имя «чести» совершаются с применением огнестрельного оружия, топоров и режущих инструментов, через удушение и ножевые ранения, посредством поджога, принуждения принять яд или выбрасывания женщины из окна» (ВОЗ, 2012).<sup>123</sup> Т.н. преступления «чести» принимают различные формы и являются древним обычаем, который сегодня иногда ошибочно принимается за предписание религии.

В некоторых странах лица, совершающие подобные преступления, защищены законом. Иногда убийцам удается избежать правосудия благодаря традициям, предусматривающим возможность материальной «компенсации» за содеянное («кровавые деньги») и прощения преступника родственниками жертвы. Уменьшить число совершаемых преступлений можно только посредством строгого соблюдения законов, запрещающих эту практику. Поскольку лица, совершившие подобные преступления, редко привлекаются к ответственности, в некоторых случаях под маской «преступления чести» могут скрываться совсем другие мотивы к убийству. По данным ВОЗ, «преступления чести» также используются в качестве предлога с целью разрешения споров о наследстве, споров между соседями, споров за приданное и даже для сокрытия внутрисемейных половых связей.<sup>124</sup>

Иногда женщины, обвиняемые в навлечении на семью позора, «предпочитают» покончить жизнь самоубийством. Однако т.н. «самоубийства чести» могут быть результатом принуждения, что делает их эквивалентными убийству.

Т.н. преступления «чести» уходят корнями в патриархальные и феодальные традиции, в которых мерилom «чести» часто выступает контроль над телом женщины. В обществах, где такая практика сохраняется, автономия женщин значительно ограничена. Женщинам запрещается выходить из дома, иметь какие-либо отношения с внешним миром, работать вне дома, они находятся под постоянным контролем. Подобные ограничения исключают возможность каких-либо отношений или знакомств, которые позволили бы жертве сообщить о риске убийства внешнему миру (например, властям или ассоциациям).

---

123 ВОЗ, *Понимание и борьба с насилием в отношении женщин – феминизм*, 2012г. [https://apps.who.int/iris/bitstream/handle/10665/77421/WHO\\_RHR\\_12.38\\_eng.pdf?sequence=1](https://apps.who.int/iris/bitstream/handle/10665/77421/WHO_RHR_12.38_eng.pdf?sequence=1)

124 Из того же источника.

#### 1.7.4. Рекомендации и образцы надлежащей практики

- Берите слово «честь» в кавычки (преступления «чести») или используйте выражение «так называемое» преступление чести или и то, и другое одновременно, как средство дистанцирования. Сопровождайте это выражение кратким описанием этой практики.
- Подчеркивайте, что это преднамеренное убийство, которое не может оправдать ни одна культурная традиция.
- Рассказывайте о законах, защищающих от ответственности за совершение т.н. преступлений «чести», для поддержания общественной дискуссии по этой проблематике.
- Рассказывайте о правовых документах, если таковые имеются, призванных обеспечить строгое соблюдение законов об ответственности за преступления «чести».
- Попросите власти рассказать о своих действиях (или бездействии) в отношении такой практики.
- Расследуйте случаи, когда обвиняют полицию и судей в соучастии и снисходительности по отношению к лицам, совершившим преступление «чести».
- Широко освещайте инициативы и кампании ассоциаций, выступающих против т.н. преступлений «чести».
- Освещение преступлений «чести» должно осуществляться таким образом, чтобы исключить возможность дискредитации какого-либо сообщества или группы.
- В выпускаемой статье или программе указывайте номера телефонов и контактные данные правозащитных организаций, центров поддержки и юристов, специализирующихся на этих преступлениях и защите их жертв.
- Ознакомьтесь с общими рекомендациями по освещению в СМИ всех форм гендерного насилия (раздел 2.1.).

### 1.7.5. Глоссарий

- Организованное убийство – преднамеренное, т.е. умышленное и спланированное, убийство. (Законодательством некоторых стран также предусмотрено понятие «преднамеренное нападение и избиение без умысла убийства, приведшее к смерти». Преступление, подпадающее под определение «организованное убийство», не всегда легко отличить от предумышленного убийства, и его квалификация зависит от трактовки суда).
- Преступление – серьезное правонарушение, нарушение порядка и безопасности, противоречащее общепринятым социальным ценностям, нравственно предосудительное и наказуемое законом.<sup>125</sup> Незаконное действие не обязательно является преступлением.
- Убийство – лишение кого-либо жизни с умыслом или без умысла.
- Предумышленное убийство – преднамеренное убийство.
- Распространенность – показатель, определяемый по числу жертв и пострадавших.

### 1.7.6. Ресурсы

#### **Организации, к которым можно обратиться**

- Amnesty International:  
<https://www.amnesty.org.uk/education>
- Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека (УВКПЧ ООН):  
<https://www.ohchr.org/EN/pages/home.aspx>
- ЮНФПА:  
<https://www.unfpa.org/>
- ЮНИСЕФ:  
<https://www.unicef.org>
- ООН-Женщины:  
<https://www.unwomen.org/en>
- ВОЗ:  
<https://www.who.int/home>

---

<sup>125</sup> Жерар Корну, *Vocabulaire Juridique* [Юридический словарь], Presses Universitaires de France (PUF), Париж, 8-е издание, 2007г. [1987], стр. 239.

## Краткий список документов для справки

- Хуссейни, Рана, *Убийство во имя чести*, публикации Oneworld, Оксфорд, 2009г.
- Идзиковски, Лиза, *Убийства чести, Глобальный взгляд*, Гринхейвен Пресс, 2017г.
- Поуп, Николь, *Убийства чести в двадцать первом веке*, Палгрейв Макмиллан, Нью-Йорк, 2012г.
- ООН, Резолюции Генеральной Ассамблеи ООН, призывающие государства-члены активизировать усилия по профилактике и искоренению преступлений чести против женщин с помощью законодательных, образовательных и социальных мер.<sup>126</sup>
- Генеральная Ассамблея ООН, Конвенция о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин.  
<https://www.ohchr.org/en/professionalinterest/pages/cedaw.aspx>
- УНП ООН, Глобальное исследование по убийствам, в т.ч. убийствам женщин и девочек по гендерному признаку, 2018г.  
[https://www.unodc.org/documents/data-and-analysis/GSH2018/GSH18\\_Gender-related\\_killing\\_of\\_women\\_and\\_girls.pdf](https://www.unodc.org/documents/data-and-analysis/GSH2018/GSH18_Gender-related_killing_of_women_and_girls.pdf)
- Виртуальный центр знаний для прекращения насилия против женщин и девочек (ООН-Женщины), Источники международного права, связанные с преступлениями «чести» и убийствами. 26 февраля 2011г.  
<https://www.endvawnow.org/en/articles/729-sources-of-international-law-related-to-honour-crimes-and-killings.html>
- ВОЗ, *Понимание и решение проблемы насилия в отношении женщин - феминцид*, 2012г.  
[https://apps.who.int/iris/bitstream/handle/10665/77421/WHO\\_RHR\\_12.38\\_eng.pdf?sequence=1](https://apps.who.int/iris/bitstream/handle/10665/77421/WHO_RHR_12.38_eng.pdf?sequence=1)
- Оулд, Лен, *Убийства чести. Версия отца и дочери*, Greystone Books, Ванкувер, 2019.

## 1.8. Незаконная торговля людьми и незаконный ввоз мигрантов

### 1.8.1. Определение

Международными справочными документами по незаконной торговле людьми и незаконному ввозу мигрантов являются Конвенция Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и два протокола к ней, принятые Генеральной Ассамблеей 15 ноября 2000 г. Протокол о предупреждении и пресечении торговли людьми, особенно женщинами и детьми, и наказании за нее, также известный как Палермский протокол, определяет в статье 3 торговлю людьми как «осуществляемые в целях эксплуатации вербовку, перевозку, передачу, укрывательство или получение людей путем угрозы силой или ее применения или других форм принуждения, похищения, мошенничества, обмана, злоупотребления властью или уязвимостью положения, либо путем подкупа, в виде платежей или выгод, для получения согласия лица, контролирующего другое лицо. Эксплуатация включает, как минимум, эксплуатацию проституции других лиц или другие формы сексуальной эксплуатации, принудительный труд или услуги, рабство или обычаи, сходные с рабством, подневольное состояние или извлечение органов».<sup>127</sup> Второй протокол посвящен вопросам незаконного ввоза мигрантов по суше, морю и воздуху.

УНП ООН отмечает, что торговля людьми включает, как минимум, три элемента: деяние, средство и цель. Торговля людьми – это их вербовка, транспортировка, передача, укрытие или прием (деяние) с использованием силы, принуждения, обмана, похищения или злоупотребления уязвимым положением (средство) с целью их эксплуатации (цель). Торговля людьми может осуществляться как на местном, так и на международном уровне.

Торговля людьми – это торговля и перевозка людей в целях эксплуатации принудительного труда, сексуальной эксплуатации и торговли органами. Она включает в себя принудительные браки, домашнее рабство, долговую кабалу, контрактное рабство, принудительный детский труд и вербовку несовершеннолетних солдат. Все эти преступления обозначаются собирательным термином «современное рабство», который подчеркивает одну общую особенность, а именно: контроля одного лица другим.

---

<sup>127</sup> УНП ООН, Конвенция Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и протоколы к ней 2004 г. <https://www.unodc.org/unodc/en/organized-crime/intro/UNTOC.html>

Торговля людьми отличается от незаконного ввоза людей или мигрантов, т.е. их незаконной транспортировки с пересечением границы за вознаграждение по особой договоренности. Незаконный ввоз не всегда предполагает нарушение прав мигрантов.<sup>128</sup>

### 1.8.2. Факты и статистика

Подсчитать число жертв этих преступлений – задача крайне сложная. С одной стороны, показатели могут быть занижены из-за незаконного и тайного характера торговли людьми, с другой стороны, они могут быть завышены из-за возмущения и стремления международного сообщества положить конец этому явлению. Различия между государствами в толковании правовых определений торговли людьми или статуса жертв еще больше усложняют работу по сбору и сопоставлению данных.

Как правило, специалисты приводят три показателя. По данным УНП ООН, 72% выявленных жертв торговли людьми – это женщины и девочки.<sup>129</sup> По данным МОТ, из 40,3 млн человек, ставших жертвами различных форм современного рабства в 2016 г., 4,8 млн (99% из которых составляют женщины и девочки) стали жертвами принудительной сексуальной эксплуатации в коммерческих целях.<sup>130</sup> Кроме того, по данным Организации Объединенных Наций, один миллион детей, главным образом, девочек, ежегодно продается в качестве проституток или для съемки детской порнографии как в развитых, так и развивающихся странах.<sup>131</sup>

Однако эти данные являются оценочными, и поэтому их следует рассматривать лишь в качестве приблизительного показателя. Данные могут указываться вместе с другой статистикой, например, по арестам и приговорам контрабандистам или торговцам людьми, которая может служить показателем масштабов и тенденций в торговле людьми и (не) эффективности принимаемых мер.

---

128 <https://www.unodc.org/unodc/en/human-trafficking/index.html?ref=menuaside>

129 УНП ООН, Глобальный доклад о торговле людьми, Вена, 2018 г.

[https://www.unodc.org/documents/data-and-analysis/glotip/2018/GLOTIP\\_2018\\_BOOK\\_web\\_small.pdf](https://www.unodc.org/documents/data-and-analysis/glotip/2018/GLOTIP_2018_BOOK_web_small.pdf)

130 Международное бюро труда и Фонд Walk Free в партнерстве с МОМ, «Глобальные оценки современного рабства: принудительный труд и принудительные браки», Женева, 2017 г.

<https://www.ilo.org/global/topics/forced-labour/statistics/lang--en/index.htm>

131 Организация Объединенных Наций, Современные формы рабства.

<http://www.unesco.org/new/en/social-and-human-sciences/themes/slave-route/modern-forms-of-slavery/>

### 1.8.3. Пояснения и контекст

В рамках системы Организации Объединенных Наций предпринят ряд инициатив по борьбе с торговлей людьми. Например, 30 июля 2010 г. Генеральная Ассамблея ООН приняла Глобальный план действий по борьбе с торговлей людьми.<sup>132</sup> Ликвидация торговли людьми также включена в Повестку дня в области устойчивого развития на период до 2030 г., принятую Организацией Объединенных Наций в 2015 г. Все больше государств принимают законодательство, криминализирующее торговлю людьми (33 государства в 2003 г., 192 государства по состоянию на 3 июля 2019 г.). Однако, по данным ООН, количество осужденных за торговлю людьми остается низким.

Вопреки распространенному мнению, согласно публикации МОМ, в большинстве случаев (80%) жертвы торговли людьми проходят через официальные пограничные пункты (аэропорты, пункты пересечения границы и т.д.); в этой же публикации говорится, что «ставшие жертвой торговли людьми женщины чаще, чем мужчины пересекают официальную границу, чем мужчины (84% случаев против 73% у мужчин)». Как отмечает МОМ, эти данные подчеркивают «важную роль, которую могут играть пограничные службы и другие организации на пограничных пунктах в выявлении потенциальных жертв и их передаче для дальнейшей защиты и помощи».<sup>133</sup>

Жертвами торговли людьми и во многих случаях сексуальной эксплуатации часто становятся прибывшие в страну назначения или находящиеся в пути мигранты, поскольку они, как правило, находятся в ситуации крайней уязвимости и зависимости. Сексуальное насилие совершается не только в контексте сексуальной эксплуатации. Сексуальное насилие может происходить во время принудительного труда и проявляться в виде домогательств и агрессии на рабочем месте или дома. Невозможность покинуть дом или территорию увеличивает риск насилия в отношении жертв принудительного труда.

В контексте миграции совершаются и другие формы сексуального насилия, в частности, в отношении женщин и девочек. Согласно данным Отдела народонаселения Организации Объединенных Наций за декабрь 2015 г., 48,2% мигрантов составляли женщины.<sup>134</sup> Многие из них бежали из страны из-за внутренних проблем и конфликтов, в результате которых они стали жертвами насилия (война, преступность, сексуальные посягательства, калечащие операции на женских половых органах и т.д.). Находясь вдали от дома, эти женщины и девочки могут стать жертвами сексуального насилия со стороны других мигрантов,

132 <https://undocs.org/en/A/RES/64/293>

133 МОМ, «МОМ: большинство жертв торговли людьми пересекают официальные пограничные пункты», 30 июля 2018 г. <https://www.iom.int/news/iom-most-victims-trafficked-internationally-cross-official-border-points>

134 Организация Объединенных Наций, Департамент по экономическим и социальным вопросам, Отдел народонаселения, Тенденции в области международной миграции, 2015 год, Факты народонаселения № 2015/4, декабрь 2015 г. [http://www.un.org/en/development/desa/population/publications/pdf/popfacts/PopFacts\\_2015-4.pdf](http://www.un.org/en/development/desa/population/publications/pdf/popfacts/PopFacts_2015-4.pdf)



контрабандистов и даже сотрудниками миграционной службы, полиции и охранниками в центрах для задержанных. В своем исследовании положения беженцев из Сирии в Европейском союзе, опубликованном в 2016 г., автор Джейн Фридман рассказывает среди прочего о шантаже (принуждении к половым связям) женщин в обмен на возможность пересечь границу, на жилье, деньги и т.д. Автором также подчеркивается отсутствие надлежащих приемных помещений и жилья для женщин, в особенности женщин, прибывающих в одиночку.<sup>135</sup>

Хотя аналогичные риски сексуального насилия характерны и для других ситуаций, из-за значительного роста миграционных процессов в последнее время особое внимание уделяется насилию в контексте миграции. По данным Организации Объединенных Наций, в 2015 г. насчитывалось 244 миллиона международных мигрантов – на 40% больше, чем в 2000 г. При этом внутренняя миграция по своим масштабам превосходит внешнюю миграцию: по оценкам ПРООН число внутренних мигрантов в 2009 г. составило 740 млн человек.<sup>136</sup>

Как подчеркивается в рекомендациях УВКБ ООН<sup>137</sup> и УВКПЧ ООН<sup>138</sup>, женщины, ставшие жертвами торговли людьми, преследований, связанных с их гендерной идентичностью, и сексуального насилия (в частности, в контексте миграции), в соответствии с рядом международных документов имеют право на защиту и даже статус беженца. Директива Европейского союза 2013 г. о процедурах предоставления убежища учитывает особую уязвимость некоторых категорий соискателей убежища, включая жертв торговли людьми, пыток, изнасилования и других серьезных форм психологического, физического или сексуального насилия, таких как нанесение увечий женским половым органам.<sup>139</sup> Вместе с тем, государства по-разному трактуют документы, призывающие к предоставлению статуса беженца жертвам насилия или дискриминации по гендерному признаку.

В ответ на эволюцию правового определения термина «гендер» *Руководством по международной защите: преследование по гендерному признаку в контексте статьи 1A (2)*

---

135 Джейн Фридман, Сексуальное и гендерное насилие в отношении женщин-беженцев: скрытый аспект «кризиса» беженцев, Вопросы репродуктивного здоровья, Elsevier, 2016г., том 24, стр. 18-26

<https://halshs.archives-ouvertes.fr/halshs-01441147/document>

136 ПРООН, *Доклад о человеческом развитии 2009 г. Преодоление барьеров: человеческая мобильность и развитие*, Нью-Йорк, 2009 г., стр. 21.

[http://hdr.undp.org/sites/default/files/reports/269/hdr\\_2009\\_en\\_complete.pdf](http://hdr.undp.org/sites/default/files/reports/269/hdr_2009_en_complete.pdf)

137 УВКБ ООН, *Общее заключение по международной защите №71 (XLIV) – 1993.*

<https://www.unhcr.org/uk/>

<https://www.unhcr.org/refugees/3ae68c6814/general-conclusion-international-protection.html>

138 УВКПЧ ООН, *Права и положение женщин-соискательниц убежища и беженцев в центре внимания новой публикации ООН по правам человека.*

<https://www.ohchr.org/EN/NewsEvents/Pages/DisplayNews.aspx?NewsID=15259&LangID=E>

<https://www.ohchr.org/EN/NewsEvents/Pages/DisplayNews.aspx?NewsID=15259&LangID=E>

139 Европейский Союз, *Директива 2013/32/EU Европейского парламента и Совета Европы от 26 июня 2013 г. об общих процедурах предоставления и отзыва междунар (обновленная редакция).* <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/HTML/?uri=CELEX:32013L0032&from=en>

Конвенции 1951 г. и/или Протокола 1967 г. о статусе беженцев<sup>140</sup> уделяется особое внимание толкованию термина «беженец», содержащегося в подпункте 2 пункта А статьи 1 Конвенции о статусе беженцев 1951 г., с точки зрения гендерного аспекта. В Руководстве также предлагаются меры, обеспечивающие надлежащее внимание соискателям убежища—женщинам во время процедур определения статуса беженца, и надлежащее признание всех заявлений жертв гендерного насилия.<sup>141</sup>

Таким образом, обращения за статусом беженца должны рассматриваться с учетом гендерного аспекта, особенно если установлен факт соответствующих видов преследования и насилия. И хотя статус беженца предоставляется не в каждом случае, право на такой статус утверждается на основании факта совершения в отношении соискателя сексуального, бытового или семейного насилия, калечащей операции на женские половые органы, или применения в отношении него/нее санкций за принадлежность к ЛГБТИ-сообществу, которые на сегодняшний день признаны преследованием по гендерному признаку.

#### 1.8.4. Рекомендации и образцы надлежащей практики

- Не путайте незаконную торговлю людьми и незаконный ввоз людей: как указано в разделе 1.8.1., эти термины означают разные понятия.
- Используйте правильные термины («девочки, подвергающиеся сексуальной эксплуатации», «сексуальная эксплуатация детей») и избегайте таких терминов, как «девочка-проститутка» или «детская проституция».
- Разъясняйте контекст, в котором происходит торговля людьми: эксплуатация и неравенство в стране происхождения, роль транснациональных преступных организаций, препятствия для легальной миграции и т.д.
- Уделяйте внимание и другим формам торговли людьми (например, принудительному труду), не связанным с гендерным насилием (которое, как правило, представляет больший интерес для СМИ).
- Расследуйте возможные связи, особенно финансовые, между преступными группами и представителями органов власти, призванных защищать жертв торговли людьми.
- Приводите примеры сопротивления и противодействия практике торговли людьми.
- Рассказывайте о национальном, региональном и международном законодательстве и программах, направленных на искоренение торговли людьми, об их реализации и эффективности.

140 УВКБ ООН, Руководящие принципы международной защиты: преследование по признаку пола в контексте статьи 1А (2) Конвенции 1951 г. и/или Протокола к ней 1967 г., касающихся статуса беженцев. <https://www.unhcr.org/uk/publications/legal/3d58ddef4/guidelines-international-protection-1-gender-related-persecution-context.html>

141 Из того же источника.

- Всемирные дни Организации Объединенных Наций могут служить поводом для более широкого освещения этой проблемы - 20 июня объявлено Всемирным днем беженцев,<sup>142</sup> 30 июля - Всемирный день борьбы с торговлей людьми,<sup>143</sup> 11 октября - Международный день девочек,<sup>144</sup> 2 декабря - Международный день отмены рабства<sup>145</sup> и 18 декабря - Международный день мигрантов.<sup>146</sup>
- Ознакомьтесь с общими рекомендациями по освещению в СМИ всех форм гендерного насилия (раздел 2.1.).

### 1.8.5. Глоссарий

- Незаконная торговля людьми
- Современное рабство
- Незаконный ввоз людей
- Незаконный ввоз мигрантов

Определения этим терминам даны в разделе 1.8.1.

Незаконная торговля и незаконный ввоз, как поясняет Бельгийский федеральный миграционный центр Myria, – понятия не дождественные.<sup>147</sup>

### 1.8.6. Ресурсы

#### *Организации, к которым можно обратиться*

- Международная организация труда ООН:  
<http://www.ilo.org/global/topics/forced-labour/lang--en/index.htm>
- Международная организация уголовной полиции (ИНТЕРПОЛ):  
<https://www.interpol.int/en/>

---

142 Генеральная Ассамблея ООН, резолюция A/RES/55/76, 4 декабря 2000г. <https://undocs.org/en/A/RES/55/76>

143 Генеральная Ассамблея ООН, резолюция A/RES/68/192, 18 декабря 2013г. <https://undocs.org/en/A/RES/68/192>; <https://www.un.org/en/events/humantrafficking/>

144 Генеральная Ассамблея ООН, резолюция A/RES/66/170, 19 декабря 2011г. <https://undocs.org/en/A/RES/66/170>

145 Генеральная Ассамблея ООН, резолюция A/RES/317(IV), 1949г. [https://undocs.org/en/A/RES/317\(IV\)](https://undocs.org/en/A/RES/317(IV)); <https://www.un.org/en/events/slaveryabolitionday/>

146 Генеральная Ассамблея ООН, резолюция A/RES/55/93, 4 декабря 2000г. <https://undocs.org/en/A/RES/55/93>

147 <https://www.myria.be/en/traff-and-smuggling/human-trafficking-smuggling>

- Международная организация по миграции:  
<https://www.iom.int/counter-migrant-smuggling>
- Управление Верховного комиссара ООН по правам человека:  
<https://www.ohchr.org/EN/Pages/Home.aspx>
- Детский Фонд Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ):  
<https://www.unicef.org>
- Глобальная инициатива ООН по борьбе с торговлей людьми: 148  
<http://www.ungift.org/>
- Управление ООН по борьбе с наркоманией и преступностью:  
<https://www.unodc.org/unodc/en/human-trafficking/index.html>
- «ООН-Женщины»:  
<http://www.unwomen.org/en>
- Всемирная организация здравоохранения:  
<https://www.who.int/home>

#### Краткий список документов для справки

- Качо, Лидия,<sup>149</sup> *Traffics de femmes. Enquête sur l'esclavage sexuel dans le monde* [Торговля женщинами. Исследование всемирного сексуального рабства]. Nouveau monde éditions, Париж, 2012г.
- Файнгольд, Дэвид А., «Торговля людьми в цифрах. Социальный состав жертв торговли людьми», в публикации авторов Андреас, Питер и Гринхилл, Келли М., *Секс, наркотики и тела в количественном выражении. Политика цифр в глобальной преступности и конфликтах*. Издательство Корнелльского университета, 2010г.
- Фридман, Джейн, Сексуальное и гендерное насилие в отношении женщин-беженцев: скрытый аспект «кризиса» беженцев, Вопросы репродуктивного здоровья, Elsevier, 2016г., том 24.  
<https://halshs.archives-ouvertes.fr/halshs-01441147/document>
- УВКПЧ ООН, права человека и торговля людьми, информационный бюллетень №36, 2014г.  
[https://www.ohchr.org/Documents/Publications/FS36\\_en.pdf](https://www.ohchr.org/Documents/Publications/FS36_en.pdf)
- ЮНФПА, Издание 4: Торговля женщинами и детьми.  
<https://www.unfpa.org/resources/issue-4-trafficking-women-and-children>

148 Создан в 2007 г. МОТ, УВКПЧ ООН, УНП ООН, ЮНИСЕФ, МОМ и Организацией по безопасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ).

149 Мексиканский журналист-расследователь. Лауреат Всемирной премии ЮНЕСКО/Приза Гильермо Кано за свободу прессы 2008г. и премии Олофа Пальме 2011г.

- ЮНФПА, Борьба с торговлей людьми: региональные и международные программы.

<https://www.unfpa.org/resources/putting-end-human-trafficking>

- ЮНФПА, *Социокультурные факторы, влияющие на репродуктивное здоровье женщин-мигрантов: обзор литературы в Камбодже, Лаосе, Таиланде и Вьетнаме*, 2011г.

<https://www.unfpa.org/publications/socio-cultural-influences-reproductive-health-migrant-women-review-literature-cambodia>

- УВКБ ООН, Конвенция о статусе беженцев 1951 г., Протокол о статусе беженцев 1967 г. и резолюция № 2196 (XXI), принятая Генеральной Ассамблеей ООН.

<https://www.unhcr.org/uk/protection/basic/3b66c2aa10/convention-protocol-relating-status-refugees.html>

- УВКБ ООН, *Глобальные тенденции. Вынужденное перемещение в 2018 г.*, Женева, 2019г.

<https://www.unhcr.org/statistics/unhcrstats/5d08d7ee7/unhcr-global-ends-2018.html>

- УВКБ ООН, *Женщины в бегах. Истории беженцев из Сальвадора, Гватемалы, Гондураса и Мексики*. Вашингтон, округ Колумбия, и Женева, октябрь 2015г.

<http://www.unhcr.org/publications/operations/5630f24c6/women-run.html>

- Организация Объединенных Наций, Протокол о предупреждении и пресечении торговли людьми, особенно женщинами и детьми, и наказании за нее, дополняющий Конвенцию Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности. Вступил в силу в 2003г.

<https://www.unodc.org/unodc/en/organized-crime/intro/JNTOC.html>

- Генеральная Ассамблея Организации Объединенных Наций, резолюция A/RES/64/293, *Глобальный план действий Организации Объединенных Наций по борьбе с торговлей людьми*, 30 июля 2010г.

[https://www.un.org/en/ga/search/view\\_doc.asp?symbol=A/RES/64/293](https://www.un.org/en/ga/search/view_doc.asp?symbol=A/RES/64/293)

- УНП ООН, Как показывает первое глобальное исследование ООН, в 2016г. в разные страны мира незаконно ввезены не менее 2,5 миллиона мигрантов.

<https://www.unodc.org/unodc/en/frontpage/2018/June/at-least-2-5-million-migrants-were-smuggled-in-2016-first-un-global-study-shows.html>

- УНП ООН, Глобальный доклад 2018 г. о торговле людьми, Вена, 2018г. [http://www.unodc.org/documents/data-and-analysis/glotip/2018/GLOTIP\\_2018\\_BOOK\\_web\\_small.pdf](http://www.unodc.org/documents/data-and-analysis/glotip/2018/GLOTIP_2018_BOOK_web_small.pdf)

- УНП ООН, Глобальное исследование по незаконному ввозу мигрантов, Вена, 2018г.

<https://www.unodc.org/unodc/en/data-and-analysis/glosom.html>

- УНП ООН, УНП ООН о торговле людьми и незаконном ввозе мигрантов.  
<https://www.unodc.org/unodc/en/human-trafficking/index.html>
- Уайт, Эйдан, *СМИ и торговля людьми*. Методические рекомендации, Сеть этической журналистики (EJN)/Международный центр разработки миграционной политики (ICMPD), 2017.  
<https://ethicaljournalismnetwork.org/resources/publications/media-trafficking-guidelines>
- Циммерман, Кэти и Уоттс, Шарлот, *Рекомендации ВОЗ по этике и безопасности интервью с женщинами, ставшими жертвами торговли людьми*, ВОЗ, 2003 г.  
[https://www.who.int/mip/2003/other\\_documents/en/Ethical\\_Safety-GWH.pdf](https://www.who.int/mip/2003/other_documents/en/Ethical_Safety-GWH.pdf)

## 1.9. Насилие против женщин во время вооруженных конфликтов

### 1.9.1. Определения

Что такое «сексуальное насилие в условиях вооруженного конфликта»? Этим термином обозначаются акты сексуального характера, совершаемые с применением силы или принуждением, включая «изнасилование, сексуальное рабство, принуждение к занятию проституцией, принудительную беременность, принудительный аборт, принудительную стерилизацию, принудительный брак и любые другие формы сексуального насилия сопоставимой тяжести, совершаемые в отношении женщин, мужчин, девочек или мальчиков и прямо или косвенно связаны с конфликтом».<sup>150</sup>

Организация Объединенных Наций признала изнасилование военным преступлением<sup>151</sup>; это определение подтверждено Международным уголовным судом в решении, вынесенном 21 марта 2016 г.<sup>152</sup>

### 1.9.2. Факты и статистика

Во время вооруженных конфликтов лидеры противоборствующих сторон часто занижают масштабы насилия, совершаемого их сторонниками, и преувеличивают масштабы насилия, совершаемого противником. Необходимо проявлять предельную осторожность при обращении с цифрами и перепроверять источники, так как пропаганда и дезинформация в условиях вооруженного конфликта – явление широко распространенное. В свою очередь, НПО и международные организации иногда преувеличивают количественные данные, стремясь мобилизовать ресурсы.

Если же статистика достоверна, с ее помощью можно привлечь внимание общественности и политического руководства. Однако зарегистрированные жалобы редко отражают действительность, поскольку многие пострадавшие не сообщают о совершенном против них насилии из чувства стыда, из страха расправы, опасаясь травли и позора. Зачастую сами власти отказываются регистрировать жалобы.

По этой причине статистика часто носит оценочный характер и допускает высокую степень погрешности. К примеру, согласно нескольким источникам, цитируемым Консорциумом по

---

150 Генеральная Ассамблея ООН, Доклад Специального докладчика по незаконной торговле людьми, особенно женщинами и детьми, 17 июля 2018 г. <https://undocs.org/pdf?symbol=en/A/73/171>

151 В 2008 г., резолюция 1820 Совета Безопасности ООН постановила, что «изнасилование и прочие формы сексуального насилия могут представлять собой военное преступление, преступление против человечности, или являться частью геноцида». [https://www.un.org/en/ga/search/view\\_doc.asp?symbol=S/RES/1820\(2008\)](https://www.un.org/en/ga/search/view_doc.asp?symbol=S/RES/1820(2008))

152 [https://www.icc-cpi.int/CourtRecords/CR2016\\_02238.PDF](https://www.icc-cpi.int/CourtRecords/CR2016_02238.PDF), стр. 319.

репродуктивному здоровью беженцев<sup>153</sup>, в Боснии и Герцеговине в начале 1990-х годов было изнасиловано от 20 000 до 50 000 человек, включая мужчин и мальчиков. Аналогичным образом, по оценкам, основанным на количестве забеременевших, жертвами изнасилований во время геноцида тутси в Руанде в 1994 г., стали от 100 000 до 500 000 женщин, согласно отчету Специального докладчика по вопросу о положении в области прав человека в Руанде Комиссии Организации Объединенных Наций по правам человека Рене Денъи-Сеги.<sup>154</sup> В этом же докладе подчеркивается, что «важным аспектом является не столько количество преступлений, сколько сам принцип и виды изнасилования».

### 1.9.3. Пояснения и контекст

#### Изнасилование как оружие войны

«Изнасилование символизирует надругательство над женским телом, а через него и над будущим всего сообщества», - объясняет антрополог Вероник Наум-Грапп. «Оплодотворяя жену противника, насильник как бы представляет себе, что искореняет коллективного врага, лишая его потомства: ребенок врага, зачатый при изнасиловании, всегда представляется как носитель отцовской идентичности и, таким образом, завершает войну самосознания, начавшуюся массовым убийством мужчин [...]. Изнасилование — это убийство по гендерному признаку, когда насильник обесценивает жизнь женщины и использует ее как средство для перехода уничтожителя в следующее поколение».<sup>155</sup> Общество, ставшее жертвой агрессии, останется травмированным перманентно. Наряду с уничтожением родительских отношений изнасилование часто приводит к разрушению семейной ячейки. Во многих патриархальных и консервативных обществах жертвы изнасилования отвергаются - или даже убиваются - их мужьями, тещами, семьями или общинами. Из-за стигматизации, испытываемого мужчиной унижения, а иногда и подозрений в соучастии жертвы изнасилования воспринимаются как позор для семьи.

Во время войны изнасилование часто становится стратегией, оружием уничтожения мужчин посредством стигматизации их потомства, зачатого в результате изнасилования. Этот тип спланированного насилия применялся во многих конфликтах. «Сегодня быть женщиной в условиях современных войн опаснее, чем быть солдатом», - сказал в 2008 г. генерал-майор

<sup>153</sup> Жанна Уорд, «Постконфликтная ситуация в Боснии и Герцеговине», в «Если не сейчас, то когда? Решение проблемы гендерного насилия в отношении беженцев, внутренне перемещенных лиц и в постконфликтных ситуациях», Консорциум по репродуктивному здоровью беженцев, 2002 г.

<sup>154</sup> Комиссия ООН по правам человека, Доклад о ситуации с правами человека в Руанде, представленный г-ном Рене Денъи-Сеги, Специальным докладчиком Комиссии по правам человека, согласно параграфу 20 резолюции S-3/1 от 25 мая 1994 г., 29 января 1996 г., <https://undocs.org/en/E/CN.4/1996/68>

<sup>155</sup> Кристин Окрент (под ред.) и Сандрин Трейнер (коорд.), «Les viols, une arme de guerre», *Le livre noir de la condition des femmes* [Изнасилование как оружие войны, Черная книга о положении женщин], XO Éditions, Париж, 2006 г., стр. 56 и 57.



82 Освещение в СМИ проблемы насилия против женщин и девочек: Руководство для журналистов Патрик Каммэрт, бывший заместитель командующего Силами Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго (МООНСДРК), в 2008 г.<sup>156</sup> Однако, хотя жертвами изнасилований во время вооруженных конфликтов в подавляющем большинстве случаев становятся женщины и девочки, не следует забывать, что изнасилованиям также подвергаются мужчины и мальчики, и делается это с целью унижить общество противника и разрушить его систему авторитетов.

Кроме того, вооруженные конфликты систематически ухудшают положение женщин и девочек. Как подчеркивается в резолюции Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций от декабря 2016 г., «частота и риск детских, ранних и принудительных браков могут возрасти на фоне гуманитарных ситуаций чрезвычайного характера, вынужденного перемещения, вооруженных конфликтов и стихийных бедствий».<sup>157</sup> Аналогичным образом, «более половины всех случаев материнской смертности в мире регистрируется в странах с вооруженными конфликтами и в уязвимых государствах», - отмечает Изабель Аррадон, специальный советник по гендерным вопросам в Международной антикризисной группе<sup>158</sup>. Из-за отсутствия медицинской инфраструктуры, уничтоженной в ходе боевых действий, серьезные риски для здоровья женщин сохраняются и после войны. Последствия конфликтов ощущаются в течение долгого времени после прекращения боевых действий, усиливая дискриминацию и гендерное неравенство. По мере сокращения экономических возможностей и ресурсов, женщины зачастую больше остальных страдают от неравного распределения рабочих мест и даже продуктов питания. Иногда, по окончании вооруженного конфликта, в котором женщины активно участвовали в качестве комбатантов, их понижают в статусе, лишают многих возможностей и даже подвергают остракизму за то, что они – женщины-солдаты.

Кроме того, присутствие гуманитарных работников в лагерях для беженцев и внутренне перемещенных лиц не всегда обеспечивает защиту. Известны случаи в самых разных зонах вооруженного конфликта, когда гуманитарные работники злоупотребляли своим положением и предоставляли продукты питания в обмен на услуги секса.<sup>159</sup>

### **Сексуальное насилие как тактика террора и средство давления**

Помимо того, что сексуальное насилие используется в качестве оружия войны, оно также становится тактикой террора. В вышеупомянутом докладе Генеральный секретарь Организации Объединенных Наций Антониу Гутерриш осуждает существование «гибридных преступно-террористических сетей, использующих женщин и девочек в качестве валюты в политической экономике войны» и подчеркивает проблему

---

<sup>156</sup> Радика Бехурия, Почему женщины важны для мира. <https://www.undp.org/content/undp/en/home/blog/2014/7/3/why-women-matter-for-peace.html>

<sup>157</sup> Генеральная Ассамблея ООН, резолюция A/RES/71/175, 19 декабря 2016 г. <https://undocs.org/pdf?symbol=en/A/RES/71/175>

<sup>158</sup> Изабель Аррадон, Скрытое лицо войны, 7 марта 2018 г.. <https://www.crisisgroup.org/global/hidden-face-war>

<sup>159</sup> Совет Безопасности ООН, Доклад Генерального секретаря по сексуальному насилию, связанному с вооруженными конфликтами, 23 марта 2018 г. <https://undocs.org/en/S/2018/250>. См. также Совет Безопасности ООН, резолюция 2331, 20 декабря 2016 г.. [https://undocs.org/en/S/RES/2331\(2016\)](https://undocs.org/en/S/RES/2331(2016))

«сексуального насилия как тактики террора, неотъемлемой части стратегий вербовки, обеспечения ресурсами и радикализации». <sup>160</sup>

### Что говорит международное право?

Изнасилования и другие акты сексуального насилия, совершаемые в контексте вооруженного конфликта, представляют собой нарушения международного гуманитарного права. Они официально запрещены Женевскими конвенциями и Дополнительными протоколами к ним. Международный уголовный суд признает изнасилование и сексуальное насилие военными преступлениями и даже преступлениями против человечности – когда они совершаются как часть массовой и систематической агрессии.

#### 1.9.4. Рекомендации и образцы надлежащей практики

- Начинать сюжет о сексуальном насилии во время вооруженного конфликта можно рассказом реальной жертвы такого насилия; общественности это будет более интересно, чем статистические сводки или официальные заявления.
- Часто в своих сюжетах о сексуальном насилии СМИ слишком много внимания уделяют ужасам, пережитым «секс-рабынями» и «жертвами изнасилований»<sup>161</sup>, не давая общего контекста, который позволил бы лучше понять суть всей проблемы. Такой подход подвергла критике Джоанна Фостер, социолог из Университета Монмута (Нью-Джерси, США) и Шеризаан Минвалла, юрист по правам человека из Американского университета (Вашингтон, округ Колумбия, США), взявшие интервью у женщин-езидок, подвергшихся изнасилованию в Ираке в 2014 г. боевиками самопровозглашенного Исламского государства в Ираке и Леванте (ИГИЛ), также известным как ДАИШ. По словам этих женщин (жертв насилия в Ираке), они хотели бы, чтобы международная пресса уделяла больше внимания истории их народа, чем совершенным в отношении них изнасилованиям.<sup>162</sup>
- Представляйте женщин, подвергшихся насилию, сильными, подчеркивайте их стойкость и изобретательность. Шеризаан Минвалла<sup>163</sup> советует рассказывать о придуманных находчивыми женщинами-езидками способах избежать плена ДАИШ, защитить своих детей, противостоять принудительному обращению

<sup>160</sup> Совет Безопасности ООН, Доклад Генерального секретаря по сексуальному насилию, связанному с вооруженными конфликтами, 15 апреля 2017 г. <https://www.undocs.org/en/S/2017/249>

<sup>161</sup> Шеризан Минвалла, Женщины и девочки-езиды применяют нестандартные способы противостояния ИГИЛ, Women's Media Center, 4 октября 2016 г.. <http://www.womensmediacenter.com/women-under-siege/yazidi-women-and-girls-resist-isis-in-creative-ways>

<sup>162</sup> Шон Каррие, Женщины-езиды говорят о незитичных методах работы журналистов, Columbia Journalism Review, 4 мая 2018 г. <https://www.cjr.org/watchdog/yazidi-isis-interview.php>

<sup>163</sup> Sherizaan Minwalla, Женщины и девочки-езиды применяют нестандартные способы противостояния ИГИЛ, Women's Media Center, 4 октября 2016 г.. <http://www.womensmediacenter.com/women-under-siege/yazidi-women-and-girls-resist-isis-in-creative-ways>

в другую религию, выжить в сложных условиях плена, сбежать из-под стражи, а главное – не ограничивать описание таких женщин образом «сексуальной» рабыни или «жертвы изнасилования». Такой подход полностью меняет восприятие сюжета аудиторией!

- Ищите необычные или новые журналистские подходы. Например, посмотрите на последствия конфликта через призму репродуктивного здоровья, как это предлагает делать Изабель Аррадон в своей статье «Скрытое лицо войны». <sup>164</sup>
- Подчеркивайте необходимость участия женщин в миротворческих операциях. Департамент операций по поддержанию мира Организации Объединенных Наций признает «непропорциональное и специфическое воздействие вооруженных конфликтов на женщин и девочек». <sup>165</sup> Поэтому важно, чтобы женщины и девочки участвовали в предотвращении и урегулировании конфликтов на равных с мужчинами.
- Когда в каком-то регионе совершаются массовые изнасилования, избегайте их представления в таком ключе, как будто насилие изначально является частью местной культуры.
- Подчеркивайте, что изнасилование является военным преступлением (см. Резолюцию 1820 Совета Безопасности ООН), и не преподносите его как нечто неизбежное и обычное во время конфликта.
- См. Главу 2, где даются общие рекомендации для всех тем, в частности, «Откажитесь от «поучения» и формулировок, способных спровоцировать осуждение жертвы» (раздел 2.1.9.) И «Как проводить интервью?» (Раздел 2.3.). Ознакомьтесь также с таблицей, приведенной ниже.
- Международный день борьбы за ликвидацию сексуального насилия в условиях вооруженного конфликта <sup>166</sup>, отмечаемый 19 июня — возможность обсудить эту проблему.

Рекомендуется	Не рекомендуется
Прежде чем начинать ознакомление с ситуацией на месте узнайте о культуре местного населения – это поможет избежать обидных, неудобных и унижительных для собеседников формулировок.	Приезжать «в поле» без какой-либо подготовки и знаний о культуре людей, с которыми вы будете встречаться.

<sup>164</sup> Изабель Аррадон, Скрытое лицо войны, 7 марта 2018 г. <https://www.crisisgroup.org/global/hidden-face-war>

<sup>165</sup> <https://peacekeeping.un.org/en/promoting-women-peace-and-security>

<sup>166</sup> Генеральная Ассамблея ООН, резолюция A/RES/69/293, 19 июня 2015 г. <https://undocs.org/en/A/RES/69/293>

Рекомендуется	Не рекомендуется
<p>Предварительно узнать, кому собеседница(собеседник) предпочитает дать интервью: журналисту-женщине, журналисту-мужчине и/или через переводчицу(ка).</p>	<p>Отправлять журналиста/тку (см. Раздел 2.2.) и/или переводчика на интервью, не узнав мнение собеседника.</p>
<p>Брать интервью в безопасном и тихом месте, например, в женском центре, где часто появляются «новые» люди и присутствие собеседника привлекает меньше внимания.</p>	<p>Проводить интервью среди толпы (с ее шумом и беспорядком), в присутствии посторонних</p>
<p>Обеспечить безопасность собеседника. Убедитесь, что никакая информация, сообщаемая собеседником в анонимном порядке, не может быть использована для установления его личности. Помните о рисках возмездия и стигмы, с которыми сталкиваются жертвы насилия.</p>	<p>Показывать руки человека, детали его прически, окружающую обстановку. Помните, что заретушированные изображения/видео и измененный голос можно восстановить с помощью специальных компьютерных программ (см. раздел 2.3.2.).</p>
<p>Представиться, рассказать о целях интервью и назвать ваше СМИ.</p>	<p>Скрывать, что вы журналист, использовать скрытые камеры или микрофоны (см. раздел 2.1.8.).</p>
<p>Пояснять, что вы желаете привлечь внимание общества к сложившейся ситуации/проблеме.</p>	<p>Пытаться заинтересовать собеседника в интервью деньгами или другими (не)материальными выгодами.</p>
<p>С пониманием относиться к тому, что некоторые жертвы насилия не желают давать интервью, уважать их пожелания.</p>	<p>Оказывать давление на жертв, чтобы они ответили на ваши вопросы.</p>

Рекомендуется	Не рекомендуется
<p>Перед любым интервью создать атмосферу доверия, внимания и уважения. Помните, что вопросы о насилии могут заставить собеседника снова пережить страдания. Проявляйте понимание. Не допускайте оценочных суждений ни в вопросах, ни в формулировках, ни в поведении.</p>	<p>Торопить жертву/пострадавшего, игнорируя пережитую травму и уязвимое положение. Настаивать на том, чтобы собеседник дал интервью/ответил на вопросы, когда он не готов или не желает этого. Начинать интервью, не разъяснив, как или в каком контексте оно будет опубликовано. Выказывать оценочные суждения.</p>
<p>Получить информированное согласие собеседника. Обязательно объяснить собеседнику, что интервью, транслируемое локально, может появиться в социальных сетях и быстро разойтись по всему миру в. Тщательно выбирать переводчика, обратившись за рекомендациями к НПО на местах или к местному подразделению ООН.</p>	<p>Пользоваться уязвимым положением собеседника или его незнанием СМИ и механизмов массовой коммуникации. Нанимать переводчика, не проверив насколько хорошо он знаком с проблемой насилия по гендерному признаку, и не удостоверившись в его должном отношении к вопросам конфиденциальности.</p>
<p>Давать собеседнику говорить в своем темпе. С пониманием относиться к паузам.</p> <p>Рассказать о причинах и обстоятельствах насилия (не заходя слишком далеко, когда это необходимо), дать контекст и описать актуальные проблемы. <i>Каков политический контекст насилия? Каковы его глобальные причины? Каковы последствия для жертв? Что собеседник хочет донести до общественности?</i></p>	<p>Перебивать собеседника, чтобы задать дополнительные вопросы.</p> <p>Распрашивать о пережитом собеседником опыте в подробностях, демонстрировать снисхождение к поступку насильника. Фокусироваться на пережитом жертвой насилием.</p>

Рекомендуется	Не рекомендуется
Сфокусироваться на силе и стойкости собеседника.	Скатываться в погоню за сенсацией и проявлять чрезмерный интерес к подробностям.
Перепроверять информацию, полученную во время интервью.	Ограничиваться рассказом/версией только одного собеседника. Не проверять информацию, данную собеседником.
Использовать формулировку «жертва насилия».	Использовать формулировку «предполагаемая жертва насилия» (такая формулировка ставит под вопрос достоверность слов жертвы).
Использовать формулировки «девочка, подвергшаяся сексуальной эксплуатации», «сексуальная эксплуатация детей».	Использовать формулировки «девочка-проститутка», «детская проституция»
Использовать такие формулировки, как «она была изнасилована»	Использовать такие формулировки, как «она призналась в том, что подверглась изнасилованию (как будто она в чем-то виновата или сама навлекла на себя это нападение).
Использовать формулировку «потерпевшая (ий)». Формулировка «потерпевшая (ий)» в отличие от «жертва» подчеркивает способность человека реагировать на бедствие; <sup>167</sup> Подробнее – в разделе 2.1.10.	Использовать формулировку «жертва»

167 ЮНЕСКО, Гендерные индикаторы для СМИ: Система индикаторов для оценки учета гендерных вопросов в работе и материалах СМИ, 2015 г., стр. 45.

<http://www.unesco.org/new/en/communication-and-information/resources/publications-and-communication-materials/publications/full-list/gender-sensitive-indicators-for-media-framework-of-indicators-to-gauge-gender-sensitivity-in-media-operations-and-content/>

### 1.9.5. Глоссарий

- Изнасилование
- Сексуальное насилие в условиях вооруженного конфликта

Определения этим терминам даны в разделе 1.9.1.

### 1.9.6. Ресурсы

#### **Организации, к которым можно обратиться**

- ActionAid: Программа «Женщины в зоне вооруженных конфликтов»:  
<https://www.actionaid.org.uk/about-us/what-we-do/emergencies-disasters-humanitarian-response/conflict>
- Призыв к действию по защите от гендерного насилия в чрезвычайных ситуациях:  
<https://www.calltoactiongbv.com/>
- Международный комитет Красного Креста (ICRC). Как гарант Женевской Конвенции и ключевой участник в разрешении гуманитарных кризисов, ICRC уделяет особое внимание сексуальному насилию.  
<https://www.icrc.org/en/what-we-do/sexual-violence>
- Международная антикризисная группа:  
<https://www.crisisgroup.org/gender-peace-and-security>
- УВКБ ООН:  
<https://www.unhcr.org/>
- Организация Объединенных Наций, «*Остановим изнасилования сейчас, Движение ООН против сексуального насилия в условиях вооруженных конфликтов*». Движение по борьбе с сексуальным насилием в странах, где происходит вооруженный конфликт.<sup>168</sup> <http://www.stoprapenow.org>
- Департамент миротворческих операций ООН:<sup>169</sup>  
<https://peacekeeping.un.org/en>
- Женский медиа-центр:  
<http://www.womensmediacenter.com/>

---

<sup>168</sup> Эта кампания является межсекторальной инициативой, объединяющей 13 подразделений ООН: Департамент по политическим вопросам и делам Совета Безопасности, Управление ООН по проведению миротворческих операций, Управление ООН по координации гуманитарных вопросов (ОСНА), Управление Верховного комиссара ООН по правам человека, Управление по поддержке миростроительства (PBSO), УНП ООН, Объединенная программа ООН по ВИЧ/СПИД, ПРООН, Фонд ООН по народонаселению, УВКБ, ЮНИСЕФ, ООН-Женщины и ВОЗ. Ее целью является положить конец сексуальному насилию в вооруженных конфликтах и постконфликтных ситуациях. Каждый из 13 партнерских институтов также является надежным источником, с которым можно связаться.

<sup>169</sup> Этот департамент является ключевым уполномоченным органом по этим вопросам. Основные направления его работы основаны на резолюциях, упомянутых ниже.

### Краткий список документов для справки

- Рафаэль Бранше и Фабрис Виржили, *Viols en temps de guerre* [Изнасилования в военное время], Париж, Payot, 2011 г.
- Центр журналистики и травмы Дарт, Освещение сексуального насилия в СМИ, 15 июля 2011 г. В этом документе предложен ряд практических рекомендаций по проведению интервью с жертвами сексуального насилия. Центр Дарт – проект Школы журналистики Колумбийского университета в Нью-Йорке.  
<https://dartcenter.org/content/reporting-on-sexual-violence>
- Равенство – немедленно! Как миру не стыдно? Глобальная эпидемия изнасилований. Как законы во всем мире не защищают женщин и девочек от сексуального насилия, Нью-Йорк, Найроби и Лондон, февраль 2017г  
[https://d3n8a8pro7vhmx.cloudfront.net/equalitynow/pages/208/attachments/original/1527096293/EqualityNowRapeLawReport2017\\_Single\\_Pages.pdf?1527096293](https://d3n8a8pro7vhmx.cloudfront.net/equalitynow/pages/208/attachments/original/1527096293/EqualityNowRapeLawReport2017_Single_Pages.pdf?1527096293)
- Даниэль Файер-Стерн, Белен Санчез и Марк Шмитц (под ред.), *Le viol, une arme de terreur. Dans le sillage du combat du docteur Mukwege* [Изнасилование как оружие террора. В свете борьбы д-ра Муквеге], Mardaga-GRIP, 2015 г.  
[http://www.democratieoubarbarie.cfwb.be/index.php?eID=tx\\_nawsecuredl&u=0&file=fileadmin/sites/dob/upload/dob\\_super\\_editor/dob\\_editor/documents/News/livre\\_VIOL\\_sommaire\\_\\_\\_preface.pdf&hash=04c22db9fbddd41f4528c07db462053883a7a273](http://www.democratieoubarbarie.cfwb.be/index.php?eID=tx_nawsecuredl&u=0&file=fileadmin/sites/dob/upload/dob_super_editor/dob_editor/documents/News/livre_VIOL_sommaire___preface.pdf&hash=04c22db9fbddd41f4528c07db462053883a7a273)
- Джоанна Е.Фостер и Шеризан Минвалла, Голоса езидок: восприятие методов работы журналистов, освещающих сексуальное насилие, совершенное боевиками ИГИЛ, *Международный форум по исследованию положения женщин*.  
<http://isiarticles.com/bundles/Article/pre/pdf/132013.pdf>
- Глобальный кластер защиты, *Пособие для СМИ по освещению проблемы гендерного насилия в гуманитарном контексте*, 2013 г.  
<https://reliefweb.int/sites/reliefweb.int/files/resources/GBV-Media-Guidelines-25July2013.pdf>
- Илон Грин За кулисами истории: Корреспондент «Нью-Йорк Таймс» Рукмини Каллимачи об освещении проблемы сексуальных рабынь в ИГИЛ, *Columbia Journalism Review*, 10 апрель 2017г. [https://www.cjr.org/the\\_feature/isis-rukmini-callimachi-new-york-times.php](https://www.cjr.org/the_feature/isis-rukmini-callimachi-new-york-times.php)
- Анна-Мари Амп “Crimes contre la moitié de l’humanité” [Преступления против половины человечества], *Enjeux internationaux*, No. 17, стр. 20–27, осень 2007г.  
[http://www.enjeux-internationaux.org/articles/num17/EI17\\_P20-27.pdf](http://www.enjeux-internationaux.org/articles/num17/EI17_P20-27.pdf)



- УВКПЧ ООН, Права человека для женщин и гендерные проблемы в ситуациях вооруженного конфликта и нестабильности.  
<https://www.ohchr.org/EN/Issues/Women/WRGS/Pages/PeaceAndSecurity.aspx>
- ЮНФПА, *Девочки-подростки в условиях бедствий и конфликтов: пути улучшения доступа к услугам репродуктивного и сексуального здоровья*, 2016 г. <https://www.unfpa.org/publications/adolescent-girls-disaster-conflict>
- ЮНФПА, Гендерное насилие в гуманитарном аспекте, декабрь 2014 г.  
<https://www.unfpa.org/resources/gender-based-violence-humanitarian-settings>
- ЮНФПА, *Минимальные стандарты по профилактике и реагированию на гендерное насилие в чрезвычайных ситуациях*, 2015 г.  
<https://www.unfpa.org/featured-publication/gbvie-standards>
- ЮНФПА, *Девять этических принципов: этическое освещение проблемы гендерного насилия в сирийском кризисе*, март 2015 г.  
<https://www.unfpa.org/resources/nine-ethical-principles-reporting-ethically-gender-based-violence-syria-crisis>
- Организация Объединенных Наций, Сексуальное насилие в условиях вооруженных конфликтов.  
<https://peacekeeping.un.org/en/conflict-related-sexual-violence>
- Генеральная Ассамблея Организации Объединенных Наций, резолюция A/RES/52/86, Меры в области предупреждения преступности и уголовного правосудия с целью искоренения насилия в отношении женщин, 2 февраля 1998 г. [https://www.unodc.org/documents/commissions/CCPCJ/Crime\\_Resolutions/1990-1999/1997/General\\_Assembly/A-RES-52-86.pdf](https://www.unodc.org/documents/commissions/CCPCJ/Crime_Resolutions/1990-1999/1997/General_Assembly/A-RES-52-86.pdf)
- Совет Безопасности Организации Объединенных Наций, Доклад Генерального Секретаря по вопросам сексуального насилия в условиях вооруженных конфликтов, 23 марта 2018 г. <https://undocs.org/en/S/2018/250><sup>170</sup>
- Совет Безопасности Организации Объединенных Наций, Резолюция 1325 от 31 октября 2000 г.<sup>171</sup>  
[https://peacemaker.un.org/sites/peacemaker.un.org/files/SC\\_ResolutionWomenPeaceSecurity\\_SRES1325%282000%29%28english\\_0.pdf](https://peacemaker.un.org/sites/peacemaker.un.org/files/SC_ResolutionWomenPeaceSecurity_SRES1325%282000%29%28english_0.pdf)

---

170 В этом докладе анализируется общее положение дел в этой области и приводится подробный обзор по ситуации в 19 странах.

171 Целью резолюции является защита женщин и девочек от сексуального насилия во время вооруженных конфликтов.

Это первая резолюция, в которой привлекается внимание к особым и несоизмеримым последствиям вооруженного конфликта для женщин. В ней также подчеркивается важность полноценного и равного участия женщин в предотвращении и разрешении конфликтов, а также в миротворческом процессе.

В дополнение к этой резолюции Совет Безопасности принял ряд других документов: резолюции 1820 (в 2008 г.); 1888 (в 2009 г.); 1889 (в 2009 г.); 1960 (в 2010 г.); 2106 (в 2013 г.); 2122 (в 2013 г.); 2242 (в 2015 г.) и 2331 (в 2016 г.). Резолюция 1820 2008 г. например, посвящена сексуальному насилию как тактике войны и выделяет сексуальное насилие в зоне вооруженного конфликта как военное преступление. В резолюции 2331 2016 г. подчеркивается связь между сексуальным насилием в условиях конфликта, торговлей людьми и насильственным экстремизмом.

- Целевой фонд ООН по борьбе с насилием против женщин. Ежегодный отчет за 2017 г.: *Обеспечение устойчивости*. ООН-Женщины, 2018 г.  
<http://www.unwomen.org/en/digital-library/publications/2018/6/un-trust-fund-to-end-violence-against-women-annual-report-2017>
- Эйден Уайт, *СМИ и незаконная торговля людьми. Пособие*, EJN/ICMPD, 2017 г.  
<https://ethicaljournalismnetwork.org/resources/publications/media-trafficking-guidelines>
- ВОЗ, *Рекомендации ВОЗ по этике и безопасности при сборе материалов, документировании и мониторинге сексуального насилия в условиях чрезвычайных ситуаций*, Женева, 2007 г.  
[http://www.who.int/gender/documents/OMS\\_Ethics&Safety10Aug07.pdf](http://www.who.int/gender/documents/OMS_Ethics&Safety10Aug07.pdf)

## 1.10. Насилие, совершаемое интимным партнером или бывшим интимным партнером и убийства на бытовой почве

### 1.10.1. Определения

Согласно определению ВОЗ, «под **насилием со стороны интимного партнера** понимаются действия интимного партнера или бывшего интимного партнера, причиняющие вред физическому, половому и психологическому здоровью, включая сексуальное принуждение, психологическое насилие и контроль поведения».<sup>172</sup>

Согласно классификации, предложенной ВОЗ,<sup>173</sup> насилие со стороны интимного партнера (домашнее насилие или бытовое насилие) можно отнести к следующим типам поведения:

**Физическое насилие** – нанесение побоев (пощечины, удары руками, ногами и т.д.)

**Сексуальное насилие**, включая принудительный половой акт и другие формы сексуального принуждения (принудительный половой акт с другим или съемка в порнографии, и т.д.).

**Эмоциональное насилие** (вербальное и психологическое) - оскорбления, принижение ценности, постоянное унижение, запугивание (путем, например, уничтожения предметов), кибербуллинг, угрозы причинения вреда или угрозы забрать детей.

**Контролирующее поведение** – изолирование человека от семьи и друзей, лишение их документов, удостоверяющих личность, контроль их передвижения и ограничение их доступа к финансовым ресурсам, трудоустройству, образованию или медицинскому обслуживанию.

Как отмечает ВОЗ, «термин «домашнее насилие» используется во многих странах для обозначения насилия со стороны партнера, но этот термин может также включать в себя жестокое обращение с детьми или пожилыми людьми, или жестокое обращение со стороны любого члена семьи».<sup>174</sup>

---

<sup>172</sup> ВОЗ, *Насилие против женщин*, 2017г. <https://www.who.int/news-room/fact-sheets/detail/violence-against-women>

<sup>173</sup> ВОЗ, *Понимание и решение проблемы насилия над женщинами: Насилие со стороны интимного партнера*, 2012. [https://apps.who.int/iris/bitstream/handle/10665/77432/WHO\\_RHR\\_12.36\\_eng.pdf?sequence=1&isAllowed=y](https://apps.who.int/iris/bitstream/handle/10665/77432/WHO_RHR_12.36_eng.pdf?sequence=1&isAllowed=y)

<sup>174</sup> Из того же источника

### 1.10.2. Факты и статистика

Домашнее насилие является наиболее распространенной формой насилия в отношении женщин.<sup>175</sup> По данным ВОЗ, каждая третья женщина на планете (30%) подвергалась физическому или сексуальному насилию со стороны интимного партнера, а 7% подвергались сексуальным посягательствам со стороны кого-либо, кроме их партнера ВОЗ<sup>176</sup>. Убийства женщин в 38% случаев совершаются партнером или бывшим партнером, в то время как аналогичный показатель по мужчинам составляет 5%. По данным ВОЗ, «подавляющее бремя насилия со стороны партнеров несут женщины от рук мужчин»<sup>177</sup>

Организация экономического сотрудничества и развития (ОЭСР) располагает данными о распространенности бытового насилия<sup>178</sup>. Однако насилие в отношении женщин распространено «повсеместно, как в развитых, так и в слаборазвитых странах» – отмечает главный статистик «ООН-Женщины» Папа Сек<sup>179</sup> – и охватывает все социальные категории, профессии и возрастные группы.

Насилие в семье также не включается в статистику. Зачастую сообщения и жалобы женщины о насилии в семье остаются без внимания. Поэтому статистика не всегда точно отражает реальность. Кроме того, из-за различия используемых методов и критериев результаты различных исследований редко сопоставимы между собой. В некоторых исследованиях, например, учитывается только физическое и сексуальное насилие, в то время как в других также учитывается психологическое, вербальное или финансовое насилие. В результате, данные подобных исследований по распространенности насилия не совпадают.<sup>180</sup>

175 ВОЗ, Лондонская школа гигиены и тропической медицины (LSHTM) и Южно-африканский медицинский исследовательский совет, *Глобальный анализ насилия над женщинами: распространенность и последствия для здоровья сексуального насилия, совершенного интимным партнером или другим лицом*, Женева, 2013 г.. <https://www.who.int/reproductivehealth/publications/violence/9789241564625/en/>

176 Из того же источника.

177 ВОЗ, *Глобальный отчет по насилию и здоровью*, Женева, 2002 г.. [https://www.who.int/violence\\_injury\\_prevention/violence/world\\_report/en/](https://www.who.int/violence_injury_prevention/violence/world_report/en/)

178 ОЭСР, *Насилие против женщин*. <https://data.oecd.org/inequality/violence-against-women.htm>

Распространенность бытового насилия – это процентный показатель женщин, испытавших физическое или сексуальное насилие, совершенное интимным партнером в какой-либо момент их жизни.

179 Из материала *Radio Canada*, <https://ici.radio-canada.ca/nouvelle/1069150/femmes-violence-conjugale-monde-etat-des-lieux> (на французском языке; приводится вольный перевод на английский язык).

180 Для получения информации по конкретной стране, см. отчет Департамента по экономическим и социальным вопросам Секретариата ООН, *Женщины мира 2015 г., Тенденции и статистика*, «Глава 6, Насилие против женщин», 2016 г.. [https://unstats.un.org/unsd/gender/downloads/WorldsWomen2015\\_report.pdf](https://unstats.un.org/unsd/gender/downloads/WorldsWomen2015_report.pdf)

Согласно докладу «ООН-Женщины», опубликованному в 2019 г.,<sup>181</sup> только в 2017 г. около 58% женщин, ставших жертвами умышленных убийств (137 женщин в день), были убиты одним из членов семьи. Согласно тому же отчету, доля женщин и девочек в возрасте 15–49 лет, подвергшихся физическому или сексуальному насилию со стороны интимного партнера (нынешнего или бывшего), варьируются в зависимости от региона: 6,1% в Европе и Северной Америке, 9% в Восточной и Юго-Восточной Азии, 11,8% в Латинской Америке и странах Карибского бассейна, 12,3% в Северной Африке и Западной Азии, 21,5% в странах экваториальной Африки, 23% в Центральной и Южной Азии и 34,7% в Океании (исключая Австралию и Новую Зеландию).

### 1.10.3. Пояснения и контекст

Как признается Генеральной Ассамблеей ООН в резолюции 61/143, принятой 19 декабря 2006 г., «насилие в отношении женщин коренится в исторически неравных отношениях между мужчинами и женщинами, где женщина находится в подчиненном положении».

Бытовое насилие — это гендерное насилие, порождаемое патриархальной системой, для которой характерна «асимметрия»<sup>182</sup> и доминирование мужчин над женщинами. Во всем мире в подавляющем проценте случаев жертвами бытового насилия становятся женщины.

Иногда бытовое насилие выливается в убийство, особенно когда муж подозревает жену в измене или воспринимает ее эмансипацию как потерю контроля и власти (например, после того как жертва выразила свое желание стать независимой или расстаться).

Личные последствия бытового насилия многочисленны и катастрофичны: чувство вины и обесценивание жертвы, потеря самооценки, тревожность, постоянное напряжение, нарушения сна, утомляемость, повышенная восприимчивость к болезням, проблемы с общением, депрессия, повышенная склонность к самоубийствам (выше, чем у какой-либо другой категории), и т.д.

---

181 ООН-Женщины, *Прогресс женщин мира в 2019–2020 годах: Семья в изменяющемся мире*, Соединенные Штаты Америки, 2019 г., <https://www.unwomen.org/-/media/headquarters/attachments/sections/library/publications/2019/progress-of-the-worlds-women-2019-2020-en.pdf?la=en&vs=3512>

182 Паулина Делаж, *Violences conjugales. Du combat féministe à la cause publique* [Бытовое насилие. От борьбы феминисток до общественной идеи], Presses de Sciences Po, Париж, 2017г.

Кроме того, бытовое насилие особенно травмирует детей, которые в настоящее время признаются со-жертвами. Сцены жестокого обращения и/или убийства матери оставляют тяжелейший отпечаток: впоследствии дети страдают от посттравматического стресса, тревожности, расстройства сна, ночных кошмаров, замедления роста, для них характерны отставание в усвоении школьного материала, отстраненность, грусть, агрессия, недоверие и депрессия, которая может привести к самоубийству. По словам доктора клинической психологии Карен Сэдлиер, специализирующейся на психологической поддержке детей, ставших жертвами насилия, «причинение вреда объекту привязанности, ассоциирующемуся с благополучием и защитой, другим объектом, ассоциирующимся с защитой, является одной из наиболее травмирующих ситуаций для ребенка. В случаях бытового насилия у 60% детей [свидетелей] появляются симптомы посттравматического стрессового расстройства (у таких детей показатель поведенческих расстройств и тревожности или депрессии в 10-17 раз выше, чем в общем контингенте детей). А у детей, ставших свидетелями убийства матери, этот посттравматический синдром регистрируется почти в 100% случаев».<sup>183</sup> Иногда дети становятся жертвами детоубийств<sup>184</sup>, как правило, совершаемых отцом. Это преступление является карательным актом<sup>185</sup>, цель которого – причинить боль матери, вызвавшей желание уйти.

Домашнее насилие сказывается катастрофически не только на детях, но и на всем обществе. Как подчеркивает ВОЗ, «социально-экономические последствия сексуального насилия и насилия, совершаемого интимным партнером, чрезвычайно велики и отражаются на всех членах общества. Женщины могут страдать от изоляции, утраты работоспособности и дохода, сниженной социально-бытовой активности и способности заботиться о себе и своих детях».<sup>186</sup>

ВОЗ обращает особое внимание на механизм воспроизведения бытового насилия/насилия интимным партнером: видя насилие в семье, ребенок становится предрасположенным к подчинению или насилию в более позднем возрасте<sup>187</sup>. Естественно, это не означает, что все мальчики, ставшие свидетелями или жертвами жестокого обращения в детстве, во взрослом возрасте будут проявлять агрессию в семье/отношениях.

183 Обсерватория по насилию над женщинами совета департамента Сен-Сан-Дени, "Les enfants co-victimes des violences dans le couple" [Дети – вторые жертвы бытового насилия]. [https://seinesaintdenis.fr/IMG/pdf/fiche\\_enfants\\_co-victimes.pdf](https://seinesaintdenis.fr/IMG/pdf/fiche_enfants_co-victimes.pdf)

184 Термин «детоубийство» происходит латинского термина «filius» или «filia», которые переводятся как «сын» или «дочь» «cida», который переводится как «убивать» (Niobey, Larousse, Lagané and Guilbert, 1978 г.).

185 Гленн Карратерс, Осмысление детоубийства как мести супруга, *Агрессия и насильственное поведение*, т. 29, 2016 г., стр. 30–35. <https://www.sciencedirect.com/science/article/pii/S1359178916300556>

186 ВОЗ, Насилие против женщин, 29 ноября 2017г. <https://www.who.int/news-room/fact-sheets/detail/violence-against-women>

187 Из того же источника.

Также см. по данному вопросу: ВОЗ, *Мировой отчет по насилию и здоровью*, Женева 2002 г., на основании разных исследований в Бразилии, Канаде, Чили, Колумбии, Коста-Рике, Сальвадоре, Индонезии, Никарагуа, Испании, Соединенных Штатах Америки и Венесуэле. Доступно по ссылке: [https://www.who.int/violence\\_injury\\_prevention/violence/world\\_report/en](https://www.who.int/violence_injury_prevention/violence/world_report/en)

В рамках борьбы с бытовым насилием и насилием против женщин несколькими структурами ООН и международными организациями разработаны специальные образовательные и профилактические программы, призванные изменить поведенческие установки и отношение общества к этой проблеме. Эти программы призваны оказать воздействие, с одной стороны, на культурные факторы и заставить общество переосмыслить социальные нормы, усиливающие контроль и власть мужчин над женщинами, а, с другой стороны, на социально-экономические факторы, поддерживающие сложившуюся культуру насилия. К примеру, «ООН-женщины» в Магрибе запустила кампании по профилактике насилия путем повышения осведомленности о проблеме насилия среди мужчин и мальчиков.<sup>188</sup>

Кроме того, законодательством многих стран насилие в отношении женщин уже признано преступлением, а не бытовым и частным вопросом. Криминализация насилия в отношении женщин является важным шагом с точки зрения развития как законодательства, так и прав женщин.

### **Как бытовое насилие/насилие в отношении женщин освещается в СМИ? Некоторые наблюдения<sup>189</sup>**

В том как средства массовой информации разных стран мира освещают насилие и бытовые убийства, прослеживаются определенные общие закономерности:

1. Теме гендерного насилия уделяется недостаточно внимания, она подается как нечто обычное и тривиальное, замалчивается, а в некоторых обществах и вовсе почти не обсуждается.
2. Иногда журналисты проявляют свое снисходительное личное отношение к совершенному насилию или преступнику, даже в случае убийства. Они ссылаются на «момент невменяемости» или даже «безумную любовь», дескать, он слишком сильно любил ее, чтобы отпустить, и поэтому убил ее. Затем преступника преподносят как несчастного, который настолько сильно раскаивается, что хочет умереть. При такой подаче часть аудитории начинает сочувствовать преступнику. Смещение акцентов недопустимо, так как в результате этого у аудитории складывается искаженное представление о происходящем.
3. Убийцу часто характеризуют в хвалебных выражениях как человека «положительного во всех отношениях», а его прошлые приступления и правонарушения иногда даже замалчиваются или им не придается должное значение.
4. Жертва уходит на второй план, а основное внимание сосредоточено на убийце, особенно если последний имеет привилегированное социальное происхождение. «Страна потрясена обвинениями звездного спортсмена обвиняется в смерти подруги», - гласит заголовок в уважаемой газете об убийстве Ривы Стеенкамп известным бегуном, обладателем двух золотых и множества серебряных медалей. И ни одного слова об убитой или страданиях ее родственников.

---

188 См. ООН-Женщины, "Maroc : grande mobilisation pour les 16 jours d'activisme contre les violences faites aux femmes et aux filles" [Марокко: Большая мобилизация для 16 дней работы активистов против насилия над женщинами]. <http://maghreb.unwomen.org/fr/actualites-evenements/actualites/2018/12/campagne-16-jours-maroc>  
189 В этом разделе приводится несколько отрывков из расследования Жюльетты Деборд, Гурвана Кристанаджа и Иоханны Люссен "220 femmes tuées par leur conjoint, ignorées par la société" [220 женщин, убитых своим партнером, которых общество не замечает], *Libération*, 29 июня 2017г. <http://www.liberation.fr/apps/2017/06/220-femmes-tuees-conjoints-ignorees-societe/>

5. Рассказывающие о жертвах преступлений СМИ иногда подвергаются публичной критике и оскорблениям, как будто несут ответственность за совершенное преступление.

Следует отметить, что описанные выше недостатки относятся далеко не ко всем СМИ. Поэтому важно избегать любых несправедливых обобщений.

#### 1.10.4. Рекомендации и образцы надлежащей практики

- **Анализируйте неравноправный характер отношений между мужчинами и женщинами, который может привести к насилию.** Попробуйте разобраться в механизмах, лежащих в основе этого структурного явления, и рассказать о них аудитории.
- **Опишите жизнь жертвы – ее профессию, окружение, назовите имя жертвы (не называя фамилии).** В интересах анонимности можно изменить даже имя, но присутствие хоть и измененного имени жертвы и описание ее семейной ситуации делает сюжет более близким аудитории.
- **Не помещайте бытовые убийства в раздел «краткая сводка новостей»,** куда их обычно помещают СМИ, как будто это отдельные преступления в состоянии аффекта и личные внутрисемейные проблемы, а не системный феномен. Бытового насилия – это не случайные события, а важное самостоятельное социальное явление, требующее соответствующего к себе отношения. В этих случаях необходимо описать контекст произошедшего.
- **Освещайте произошедшее под таким углом, чтобы заставить аудиторию задуматься, например о последствиях бытового насилия для всего общества, и, в частности, для детей.** Задайте себе следующие вопросы: Что необходимо делать журналистам, чтобы не допустить повторения насилия в отношении детей? Существуют ли программы в этой области? Является ли достаточной помощь государства? Как формируется личность детей – девочек или мальчиков – ставших свидетелями насилия в отношении своих матерей? Какие могут быть предприняты меры, чтобы защитить детей после окончания срока заключения родителя-убийцы: оставлять ли детей в семье или отправлять их в специальные детские учреждения? Все это вопросы деликатные, требующие осторожного обращения.
- **Не ограничивайтесь минимумом фактов, не скрывайте ответственного за преступление и не ставьте жертву и убийцу в равное положение, используя такие заголовки, как «Семейная пара обнаружена без признаков жизни» или «Полиция обнаружила двух застреленных».** Такие заголовки предполагают, что произошло двойное убийство. Подобные заголовки иногда объясняются нехваткой времени: журналист не успел получить дополнительной информации. Тем не менее, они не раскрывают ничего о том, что это было бытовое убийство и что убийца затем совершил самоубийство.



- Не связывайте вину за убийство с самой жертвой. Пример, как делать не следует: некоторые журналисты указывают, что жертва подвергалась регулярным побоям в течение многих лет и, если бы она ушла от мужа, трагедии можно было бы избежать.
- Не просто повторяйте слова прокурора или адвоката убийцы, которые зачастую лишены критики в адрес убийцы. Это может восприниматься как объяснение или оправдание действиям убийцы: дескать, убийца боялся измены и безумно любил жертву. Избегайте таких предложений, как, например, «Его жена вела себя агрессивно, пояснил адвокат». Давайте понять, что это слова адвоката, и возьмите их в кавычки, при этом обязательно приводите и аргументы стороны обвинения.
- Тон всей статьи, включая заголовок, должен соответствовать серьезности проблемы. Избегайте легкого тона, характерного для смешных рассказов и анекдотов, как, например, в следующем отрывке: «Он убивает свою бывшую и возвращает тело полиции в своем Renault Twingo».<sup>190</sup> Более подробно тема заголовков рассмотрена в разделе 2.1.5.
- Избегайте неуместных отсылок и сравнений между сюжетами на радио и телевидении, или между двумя статьями на одной странице газеты/журнала, как описано в разделе 2.1.11.
- Сообщайте практическую и полезную информацию: например, указывайте номер телефона службы, по которому могут связаться жертвы насилия или угроз. Также указывайте номер телефона полиции и любой другой службы, в которую можно обратиться с жалобой.
- Регулярно поднимайте проблему гендерного насилия: информационным поводом могут быть соответствующие судебные процессы, публикации, симпозиумы, деятельность правозащитных организаций и т. д.

## **Употребляемые формулировки: что говорить и чего избегать**

- Подбирайте слова и формулировки очень тщательно, иначе причины преступления и даже проблемы бытового насилия в целом могут быть поняты неправильно. Например, если человека вытолкнули из окна на глазах у свидетелей, не следует говорить, что жертва «выпала» из окна. Слово «выпала» в этом контексте тривиализирует произошедшее и предполагает его случайный характер,

---

<sup>190</sup> Европа 1, 30 января 2015 г. (на фр. языке). <https://www.europe1.fr/faits-divers/ll-tue-son-ex-et-rapporte-le-corps-a-la-police-dans-sa-Twingo-766700>

в то время как на самом деле человека намеренно вытолкнули, а это уже означает убийство. Аналогичным образом, жену убивают не из-за сильной любви, а из желания доминировать или из ревности. Говорить о «несчастной любви» в данном случае означает придать убийству романтический «оттенок» и призвать аудиторию к сочувствию преступнику.

- Избегайте таких эвфемизмов, как «семейная ссора», которые преуменьшают всю серьезность произошедшего. Используйте термин «убийство» или выражение «насилие со стороны интимного партнера». Не используйте термин «попытка соблазнения», если это доказанное сексуальное посягательство с физическими травмами.
- Не употребляйте словосочетания «семейная драма» и «преступление в состоянии аффекта»: «Они как бы занижают вину злоумышленника, оправдывая его тем, что он действовал в порыве любви и страсти. Если эти словосочетания употребляются адвокатами стороны защиты или полицией, журналисту следует взять их в кавычки и обязательно представить аргументы противоположной стороны. Употребляйте правильные в таких случаях термины «убийство на бытовой почве» или «убийство, совершенное интимным партнером».<sup>191</sup> Кроме того, говоря о причинах подобных преступлений, журналистам следует указывать, например, на собственническое отношение преступника или его неспособность смириться с уходом жертвы.
- Не путайте разные понятия. Термин «нанесение побоев» не является синонимом термин «совершение насилия» (см. Глоссарий). Аналогичным образом, в отличие от обычных споров или конфликтов между партнерами, для насилия со стороны партнера характерна регулярность, разрушительное воздействие, провоцирование страха и скрытое стремление к контролю и власти.<sup>192</sup>
- Соблюдайте презумпцию невиновности и точно описывайте факты. Не говорите об «предумышленном убийстве», если это не установлено следствием. Убийство могло быть не предумышленным и тем более спланированным (см. Глоссарий)
- Всемирные дни Организации Объединенных Наций могут служить поводом для освещения этой проблемы, например, 8 марта – Международный женский день,<sup>193</sup> 2 октября – Международный день ненасилия,<sup>194</sup> и 25 ноября – Международный день борьбы за ликвидацию насилия в отношении женщин.<sup>195</sup>

191 Prenons la une, "Le traitement médiatique des violences faites aux femmes – outils à l'usage des journalistes" [Освещение в СМИ насилия над женщинами – инструменты для журналистов], 22 ноября 2016. <https://prenons-la-une.tumblr.com/post/153517597146/le-traitement-médiatique-des-violences-faites-aux>

192 Amnesty International, "Qu'est-ce que la violence conjugale ?" [Что такое бытовое насилие?]. <https://www.amnesty.be/camp/droits-des-femmes/violence-conjugale/article/qu-est-ce-que-la-violence-conjugale>

193 <https://www.un.org/en/events/womensday/>

194 Генеральная Ассамблея ООН, резолюция A/RES/61/271, 15 июня 2007г. <https://undocs.org/en/A/RES/61/271>

195 Генеральная Ассамблея ООН, резолюция A/RES/54/134, 17 декабря 1999 г. <https://undocs.org/en/A/RES/54/134>

- Каждый год в Международный женский день (8 марта) ЮНЕСКО проводит глобальную кампанию «Women Make the News»<sup>196</sup>, чтобы привлечь внимание международного сообщества к проблемам гендерного равенства в СМИ и обществе, обсудить эти проблемы и попытаться найти практические решения.

### 1.10.5. Глоссарий

- Термины **«насилие, совершаемое половым партнером»** и **«бытовое насилие»** определены в разделе 1.10.1. Разница между «спором» или «конфликтом» и «насилием, совершаемым партнером» также разъяснена в разделе 1.10.4.
- Согласно ВОЗ, **сексуальное насилие** — это «любой половой акт, попытка добиться полового акта, или другое действие, направленное против половой неприкосновенности личности, совершаемое любым другим лицом независимо от его взаимоотношений с жертвой и обстоятельств с применением принуждения. Включает в себя **изнасилование** – проникновение в женский половой орган или анус пенисом, другой частью тела или предметом с применением физической силы либо другого вида принуждения».<sup>197</sup>
- Термин **«избитая женщина»** «не охватывает всего насилия, совершаемого одним партнером в отношении другого. Он означает только физическое насилие – менее распространенное, чем насилие психологическое», объясняет Amnesty International во франкоговорящей части Бельгии.<sup>198</sup>

Убийство, преднамеренное убийство и спланированное убийство: в чем разница?

- Организованное убийство
- Преступление
- Убийство
- Предумышленное убийство

Для ознакомления с определениями этих терминов см. раздел 1.7.5.

---

196 <https://en.unesco.org/themes/media-pluralism-and-gender-equality/womenmakenews/2019>

197 ВОЗ, Насилие против женщин, 29 ноября 2017 г. <https://www.who.int/news-room/fact-sheets/detail/violence-against-women>

198 Amnesty International, “Qu’est-ce que la violence conjugale?” [Что такое бытовое насилие?]. <https://www.amnesty.be/camp/droits-des-femmes/violence-conjugale/article/qu-est-ce-que-la-violence-conjugale>

### 1.10.6. Ресурсы

#### **Организации, к которым можно обратиться**

- Управление Верховного комиссара ООН по правам человека (OHCHR) и его Специальный докладчик по вопросу о насилии против женщин, его причинах и последствиях, назначаемый Комиссией по правам человека при ООН: <https://www.ohchr.org/EN/Issues/Women/SRWomen/Pages/SRWomenIndex.aspx>
- ЮНЕСКО
- ЮНИСЕФ
- ВОЗ
- Во многих странах действуют ассоциации по профилактике, защите и поддержке женщин, пострадавших от насилия. У многих из них – узкая специализация.

Примеры:

- Zero Tolerance, Эдинбург (Соединенное Королевство). Шотландская ассоциация по искоренению насилия в отношении женщин.
- Our Watch, Мельбурн (Австралия): <https://www.ourwatch.org.au/>
- Сеть Wassila/Avife network (Ассоциация против насилия над женщинами и детьми), Алжир.
- КАФА, ассоциация по борьбе с насилием и эксплуатацией женщин в Ливане.
- Центр юридической консультации для женщин, пострадавших от насилия, основанный Обсерваторией ООН в Габоне по правам женщин и гендерному равенству.

#### **Краткий список документов для справки**

- Ассоциация профессиональных журналистов, “Les médias et les violences contre les femmes. Quel traitement journalistique?” [СМИ и насилие против женщин. Как освещать насилие в СМИ?], Брюссель, 2018 г.  
<http://www.ajp.be/violencesfemmes-recommandations/>
- Изабель Аттане, Кароль Брюжейе, Уилфрид Ролт, *Atlas mondial des femmes. Les paradoxes de l'émancipation* [Мировой атлас женщин. Парадоксы эмансипации], Ined et Autrement, Париж, 2015 г.  
<https://www.cairn.info/revue-travail-genre-et-societes-2017-1-page-221.htm>

- Саша Элфорд, Шэннон Джанницопуло и Фаррах Хан, *Употребляйте правильные слова: Освещение в СМИ сексуального насилия в Канаде*, Femifesto, Торонто, 2017 г.  
<http://femifesto.ca/wp-content/uploads/2016/06/UseTheRightWords-Single- May16.pdf>
- Всемирный женский институт, *Насилие против девушек-подростков: Тенденции и уроки для Восточной Африки*.  
<https://globalwomensinstitute.gwu.edu/sites/g/files/zaxdzs1356/ff/downloads/GWI%20Policy%20Brief%20-%20Violence%20against%20Adolescent%20Girls.pdf>
- Марики Келлер, *Освещение в СМИ гендерного насилия: Пособие для журналистов и редакторов*, Sonke Gender Justice and Health E-News, Кейптаун, Южная Африка, 2017 г.  
<https://www.saferspaces.org.za/uploads/files/Reporting-on-GBV.pdf>
- На уровень выше. *Достоинство для мертвых женщин: Руководство для СМИ по освещению случаев насилия в семье со смертельным исходом*. 2018г.  
<https://www.welevelup.org/media-guidelines>
- Национальный союз журналистов, *NUJ Пособие для журналистов по освещению насилия против женщин в СМИ*, 2013 г.  
<https://www.nuj.org.uk/documents/nuj-guidelines-on-violence-against-women/>
- ОЭСР, *Насилие против женщин*.  
<https://data.oecd.org/inequality/violence-against-women.htm><sup>199</sup>
- Prenons la une, “Le traitement des violences faites aux femmes – outils à l’usage des journalistes” [Освещение в СМИ насилия против женщин – инструменты для журналистов]. 22 ноября 2016 г.  
<https://prenons-la-une.tumblr.com/post/153517597146/le-traitement-m%C3%A9diatique-des-violences-faites-aux>
- Карен Садлер *Violences faites aux femmes, les enfants souffrent. Les mots pour le dire* [Насилие против женщин: страдают дети. Слова, которыми об этом можно рассказать], Обсерватория по насилию против женщин Совета Департамента Сен-Сан-Дени.  
<https://seinesaintdenis.fr/Les-mots-pour-le-dire-l-impact-des-violences-dans-le-couple-sur-les-enfants.html>

---

199 На сайте ОЭСР (OECD) приводятся данные за 2014 г. (таблицы с цифрами по странам, диаграммы и карты), отражающие (помимо прочего) два совершенно разных явления. С одной стороны, это - **отношение** к бытовому насилию, т.е. доля женщин, считающих, что бытовое насилие является оправданным в определенных обстоятельствах, а, с другой стороны, **распространенность** бытового насилия, т.е. доля женщин, которые пострадали от физического и/или сексуального насилия со стороны интимного партнера в какой-либо момент своей жизни. Будьте внимательны, и не путайте эти два набора данных между собой.

- Сара Сепулькре и Манон Томас, “La représentation des violences sexistes et intrafamiliales dans la presse écrite belge francophone” [Отражение бытового насилия и насилия по гендерному признаку во франкоговорящей прессе Бельгии], Université catholique de Louvain, 2018 г.  
<http://www.ajp.be/telechargements/violencesfemmes/l-etude.pdf>
- Пачили Толедо и Клаудия Лира Лагос, «СМИ и убийства женщин по гендерному признаку: примеры освещения в Европе и Латинской Америке», Фонд Генриха Белля, 24 июля 2014 г.  
<https://eu.boell.org/en/2014/07/24/media-and-gender-based-murders-women-notes-cases-europe-and-latin-america>
- ООН-Женщины, *Платформа для поддержки действий по профилактике насилия против женщин*, 2015 г.  
<https://www.unwomen.org/en/digital-library/publications/2015/11/prevention-framework>
- ООН-Женщины, *Прогресс женщин мира в 2019–2020 годах: Семьи в изменяющемся мире*.  
<https://www.unwomen.org/-/media/headquarters/attachments/sections/library/publications/2019/progress-of-the-worlds-women-2019-2020-en.pdf?la=en&vs=3512>
- Виртуальный центр знаний борьбы с насилием против женщин и девочек «ООН-Женщины», Экспресс-факты: статистика о насилии против женщин и девочек, 3 октября 2010 г. <http://www.endvawnow.org/en/articles/299-fast-facts-statistics-on-violence-against-women-and-girls-.html>
- ВОЗ, Лондонская школа гигиены и тропической медицины и Южно-африканский Медицинский исследовательский совет, *Мировые и региональные оценки насилия против женщин: Распространенность насилия со стороны интимного партнера и сексуального насилия со стороны не-партнера и их последствия для здоровья жертвы*, Женева, 2013 г.  
<https://www.who.int/reproductivehealth/publications/violence/9789241564625/en/>
- ВОЗ, *Понимание и анализ насилия против женщин: Насилие со стороны интимного партнера*, 2012 г. Пояснительный лист.  
[https://apps.who.int/iris/bitstream/handle/10665/77432/WHO\\_RHR\\_12.36\\_eng.pdf?sequence=1&isAllowed=y](https://apps.who.int/iris/bitstream/handle/10665/77432/WHO_RHR_12.36_eng.pdf?sequence=1&isAllowed=y)
- ВОЗ, *Насилие против женщин*, 29 ноября 2017г. <https://www.who.int/news-room/fact-sheets/detail/violence-against-women> Кратко и информативно. Содержит ссылки на другие документы ВОЗ по этой теме.



## Рекомендации по освещению в СМИ насилия против женщин и девочек



2.1 Общие рекомендации



2.2 Какого пола должен быть репортер?



2.3 Как проводить интервью?



2.4 Как правильно подобрать иллюстрации к материалу?



Настоящая глава посвящена рекомендациям и надлежащей практике при освещении в СМИ всех форм насилия против женщин и каждого конкретного его вида, упомянутого в предыдущей главе, в частности.

Какие следует подбирать слова, фотографии или заголовки при написании статей? Как должна быть построена статья о гендерном насилии? Как следует журналисту разговаривать с жертвой насилия? Предложенные рекомендации журналисты вправе применять по собственному усмотрению в зависимости от специфики их работы и практического опыта. Кроме того, возможность полного соблюдения рекомендаций определяется в т.ч. и местом дислокации журналиста: так, условия работы у себя в стране, где журналист хорошо знаком с культурой и не испытывает проблем с языком, значительно отличаются от работы за рубежом.

## 2.1. Общие рекомендации

### 2.1.1 Говорите об этом!

Внимание к проблеме гендерного насилия само по себе является важным первым шагом. Не говорить об этой проблеме означает относиться к ней как к незначительному явлению. Насилие против женщин должно активно выноситься на обсуждение. Тем не менее важно не впасть и в противоположную крайность; некоторые СМИ склонны чрезмерно драматизировать ситуацию, проявлять самоуспокоенность или «увлекаться» подробностями, например, освещая насилие над женщинами в условиях вооруженных конфликтов. Проблемой насилия над женщинами также иногда спекулируют в геополитических целях. Поэтому критическое мышление необходимо всегда!

Кроме того, когда речь идет о гендерном насилии, существует риск заразного примера или «эффекта подражания». Многие авторы предостерегают, что освещение преступлений в СМИ может спровоцировать новые подобные преступления. Как отмечается в сообщении Фонда Генриха Белля<sup>200</sup>, в Камбодже за нападение на певицу Тат Марину с применением кислоты в декабре 1999г. последовали шесть аналогичных нападений в тот же месяц. Аргентинские журналисты называют этот эффект «эффектом Ванды Таддеи». Ванду Таддеи, 10 февраля 2010 г. поджег ее муж, Эдуардо Васкес, используя при этом спирт. Она умерла через 11 дней чудовищных страданий. Виновник был музыкантом из известной рок-группы и был приговорен к пожизненному заключению после широкой огласки этой трагедии в СМИ.

Согласно упомянутому выше отчету, в течение трех лет после смерти Ванды Таддеи было совершено 132 подобных поджога, и примерно половина из этих случаев имела летальный исход!<sup>201</sup>

По мнению аналитиков, исследующих связь между насилием в отношении женщин и влиянием на него освещения этой проблемы в СМИ, многое зависит от редакционной позиции. Если проявления гендерного насилия освещаются как отдельные разрозненные события, да еще с попыткой создать вокруг них ажиотаж, они с большой вероятностью повлекут за собой новые подобные проявления. С другой стороны, как объясняют чилийский юрист Пацили Толедо, член исследовательской группы Antígona в Автономном университете Барселоны (Испания), и Клаудия Лагос Лира, профессор Института коммуникации и имиджа в Университете Чили, «Было также установлено, что

200 Пацили Толедо и Клаудия Лагос Лира, СМИ и убийства женщин по гендерному признаку: заметки по случаям в Европе и Латинской Америке, Фонд Генриха Белля 24 июля 2014 г. <https://eu.boell.org/en/2014/07/24/media-and-gender-based-murders-women-notes-cases-europe-and-latin-america>

201 Из того же источника.

новости оказывают защитное действие, когда в них освящаются инициативы против насилия и убийства женщин (законы, интервью с политиками и ключевыми деятелями в области борьбы с гендерным насилием, заявления власти, осуждающие этот вид преступлений), а не просто рассказывается о самих преступлениях. [...] Когда в 2007 г. в Коста-Рике был принят Закон о наказании за насилие в отношении женщин, число случаев убийства женщин (202) значительно сократилось – почти вдвое по сравнению с предыдущими годами, что можно объяснить только вступлением закона в силу и широкой оглаской в СМИ, которое оно получило.<sup>203</sup>

Для освещения гендерного насилия в отношении женщин, журналисты не должны ждать, когда какой-либо международный орган или НПО выпустят доклад, организуют конференцию или пресс-тур по этой проблеме, а должны постоянно расследовать факты и сообщать о них в СМИ. Другими словами, журналистам необходимо занять проактивную позицию. В странах, где имеют место так называемые преступления «чести», детские браки или практика калечения/удаления женских половых органов, журналисты могут выносить эти тревожные вопросы на общественное обсуждение и постоянно ставить перед гражданским обществом, частным сектором и властями эти вопросы, постоянно поддерживая таким образом интерес к проблеме. Именно так действовала журналистка Гита Аравамудан – автор книги «Дочери, которых нет»<sup>204</sup>, вскрывшей перед общественностью Индии практику умерщвления плода по половому признаку.

### **2.1.2. Относитесь к проявлениям гендерного насилия не как к отдельным случаям, а как к нарушениям прав человека**

Как показали несколько исследований,<sup>205</sup> насилию против женщин часто отводится место в кратких сводках или новостях из разряда «разное». Гендерное насилие подается как отдельные, частные истории о внутрисемейных событиях. Однако это совсем не отдельные происшествия, а системное явление, к которому необходимо относиться как к нарушению прав человека и одной из главных проблем общества. Насилие против женщин – это системное насилие, обусловленное отношениями власти и доминирования, характерными для всего общества. Об этом не следует забывать.

202 Феминцид или фемцид – это убийство девочки или женщины, потому что она - женщина.

203 Пачили Толедо и Клаудиа Лагос Лира, СМИ и убийства женщин по гендерному признаку: заметки по случаям в Европе и Латинской Америке, Фонд Генриха Белля 24 июля 2014 г <https://eu.boell.org/en/2014/07/24/media-and-gender-based-murders-women-notes-cases-europe-and-latin-america>

204 Penguin Books India, 2007г.

205 В частности, Сапа Сепулькре и Манон Тома, "La représentation des violences sexistes et intrafamiliales dans la presse écrite belge francophone" [Отображение бытового насилия и насилия по гендерному признаку во франкоговорящей прессе Бельгии], Université catholique de Louvain, 2018 г. <http://www.aip.be/telechargements/violencesfemmes/l-etude.pdf>

Более того, насилие против женщин редко подвергается должному анализу. Однако когда СМИ подходят к этой проблеме серьезно, проводят тщательные расследования и подробно их освещают, им иногда удается изменить не только отношение общества к проблеме, но и законы. Бывшая сотрудница либерийской ежедневной газеты FrontPage Africa Мэй Азанго служит ярким тому примером. Из-за своих статьей о практике калечения/обрезания женских половых органов она подверглась многочисленным угрозам и была вынуждена скрываться со своей дочерью, однако благодаря этим статьям власти Либерии заняли более жесткую позицию против этой практики, жертвами которой становятся большинство либерийских девочек<sup>206</sup>. «Журналисты-женщины – это мощный инструмент изменений», - сказала она на церемонии вручения Международной премии за свободу печати Комитета по защите журналистов в 2012 г. в Нью-Йорке.

### 2.1.3. Раскрывайте контекст

Журналисту необходимо дать своим читателям/аудитории ключ к пониманию феномена насилия в отношении девочек и женщин в виде статистики, контекста и информации, демонстрирующей его системного характера. Количественные данные позволяют представить масштабы, однако ими следует оперировать с осторожностью. Интервью с жертвами насилия и экспертами помогают лучше разъяснить ситуацию и противостоять представлениям о насилии в отношении девочек и женщин как о, якобы, характерном явлении для того или иного региона. Раскрытие контекста дает возможность перевернуть фаталистическое отношение к этому явлению, когда считается, что «насилие в отношении женщин всегда было, есть и будет существовать» или «мужчины по своей сути мачо, и с этим ничего не поделать»!

Необходимо освещать гендерное или сексуальное насилие не изолировано, фокусируясь лишь на отдельных инцидентах, а стараться рассказать всю историю, пусть и кратко. Делается это не для того, чтобы оправдать преступников, а для того, чтобы дать возможность аудитории лучше разобраться в проблеме. Информация такого рода помогает понять суть явления и ее последствия. Насилие – это результат экономической, социальной и политической ситуации, и эта ситуация нуждается в анализе. Например, в случаях, когда изнасилование используется как оружие войны, журналистам необходимо раскрывать исторический и геополитический контекст проблемы, а также представить ее с точки зрения гуманитарного права. Был ли кто-нибудь когда-либо осужден за подобные преступления международным уголовным судом? Какие политические условия послужили благоприятной почвой для насилия? Что хотят донести до общественности жертвы насилия?

<sup>206</sup> Мае Азанго: Либерийский журналист и нарушитель табу, IFEX.org, 24 марта 2019 г.. <https://ifex.org/faces/mae-azango-liberian-journalist-and-taboo-breaker/>

Убийствам на бытовой почве, как правило, предшествует регулярное насилие в отношении жертвы. Жаловалась ли жертва на партнера? Если да, почему ее не защитили? Имели ли место ошибки или халатность со стороны правоохранительных органов? Что рекомендуют делать в подобных ситуациях ассоциации поддержки жертв гендерного насилия?

Как отмечалось в нескольких исследованиях, регулярное освещение в СМИ действующего законодательства, в том числе отдельных статей уголовного кодекса, и других мер борьбы с этим явлением, оказывает сдерживающий эффект и, следовательно, защищает женщин. Стоит также напоминать аудитории о соответствующих положениях международного права. К примеру, операции с насением увечий/удалением женских половых органов и принудительные браки являются нарушением прав женщин и девочек, закрепленных в различных международных соглашениях и конвенциях. И, наконец, не забывайте делиться практической информацией (адреса приютов, ассоциаций юридической помощи и защиты и т.д.) и ресурсами (ссылки в Интернете, название публикаций и т.д.) для дальнейшего изучения предмета.

#### 2.1.4. Будьте аккуратны с формулировками

Обращайте особое внимание на выбор слов и формулировок, которые могут оказаться вовсе не безобидными. Откажитесь от термина «преступление на почве страсти» и «убийство в состоянии аффекта», и вместо него в соответствующей ситуации употребляйте «убийство на бытовой почве». Избегайте термина «предполагаемая жертва», который как бы ставит под сомнение слова жертвы, и вместо этого используйте термин «жертва насилия». Избегайте фраз наподобие «она призналась, что ее изнасиловали», так как они предполагают некоторую ответственность жертвы за совершенное насилие, и используйте более нейтральные выражения, такие как «жертва сообщила, что ее изнасиловали» или «сказала, что ее изнасиловали». Точно так же понятия «незаконный ввоз людей» и «незаконная торговля людьми» не являются взаимозаменяемыми<sup>207</sup>. Эти примеры и многие другие выражения, которых следует избегать, включены в главу 1. Как писал Альбер Камю, «Неверное наименование объекта увеличивает беды этого мира».<sup>208</sup> Так же считает и Ассоциация профессиональных журналистов франкоязычной Бельгии, которая в апреле 2018 г. опубликовала серию рекомендаций; по ее мнению, «Лексика, употребляемая при обсуждении вопросов насилия над женщинами, не является нейтральной. Те или иные слова и выражения могут быть обидными и язвительными, они могут скрывать, преуменьшать, оплошлять и недосказывать реалии насилия».<sup>209</sup>

Необходимо избегать юмора или использовать его максимально осторожно. Рекомендуется использовать точные наименования и термины.

207 <https://www.myria.be/en/traff-and-smuggling/human-trafficking-smuggling>

208 *Sur une philosophie de l'expression* [О философии самовыражения], 1944.

209 Association des journalistes professionnels [Ассоциация профессиональных журналистов], "Les médias et les violences contre les femmes. Quel traitement journalistique?" [СМИ и насилие против женщин. Как это явления освещать в СМИ?], Брюссель, 2018 г. <http://www.ajp.be/violencesfemmes-recommandations/>

### 2.1.5. Уделяйте внимание заголовкам

Название статьи – это ее «лицо». Оно привлекает читателя гораздо больше, чем само содержание, на которое он может и не обратить внимания. Социальные сети – не исключение: здесь пересылают ссылки на контент, иногда их даже не открывая.<sup>210</sup>

Это еще раз показывает, насколько важны правильные заголовки! Сенсационные или небрежно составленные заголовки могут иметь далеко идущие последствия. При написании заголовка журналистам необходимо задать себе несколько простых вопросов. Не способствует ли заголовок укреплению гендерных стереотипов? Не получился ли заголовок, с одной стороны, слишком навязчивым, а с другой, излишне подробно описывающим личные подробности? Не оскорбляет ли заголовок жертву(жертв) насилия? Не сосредоточено ли все внимание на виновнике? (См. Разделы 1.7. И 1.6.). Выбор иллюстраций также очень важен (см. Раздел 2.4.).

### 2.1.6. Будьте внимательны при анализе статистики и исследований

Какой процент населения планеты, по оценкам специалистов, подвергся насилию со стороны своего интимного партнера (или бывшего партнера)? Больше ли или меньше в мире жертв физического и сексуального насилия, совершенного посторонними (не партнерами)? И какое количество т.н. преступлений «чести», ранних браков и случаев калечения/обрезания женских половых органов (FGM/C) регистрируется ежегодно?

Какой бы ни была тема, журналисты часто ссылаются на статистику. Важно подкреплять материал статистическими данными, иллюстрирующими масштабы гендерного насилия.

Проблема заключается в том, что получить достоверную статистику по этой проблеме – задача непростая. Даже при соблюдении строгой методики исследователи в этой сфере часто сталкиваются с похожими вызовами: как добиться от респондентов честных ответов, учитывая сугубо личный характер вопросов, и как исключить влияние на ответы общественного, а иногда и политического давления? Исследователи знают, как избежать систематических ошибок, вызванных несообщением информации, но им не хватает, прежде всего, финансирования, для проведения всеобщих исследований (охватывающих все население).

<sup>210</sup> Кейтлин Дьюи, 6 из 10 из вас поделятся этой ссылкой не читая, гласит новое, удручающее исследование, 16 июня 2016 г. [https://www.washingtonpost.com/news/the-intersect/wp/2016/06/16/six-in-10-of-you-will-share-this-link-without-reading-it-according-to-a-new-and-depressing-study/?noredirect=on&utm\\_term=.3ca1298125c6](https://www.washingtonpost.com/news/the-intersect/wp/2016/06/16/six-in-10-of-you-will-share-this-link-without-reading-it-according-to-a-new-and-depressing-study/?noredirect=on&utm_term=.3ca1298125c6)

Поэтому получить точную статистику сложно, а еще сложнее – сопоставлять данные из разных исследований. Почему? Во-первых, потому что не всеми исследованиями принято одинаковое определение случая насилия; например, одни исследования бытового насилия рассматривают все формы насилия – физическое, сексуальное и психологическое, а другие исследования, скажем, только физическое и сексуальное. Во-вторых, по причине того, что в исследованиях рассматривается разный временной интервал: одними исследованиями охватывается период с раннего возраста жертв, другими – только последние 12 месяцев или пять лет. В-третьих, потому что в разных исследованиях применяются разные критерии включения: в рамках одних исследований опрашиваются все женщины определенной возрастной группы, в других – только замужние женщины и женщины ранее состоявшие в браке. Исследования также могут отличаться по своему типу, формулировке вопросов и цели.

Однако, несмотря на все вышеперечисленное, представить статью без статистики сегодня практически невозможно. Поэтому при преобразовании результатов исследований в статистику важно всегда сохранять критическую точку зрения и внимательно проверять источники. Читателям также следует напоминать, что зачастую статистика – это лишь верхушка айсберга: давая представление о масштабе явления, она при всей кажущейся точности может и не отражать реальной картины. К примеру, полицейская статистика изнасилований включает в себя только зарегистрированные случаи.

Еще большей осторожности требует работа с опросами. Как объясняет журналист и публицист Жан-Поль Мартоз, «СМИ также не следует слишком спешить доверять опросам, которые часто составляют журналистику «нулевой степени». Если не «фильтровать» данные опросов, можно получить сенсационные или чрезмерно упрощенные статьи. Очень часто СМИ ограничиваются прочтением лишь аннотации к опросу. Журналистам необходимо задавать себе вопросы: Кто заказчик опроса? Когда был проведен опрос? На какой выборке? Каковы были условия с точки зрения безопасности и не оказывалось ли на респондентов давление? Какие задавались вопросы? Очень многое зависит от добросовестного отношения заказчика опроса, но даже если это – авторитетная межправительственная или неправительственная организация, необходимо подходить к его результатам с изрядной долей критичности».<sup>211</sup>

Освещая гендерные вопросы, журналистам необходимо брать за основу статистику с гендерной разбивкой и разделять информацию, относящуюся к мужчинам, от информации, относящейся к женщинам, как это рекомендует делать ЮНЕСКО.<sup>212</sup>

---

211 Жан-Поль Мартоз, *Терроризм и СМИ. Руководство для журналистов*, ЮНЕСКО, Париж, 2017 г. <https://unesdoc.unesco.org/ark:/48223/pf0000247074>

212 ЮНЕСКО, *Гендерные индикаторы для СМИ: Система индикаторов для оценки учета гендерных вопросов в работе с материалами СМИ*, ЮНЕСКО, Париж, 2012 г. <http://www.unesco.org/new/en/communication-and-information/crosscutting-priorities/gender-and-media/gender-sensitive-indicators-for-media/>

### **2.1.7. Описывайте реальную ситуацию, избегая ненужных сенсаций**

Главная задача заключается в том, чтобы знать, как рассказать о совершенном насилии, его причинах и обстоятельствах. Насколько подробным должен быть этот рассказ? Можно ли включать в него слова интервьюируемых без купюр? Недостаток подробностей может сделать материал неинформативным и неинтересным, а их избыток, наоборот, может шокировать аудиторию и вызвать нездоровое любопытство. Найти середину между этими двумя крайностями непросто. Журналисту необходимо постоянно соблюдать баланс, ведь на одной чаше весов – права и достоинство жертв, на другой – интересы общественности.

### **2.1.8. Ограничьте использование скрытых камер и других «тайных» приемов**

Трудность в получении информации от свидетелей и жертв, когда речь идет о такой деликатной теме, как насилие против женщин, может заставить журналистов прибегнуть к «тайным» приемам. Среди таких приемов – изменение внешности, внедрение, скрытая съемка, взлом телефонных или Интернет-коммуникаций, «маскировка» журналистской деятельности или имитация принадлежности к полиции или группе самопомощи.

Правила этики ясны: настоящий журналист не должен «прибегать к нечестным приемам для получения новостей, фотографий или документов», как указано в Декларации прав и обязанностей журналистов, принятой Международной федерацией журналистов в Стамбуле в 1972 г.. Однако некоторые даже самые известные репортеры нарушали эти правила. Например, для сбора материалов, впоследствии опубликованных в ежедневной газете La Prensa в 2011 г. и 2013 г., гондурасская журналистка Сиомара Орейана выдавала себя за мигрантку, чтобы вместе с другими мигрантами добраться через Мексику в США.

Однако такие приемы должны оставаться исключением и использоваться только в том случае, если это требуется для получения критически важной для общества информации, а «честные» способы исчерпаны. К таким приемам нельзя прибегать для «журналистских постановок» или «провокационной журналистики», как ее называет советник по этике Института Пойнтера Стив Майерс. Журналисты-провокаторы не только скрывают свою личность и используют скрытую съемку, но и пытаются всячески спровоцировать и «подловить» интервьюируемого.



К вопросу использования «тайных» приемов необходимо подходить с особой строгостью. Речь идет о репутации профессии: даже если какая-то часть аудитории и одобряет подобные приемы, их использование может серьезно подорвать доверие общества ко всем СМИ и закрепить за журналистами образ мошенников, провокаторов и манипуляторов. Использование «тайных» приемов чревато рисками и для конкретного журналиста: если об этом станет известно, ему/ей могут грозить неприятности вплоть до судебного разбирательства.

Журналисты должны учитывать все последствия использования «тайных» приемов и не забывать об ответственности как основополагающем этическом принципе журналистики («не навреди»). При этом должны соблюдаться и другие правила в отношении конфиденциальности и съемки. Таким образом, перед журналистом стоит очень непростая задача – информировать общественность, с одной стороны, и не нарушить права лиц, упоминаемых в материале.

### **2.1.9. Откажитесь от «поучения» и формулировок, способных спровоцировать осуждение самой жертвы**

Старайтесь не давать советы воздерживаться от прогулок по вечерам: если такие советы не оправданы реальной опасностью, они могут провоцировать страхи или чувство вины женщин по поводу прогулок в общественных местах в темное время суток. Как отмечает социолог Мэрилен Либер<sup>213</sup>, общественное пространство воспринимается как опасное, а домашнее – как безопасное. Однако это представление не соответствует действительности: большинство сексуальных посягательств и изнасилований совершаются в частной сфере, в доме жертвы и/или агрессора. По словам Мэрилен Либер, страх женщин – это конструкт, который служит для поддержания статуса-кво в отношениях, построенных на власти. Журналисты должны избегать «призывов к гендерно-контролируемому порядку» и провоцирующих формулировок, наподобие «вот что происходит с женщинами, которые одеваются неподобающим образом или которые гуляют ночью одни на улице!»

Журналистам следует воздерживаться от вопросов к жертве изнасилования о том, как она была одета, или о ее образе жизни. Это все факторы, которые могут создать неверное представление о том, что часть ответственности за совершенное преступление лежит на самой жертве. Структура и манера изложения материала, используемые формулировки (и лексика) и вопросы, задаваемые во время интервью, не должны допускать возможности такой интерпретации. Стигматизации должна подвергаться не жертва. Кроме того, необходимо всегда тщательно продумывать уместность упоминания определенных деталей или информации, например, о внешности жертвы.

---

<sup>213</sup> Genre, violences et espaces publics. La vulnérabilité des femmes en question [Гендер, насилие и общественное пространство. Уязвимость конкретных женщин], Les Presses de Sciences Po, Париж, 2008 г.

Информация, сообщаемая полицией или прокуратурой в рамках расследования, может восприниматься совершенно по-иному, если ее напишет или озвучит журналист. Всегда спрашивайте себя, уместно ли делиться этой информацией, учитывая последствия, особенно для жертвы. Аналогичным образом, при изображении жертвы, преступника и свидетелей следует избегать гендерных стереотипов, а их этническое происхождение и религиозную принадлежность следует указывать только в том случае, если эта информация важна и необходима.

### **2.1.10. Исключите возможность вторичной виктимизации и описывайте потерпевшего/потерпевшую как стойкую личность**

Будьте осторожны: жертва может подвергнуться повторной виктимизации из-за дискриминационной (снисходительной по отношению к нападавшему и обвинительным по отношению к жертве) или унижающей достоинство подачи материала.

Многим женщинам нелегко расстаться с партнером, даже агрессивным. Некоторые женщины не могут этого сделать из-за финансовой зависимости от партнера. В некоторых обществах именно женщин подвергают осуждению за развод и лишают их опеки над детьми. Часто женщины, страдающие от насилия партнера, несмотря ни на что остаются в семье ради возможности заботиться о детях. Подача жалобы на супруга – процесс сложный как с психологической, так и с практической точки зрения. Иногда жалоба со стороны жены даже увеличивает риск насилия, не гарантируя при этом ни осуждения партнера, ни защиты жертвы.

В материалах о насилии, совершенном в публичном пространстве, журналистам необходимо придерживаться фактов, однако при этом они должны подчеркивать, что пострадавшая не вела себя пассивно, а пыталась защититься и сбежать от нападавшего. При любой возможности необходимо приводить жизнеутверждающие примеры, когда мужественные поступки жертв способствовали положительным переменам в обществе.

### **Жертвы (victims) или потерпевшие (survivors)?**

По мнению ЮНЕСКО, соотношение женщин и мужчин, описываемых СМИ как потерпевшие (а не жертвы, пассивно принимающие совершаемое насилие), является индикатором гендерного равенства СМИ.<sup>214</sup> Помимо ЮНЕСКО многие другие организации сегодня также рекомендуют употреблять термин «потерпевшая/потерпевший», а не «жертва», так как последний, по их мнению, ассоциируется с более отрицательным образом. Однако подобного выбора терминологии придерживаются далеко не все, в том числе потому, что именно термином «жертва», а не «потерпевший» в уголовном кодексе многих стран мира обозначается соответствующее понятие.

Как пишут авторы канадского руководства для журналистов, освещающих сексуальное насилие «*Use The Right Words*» (*Используйте правильные слова*),<sup>215</sup> некоторые «предпочитают термин «потерпевший» по той причине, что он передает способность к действиям и стойкость. Другие предпочитают использовать термин «человек, подвергшийся сексуальному насилию», потому что он не ассоциирует человека только с опытом сексуального насилия». В качестве наилучшего способа авторы руководства рекомендуют спрашивать у самого человека, подвергшегося насилию, о предпочтительной для него формулировке и придерживаться именно ее. Еще один вариант – термин «Заявитель/заявительница», однако он подходит только в том случае, если подвергшееся насилию лицо подало жалобу/заявление.

### 2.1.11. Учитывайте очередность тем, связки и контекст

Необходимо учитывать не только содержание аудиовизуальных материалов, но и их приоритетность, т.е. очередность и время появления в программе новостей. Исследования показали, что пик зрительской активности не обязательно приходится на начало программы новостей, поэтому, возможно, самый важный материал стоит размещать не в самом начале.

Также важно проверять контекст, в котором подается материал, и переходы от предыдущих и к последующим сюжетам. В одном из выпусков новостей на бельгийском государственном телеканале<sup>216</sup> был показан сюжет о двойном убийстве: мужчина перерезал горло бывшей жене и дочери. Материал заканчивался следующим текстом: «Прокуратура придерживается политики нулевой терпимости к бытовому насилию. Однако для скорейшего вынесения решения необходимы доказательства вины подозреваемого, получить которые не всегда просто». Затем, без каких-либо пауз и переходов, ведущий продолжил: «Далее в этом выпуске: кадры жестокого обращения со свиньями на итальянских фермах, выпускающих пармезанскую ветчину...».

214 ЮНЕСКО, Гендерные индикаторы для СМИ (GSIM), 2012. <http://www.unesco.org/new/en/communication-and-information/crosscutting-priorities/gender-and-media/gender-sensitive-indicators-for-media/>

215 Саша Элфорд, Шэннон Джанницопуло и Фаррах Хан, *Используйте правильные слова: репортажи в СМИ по сексуальному насилию в Канаде*, Femifesto, Торонто, 2017 г. <http://femifesto.ca/wp-content/uploads/2016/06/UseTheRightWords-Single-May16.pdf>

216 Новости в 7:30 вечера по Radio télévision belge francophone (RTBF) на канале La Une, 26 марта 2018 г.

Обоим этим сюжетам отводилось примерно одинаковое время – около двух минут, включая слова ведущего.

Насилие против женщин должно освещаться не только в радио- и теленовостях, но и в других программах, и транслировать такие программы нужно не поздним вечером, а в прайм-тайм. Необходимость освещения этой информации во время высокой зрительской активности определяется ее общественной значимостью. Проблема гендерного насилия должна обсуждаться в разных форматах: в документальных фильмах, на ток-шоу, студийных интервью и т.д. В печатных изданиях важно, чтобы теме гендерного насилия отводились первые полосы, редакционные колонки и основные статьи, при условии, что соответствующие материалы подаются не как обычная новость или сенсация.

### **2.1.12. Практикуйте «служебную журналистику» и «журналистику решений»**

Когда в своих материалах СМИ делают акцент на мерах против насилия (и рассказывают, например, о деятельности специальных организаций, борющихся с насилием или помогающих жертвам), это положительно влияет на ситуацию в обществе. По словам чилийского адвоката Пацили Толедо: «Когда новости о проявлениях насилия сосредоточены на мерах реагирования и поддержки жертв со стороны организаций, гражданского общества, приютов, специализированных судов, мерах социально-экономической поддержки, такие новости служат улучшению положения женщин. [При таком подходе] совершенное насилие не рассматриваются как безвыходная ситуация; скорее, [такие материалы] показывают, что решения и [защитные] механизмы существуют».<sup>217</sup>

В каждой статье необходимо указывать контактную информацию экстренных служб для женщин, ставших жертвами насилия (полиция, больницы, женские ассоциации, правозащитные организации), и объяснять, что нужно сделать, чтобы получить защиту и помощь, особенно если полиция не предпринимает никаких действий. Также полезно упомянуть ассоциации, занимающиеся профилактикой гендерного насилия. Информация о деятельности таких ассоциаций может дать свежую мотивацию тем, кто еще не решился или не смог с ними связаться.

«Журналистика решений» также предполагает обязанность журналиста напоминать правительству о принятых им обязательствах по профилактике насилия против женщин

217 Пацили Толедо, СМИ и убийства женщин по гендерному признаку: notes on the cases in Europe and Latin America, Фонд Генриха Белля, 24 июля 2014 г. <https://eu.boell.org/en/2014/07/24/media-and-gender-based-murders-women-notes-cases-europe-and-latin-america>

Также по этой теме: Вивес-Касес, С., Торрубиано -Домингес, Х. и Альварез-Дарде, С., Влияние телевизионных новостей на насильственные бытовые убийства, *Европейский журнал общественного здравоохранения*, 2009 г., т. 19, No. 6, стр. 592–596.

и наказанию лиц, совершивших такое насилие, согласно международным конвенциям, например, Конвенции об искоренении всех форм дискриминации женщин.<sup>218</sup>

### **2.1.13. Давайте себе достаточно времени для подготовки материала**

Одна из трудностей профессии заключается в том, что репортерам часто не хватает время для работы на месте событий. Время, которое для журналиста составляет базовую потребность, в последнее время становится роскошью. Чтобы понять контекст, погрузиться в обстановку и, главное, поговорить с жертвой насилия журналисту нужно время; это цена качественной журналистики. Если информационный повод – не срочный (т.е. если это, например, не гуманитарный кризис, требующий немедленного отъезда), журналистам настоятельно рекомендуется тщательно готовиться к предстоящему заданию. Это не только сэкономит время на месте событий, но также позволит избежать неверных суждений и других ошибок.

Сегодня Интернет изобилует информацией по самым разным темам. С этим огромным объемом сложно справиться на этапе сбора фактологических данных перед подготовкой материала. Поэтому важно научиться быстро определять правильные источники и находить необходимые документы из тысяч других.

В этом контексте особенно актуальна «медленная журналистика», предполагающая тщательное изучение фактов, но при этом требующая и немалых временных затрат. В последние годы она вернула себе авторитет с появлением многих журналов, ориентирующихся на нарративную журналистики. Зачастую «медленная журналистика» стремится исследовать глубинные явления, лежащие в основе ежедневных событий в самых разных сферах. Именно «медленной журналистике» человечество обязано многими образцовыми расследованиями, пролившими свет на разрозненные факты. Ярким примером могут служить статьи и книги, опубликованные Серхио Гонсалесом Родригесом о проблеме убийства женщин в г. Сьюдад-Хуарес и Лидией Качо о сетях незаконной торговли и сексуальной эксплуатации женщин в Мексике.

### **2.1.14. Пойми сам, и помоги понять другим!**

Сложность и разнообразие форм насилия в отношении женщин требует глубокого понимания этой проблемы. Однако в прессе остается все меньше и меньше специалистов. Этот вопрос, несомненно, требует обсуждения: если журналисты хотят вернуть доверие общества к своей профессии, это может потребовать от большей специализации журналистов.

---

218 <https://www.ohchr.org/EN/ProfessionalInterest/Pages/CEDAW.aspx>

Учитывая чрезвычайную сложность освещаемых тем, политика широкого профиля без специализации на одной или нескольких темах не может привести к серьезным ошибкам в материалах журналистов. Можно просто-напросто неправильно понять комментарии эксперта по той или иной теме, если журналист с ней не знаком. Поэтому журналист обязан разбираться в теме, которую освещает. В Бенинском кодексе этики работников прессы (1999 г.) требование к компетентности журналиста предусмотрено прямым образом: «прежде чем подготовить статью или программу, журналист обязан принять во внимание ограниченность своих способностей и знаний. Журналист должен освещать ту или иную тему только при наличии у него определенного минимума подготовки в соответствующей области».

### **2.1.15. Измените баланс информации в пользу гендерного равенства**

Прежде чем написать статью или подготовить аудиовизуальный материал, журналисту следует задуматься о том, как их можно использовать в интересах продвижения гендерного равенства. И это не феминистский активизм, а надлежащая журналистская практика, поскольку цель – обеспечить женщинам равное присутствие в новостях. Как отмечает проект Global Media Monitoring Project<sup>219</sup>, «женщины становятся главными действующими лицами газетных, радио- или теленовостей только в 24% случаев», а «в Интернет-новостях и публикациях в Твиттере - только в 26%». Поэтому необходимы целенаправленные усилия для восстановления гендерного баланса и возврата женщинам-экспертам и лидерам во всех областях их справедливого места в информационном пространстве.

---

219 Сара Машария и др., *Кто создает новости? Всемирный проект по мониторингу СМИ*, Всемирная ассоциация христианской информации, Торонто, 2015 г. Данные из 114 стран о 22136 информационных материалах 2030 печатных, радио- и телевизионных СМИ, подготовленных 26010 различными журналистами и повествующих о 45402 лицах, в т.ч. участниках интервью и «героях» новостей.

## Памятка

### Пятнадцать рекомендаций по освещению насилия против женщин

- Говорите об этом!
- Относитесь к проявлениям гендерного насилия не как к отдельным случаям, а как к нарушениям прав человека
- Раскрывайте контекст
- Будьте аккуратны с формулировками
- Обращайте внимание на заголовки
- Будьте внимательны при анализе статистики и исследований
- Описывайте реальную ситуацию, избегая ненужных сенсаций
- Ограничьте использование скрытых камер и других «тайных» приемов
- Откажитесь от «поучения» и формулировок, способных спровоцировать осуждение самой жертвы
- Избегайте вторичной виктимизации и описывайте потерпевшего/потерпевшую как стойкую личность
- Учитывайте порядок тем, связки и контекст
- Практикуйте «служебную журналистику» и «журналистику решений»
- Давайте себе достаточно времени для подготовки материала
- Пойми сам, и помоги понять другим!
- Измените баланс информации в пользу гендерного равенства

## 2.2. Какого пола должен быть репортер?

В некоторых ситуациях сбор фактов о гендерном насилии или интервью с жертвами целесообразно поручать репортерам-женщинам. Так считает Зайна Эрхайм, победитель премии «Свобода выражения мнений» организации Index on Censorship 2016 г.; сирийская журналистка подчеркивает, что женщины-репортеры лучше понимают причины насилия, им легче собирать сведения от женщин во время войны, и с ними охотнее делятся своими переживаниями пострадавшие женщины.<sup>220</sup>

«Журналистика в моем обществе — это профессия мужчин», - говорит Амира Ахмад Харуда, палестинская журналистка и «посредник».<sup>221</sup> «Некоторые жители Газы не верят, что мы, женщины, способны работать в этой области [...] Тем не менее, в моей культурной среде есть и другие плюсы в том, чтобы быть женщиной-посредником. Женщинам проще попасть в определенные места и к определенным людям, чем мужчинам. Например, мне проще найти контакт с семьями и вывести на откровенный разговор женщин и детей. Для этого нужно быть чутким и проявлять искренний интерес, но, если бы я была мужчиной, даже самым понимающим и человечным, некоторые люди не были бы так откровенны со мной, как сейчас.»<sup>222</sup>

Вклад женщин в профессию бесспорен, но утверждать, что некоторые темы должны освещаться журналистами-женщинами, означало бы поддержать мнение, что некоторые области журналистики - для мужчин, а другие - для женщин. Более того, женщин и мужчин определяет только их социальная роль.

Вместо споров о том, какого пола должен быть журналист для освещения той или иной темы, представляется более целесообразным спрашивать, когда это возможно, у интервьюируемы, с журналистом какого пола они желали бы беседовать. И вопрос здесь не столько в том, чтобы интервьюируемой было как можно комфортнее отвечать на вопросы журналиста, сколько в том, чтобы обеспечить ей полную сопричастность и принять во внимание ее точку зрения, что даст ей ощущение уважения и защиты.

<sup>220</sup> Индекс цензуры, подкаст, 24 сентября 2017 г. <https://www.indexoncensorship.org/2016/10/podcast-how-are-women-journalists-shaping-war-reporting-today/>

<sup>221</sup> Посредник – это помощник, который выступает одновременно в роли переводчика, гида и логиста для иностранного журналиста в регионе, где происходит вооруженный конфликт.

<sup>222</sup> Авад Джумаа и Халед Рамадан (ред.), Несмотря на барьеры и угрозы: Опыт женщины, работавшей в Газе, в *Журналистика во время войны*, Институт СМИ Аль-Джазира, Катар, 2018 г.



## 2.3. Как проводить интервью?

«Здесь есть жертвы изнасилования, которые говорят по-английски?» Считается, что этот вопрос, ставший хрестоматийным, был задан журналистом в 1961 г. во время беспорядков, сопровождавших борьбу за независимость страны, известной сейчас как Демократическая Республика Конго.<sup>223</sup>

Это – яркий пример нарушения журналистской этики. Во время военных действий и гуманитарных кризисов зачастую толпы журналистов буквально осаждают жертв насилия, задавая им бестактные вопросы в надежде получить шокирующие ответы и интересный сюжет. Соревнуясь друг с другом, журналисты иногда оказывают на жертв психологическое давление, чтобы получить от них «правильный» ответ.

После нападения ДАИШ (ИГИЛ) на езидов в иракском Синджаре в августе 2014 г. многие журналисты посетили близлежащие лагеря для внутренне перемещенных лиц, для того чтобы подробнее узнать о пережитых ими ужасах: о похищениях женщин и девочек, рынках невольниц, проверках девственности, передаче невольниц шейхам и эмирам, многократных изнасилованиях и т.д. Несмотря на то, что эти факты подтверждаются в нескольких докладах Организации Объединенных Наций,<sup>224</sup> по данным Женского медиацентра, освещение этих событий в СМИ иногда «напоминало смакование интимных подробностей и причиняло ущерб жертвам насилия и их семьям».<sup>225</sup> Джоанна Фостер и Шеризаан Минвалла провели интервью с 26 женщинами-езидками об их общении с журналистами иностранных СМИ. Журналистки были шокированы, узнав, что 85% женщин столкнулись с неэтичными действиями журналистов. Больше всего этих женщин возмущал тот нажим, с помощью которого журналисты пытались заставить их вспомнить пережитое, и несоблюдение их анонимности.<sup>226</sup>

223 Эдвард Бер, журналист *Newsweek*, использовал цитату в качестве заголовка для одной из своих книг: «Здесь есть жертвы изнасилований, которые говорят по-английски?»

224 EDRGX, *Отчет о защите гражданского населения в условиях вооруженного конфликта в Ираке: 1 мая–31 октября 2015 г.*, Женева, 5 января 2016 г. <https://www.ohchr.org/Documents/Countries/IQ/UNAMIRReport1May31October2015.pdf>

225 Энни Хилтон, Исследование: 85 процентов женщин-езидок, дававших интервью, описывают неэтичные методы работы журналистов, Женский медиа-центр, 26 февраля 2018 г. [http://www.womensmediacenter.com/women-under-siege/study-](http://www.womensmediacenter.com/women-under-siege/study-85-percent-of-yazidi-women-interviewed-describe-unethical-journalism-practices)

[85-percent-of-yazidi-women-interviewed-describe-unethical-journalism-practices](http://www.womensmediacenter.com/women-under-siege/study-85-percent-of-yazidi-women-interviewed-describe-unethical-journalism-practices)

226 Иоханна Е. Фостер и Шеризаан Минвалла, Голоса езидок: восприятие методов работы журналистов, освещающих сексуальное насилие, совершенное боевиками ИГИЛ, *Международный форум по исследованию женщин*, т. 67, март–апрель 2018 г., стр. 53–64. <https://www.sciencedirect.com/science/article/abs/pii/S0277539517301905>

Каких стандартов следует придерживаться при проведении интервью и как журналистам следует вести себя, чтобы не допустить подобных ошибок и нарушений этики? Как совместить уважение прав и достоинства жертв, обеспечение их безопасности с выполнением журналистского долга – информировать общественность?

### 2.3.1. Уважайте права и достоинство жертв насилия

При встрече с женщинами, ставшими жертвами изнасилования, сексуального рабства или других форм гендерного насилия, необходимо учитывать пережитые ими страдания и вести себя максимально чутко и деликатно. Журналисты должны помнить, что своими вопросами они вторгаются в личную жизнь жертвы. Как напоминает Центр журналистики и травмы Дарт, воспоминание о пережитом может вызывать у жертв некоторые эмоции, которые они испытали во время травмирующего эпизода (ов).<sup>227</sup> «Каждый раз, когда мы рассказываем им наши истории, мы как будто возвращаемся в прошлое», - подтверждает одна из жертв из Ирака. «Это очень тяжело [...] Я говорю им, пожалуйста, больше не спрашивайте, не спрашивайте».<sup>228</sup> Поэтому журналисты должны проявлять особую чуткость к уязвимому состоянию жертв, не оказывать давление на тех, кто не готов или не желает давать интервью, и относиться бережно и с сочувствием к тем, кто дать интервью согласился. Журналистам также необходимо знать, что, как подчеркивает EJN, жертвы торговли людьми иногда боятся встречаться с журналистами.<sup>229</sup>

Перед началом интервью следует попытаться создать атмосферу внимания и доверия, в которой интервьюируемая будет чувствовать себя комфортно. В самом начале сообщите ей о целях и значимости интервью. Расскажите, в каких СМИ будет транслироваться интервью, в каком контексте и как оно будет преподнесено зрителю. Напомните, что интервьюируемая может, если необходимо, сделать перерыв во время интервью; создайте для нее комфортные условия и делайте все необходимое, чтобы уменьшить ее стресс. Подчеркните, что она может не отвечать на вопрос, который она считает для себя слишком личным, неловким или чувствительным. Наконец, перед началом интервью укажите, сколько времени оно будет длиться и почему; прервав интервьюируемую посередине воспоминания о пережитом травматичном опыте, вы можете сильно ее обидеть.

<sup>227</sup> Центр журналистики и травмы Дарт, Освещение сексуального насилия в СМИ, 15 июля 2011 г. <https://dartcenter.org/content/reporting-on-sexual-violence>

<sup>228</sup> Шон Каррие, Езидки рассказывают о неэтичных методах работы журналистов, *Columbia Journalism Review*, 4 мая 2018 г. <https://www.cjr.org/watchdog/yazidi-isis-interview.php>

<sup>229</sup> Эйдан Уайт, *СМИ и незаконная торговля людьми. Пособие*, EJN/ICMPD, 2017 г. <https://ethicaljournalismnetwork.org/resources/publications/media-trafficking-guidelines>

## Честность

«Не обманывайте и будьте реалистами», - советует Центр журналистики и травмы Дарт. «Не принуждайте, не прибегайте к лести, не вводите в заблуждение, не предлагайте вознаграждение и не намекайте на то, что интервью поможет получить дополнительную помощь/обеспечить военное вмешательство».<sup>230</sup> То есть, не предлагайте денег в обмен на согласие дать интервью; если человек не чувствует себя физически или психологически готовым, ваша настойчивость только усилит его страдания. Как правило, не рекомендуется платить за интервью, в частности, по той причине, что ради денег жертва может пойти на большие риски для жизни и здоровья. Часто СМИ оплачивают расходы интервьюируемых на проезд и питания. Будьте откровенны в своих намерениях и методах и никогда не давайте обещаний, которые вы не сможете выполнить.

Говоря о журналистах, одна из опрошенных ими женщин-езидок сказала следующее: «Они берут у нас интервью и ничего для нас не делают. Они приезжают и снимают видео, фотографируют, задают вопросы, а потом исчезают».<sup>231</sup> Чтобы избежать недопонимания, считает соавтор исследования «Голоса женщин-езидок» Шеризаан Минвалла, необходима прозрачность. Она подчеркивает, что людям на месте событий необходимо объяснять, что единственное, что в силах журналиста – рассказать о ситуации, а за остальное отвечают они не.<sup>232</sup>

### 2.3.2. Обеспечьте безопасность интервьюируемых

Разумеется, интервьюируемые должны быть по возможности ограждены от каких-либо рисков. Журналистам необходимо помнить, что в некоторых странах за один только разговор с журналистом человек может попасть под подозрение и оказаться в тюрьме. А в некоторых обществах женщина, замеченная за разговором с иностранцем или просто в компании с ним, подвергается стигматизации.

## Анонимность

Журналисты также должны осознавать, что во многих обществах тема изнасилования является абсолютным табу. Часто считается, что подвергшаяся изнасилованию женщина, - позор для семьи. Поэтому она нередко становится жертвой стигмы, ее может отвергнуть и даже – в качестве демонстрации власти - убить собственный муж. Часто жертвы изнасилования стараются скрыть совершенное против них преступление от родственников и соседей из страха быть отвергнутыми или убитыми.

<sup>230</sup> Центр журналистики и травмы Дарт, Освещение сексуального насилия в СМИ, 15 июля 2011 г. <https://dartcenter.org/content/reporting-on-sexual-violence>

<sup>231</sup> Шон Каррие, Езидки рассказывают о неэтичных методах работы журналистов, Columbia Journalism Review, 4 мая 2018 г. <https://www.cjr.org/watchdog/yazidi-isis-interview.php>

<sup>232</sup> Шон Каррие, Езидки рассказывают о неэтичных методах работы журналистов, Columbia Journalism Review, 4 мая 2018 г. <https://www.cjr.org/watchdog/yazidi-isis-interview.php>

Иногда они готовы рассказать о пережитом изнасиловании при условии строгой анонимности. Поэтому журналист должен сделать все, чтобы исключить возможность раскрытия их личности. Интервьюируемую могут узнать по часам, рукам, прическе и обстановке, в которой проводится интервью. При изменении голоса интервьюируемой важно, чтобы измененный голос не принижал ее личность. Следует также отметить, что иногда человека можно узнать и при измененном голосе: его может выдать ритм речи, употребляемая лексика и определенные речевые обороты. Поэтому вместо воспроизведения речи собеседника рекомендуется показывать его ответы в виде текста.

Для журналистов безопасность свидетелей и источников информации представляет «огромную ответственность», подтверждает Анник Кожан, старший репортер газеты Le Monde, посвятившая немалое количество статей и публикаций проблеме изнасилования в качестве оружия войны. «Мы устанавливаем доверительные отношения, женщины постепенно соглашаются рассказать нам о пережитом опыте, этом землетрясении, перевернувшем их жизнь, и который они скрывают от всех, даже от матерей и мужей», говорит Анник. «И мы уезжаем с вверенной нам тайной, осознавая всю тяжесть ответственности за ее сохранность. Мы продолжаем работать, а они остаются наедине со своими страданиями, болью и страхом смерти, если их тайна раскроется. Таким образом, обеспечить их анонимность – наш священный долг, ведь их жизнь – в наших руках». <sup>233</sup>

Соблюдать анонимность жертв насилия, попросивших об этом, настоятельно рекомендуется во всех случаях сексуального насилия, в том числе если насильник – сотрудник полиции, военнослужащий, госслужащий или член вооруженной группировки.

### **Опасность записей**

Иногда журналисты пренебрегают мерами предосторожности, работая в незнакомой среде. И хотя они прекрасно понимают, что имена жертв не должны попасть в статьи, радио- и телепрограммы, во время сбора информации они нередко указывают настоящее имя собеседника в своих записях в блокноте или на компьютере. Тем самым журналисты могут поставить под удар своих собеседников, так как сами журналисты могут быть задержаны, их записи конфискованы властями или вооруженными группами на контрольно-пропускном пункте или блок-посту, а их компьютеры украдены из чемоданов. Такое может произойти

<sup>233</sup> Репортеры без границ, *Права женщин: Запретная тема*, 1 марта 2018 г. [https://rsf.org/sites/default/files/womens\\_rights-forbidden\\_subject.pdf](https://rsf.org/sites/default/files/womens_rights-forbidden_subject.pdf)

при самых разных обстоятельствах: во время работы в странах с авторитарным режимом, в зоне вооруженного конфликта, в странах с демократической системой. Поэтому меры предосторожности в отношении собранной информации – строго необходимы.

### **Компрометирующие контактные данные**

Некоторые организации советуют журналистам оставлять свои контактные данные у опрашиваемых, чтобы они могли связаться с журналистом позже, если это необходимо. С одной стороны, таким образом журналист проявляет свое уважение к человеку, но, с другой стороны, может поставить под угрозу его безопасность, особенно если журналист расследует нарушения со стороны сотрудников полиции, военнослужащих или вооруженных группировок. В случае обнаружения при обыске у опрошенных контактной информации журналиста, им могут отомстить.

### **Избегайте использования «тайных» приемов работы**

За редким исключением, не рекомендуется использовать скрытые камеры и микрофоны, как описано в разделе 2.1.8. Не скрывайте, кто вы и что вы журналист.

### **2.3.3. Получите информированное согласие**

Иногда интервьюируемые не осознают всех рисков, которые полученная от них информация представляет для них самих; в некоторых странах людям редко приходится иметь дело со СМИ. Журналисты должны исключить злоупотребление неосведомленностью и уязвимостью собеседников и полностью информировать их о возможных последствиях участия в интервью. Кроме того, между репортером и его собеседником должно быть четко согласовано, что подлежит опубликованию, а что должно сохраняться в тайне.

Например, важно разъяснить собеседнику, что информация, транслируемая локально, может попасть в социальные сети и стать доступной Интернет-аудитории за секунды. Поэтому журналисты должны информировать жертв о том, что даже если статья или программа о них выйдет на Филиппинах или на Ямайке, о ней могут узнать их родственники и жители их деревни или района.

«Информированное согласие» - это свободное согласие, данное собеседником без какого-либо внешнего давления и с полным пониманием последствий своего решения. В идеале, информированное согласие следует запрашивать в письменном виде. Разумеется, если собеседник не умеет читать,

нельзя допустить того, чтобы он подписал условия, на которые не соглашался. Важно, чтобы между журналистом и собеседником сложились доверительные рабочие отношения, и журналист не злоупотреблял оказываемым ему доверием.

### **2.3.4. Слушайте внимательно и без осуждения**

Как упоминалось выше, необходимо дать собеседнице возможность говорить в своем собственном темпе и не перебивать ее вопросами. Помните, что у нее был тяжелый опыт и воспоминания о нем могут вызвать болезненные переживания. Уважайте молчание собеседницы; обращайтесь внимание на выражение лица и язык тела и выражайте понимание всякий раз, когда чувствуете, что она в нем нуждается. Жертвы сексуального насилия часто испытывают чувство вины. Поэтому следует тщательно избегать слов или фраз, из-за которых жертве может показаться, что вы считаете ее частично виновной в изнасиловании. Интервью не должно превращаться в допрос.

Как советует Центр журналистики и травмы Дарт, не говорите жертве, что знаете, что она чувствует: это не так.<sup>234</sup> Тем не менее слова сострадания и сочувствия очень уместны, например, когда вы говорите собеседнице, что понимаете, насколько трудно ей должно быть вспоминать пережитое.

Не осуждайте какие-либо несоответствия и противоречия в словах жертвы. Помните, что подсознание жертвы стемится стереть из памяти все или некоторые тревожные воспоминания (например, если она подверглась инцесту или другому сексуальному насилию). Отрицание вплоть до амнезии — это защитный механизм жертвы. Могут также включиться и другие защитные механизмы.

Однако такое отношение к жертве, конечно же, не должно мешать вам выполнять работу и, в частности, сверять факты с другими источниками (местными общественными ассоциациями, международными организациями, властями и т.д.).

---

234 Центр журналистики и травмы Dart, Освещение сексуального насилия в СМИ, 15 июля 2011 г. <https://dartcenter.org/content/reporting-on-sexual-violence>

### **2.3.5. Тщательно выбирайте место для интервью**

Прежде всего, не проводите интервью в присутствии большого числа людей или в непосредственной близости от других работников СМИ, которые, как правило, спешат задать свои вопросы (см. раздел 1.9.4.). Шум, суета и присутствие незнакомых не способствует желанию говорить, особенно если собеседница перенесла серьезную психологическую травму. Очень важно найти отдельное, тихое и защищенное место, где собеседница будет чувствовать себя комфортно и безопасно. Обеспечьте такие условия, в которых собеседница сможет рассказать о случившемся без какого-либо внешнего давления в виде присутствия любопытствующих посторонних и даже членов семьи. Во многих случаях для проведения интервью подходят помещения неправительственных организаций, по крайней мере если они соответствуют критериям.

### **2.3.6. Проявляйте чуткость и уважение к культурным особенностям**

Перед командировкой в незнакомую страну или регион, особенно если вы собираетесь освещать такие чувствительные темы, как насилие в отношении женщин, заранее узнавайте о местных культурных особенностях. В разных культурах – разные правила общения. И свои запретные вопросы или выражения. Например, у некоторых племенах Западной Африки считается, что вопрос о том, сколько у женщины детей, может принести ей несчастье. Поэтому в данном случае этот вопрос необходимо задавать по-другому: сколько у вас кусков дерева. В некоторых культурах считается неприемлемым разговаривать с высокопоставленными лицами напрямую. Мужчина вы или женщина, местный житель или иностранец, вы можете беседовать с высокопоставленным лицом только через посредника.

Прежде чем отправиться в незнакомую страну, как можно больше узнайте о ее культуре, иначе вы можете своими словами или действиями невольно шокировать, оскорбить или унижить собеседников. Наблюдайте за правилами межличностного общения местных жителей. И, наконец, обращайтесь за советом к местным жителям или иностранцам, долгое время работающим в стране (сотрудники НПО или международных организаций, работники гуманитарных служб и т.д.).

Знание и уважение культурных норм, особенно касающихся одежды и поведения, поможет журналисту избежать многих ошибок, быстрее «влиться» в общество и беспрепятственно выполнять свою работу. Таким образом, прежде чем приходить на интервью в шортах или

рубашке без рукавов, журналисту необходимо узнать, как такая одежда воспринимается местным населением; иначе журналисту может быть отказано в интервью, что отрицательно скажется на выполняемой работе.

### **2.3.7. Правильно выбирайте переводчика**

При работе в стране, языком которой вы не владеете, выбор переводчика имеет критически важное значение, поскольку хороший переводчик не просто осуществляет языковой перевод, а является «проводником культуры». Правильно выбранный переводчик сможет рассказать вам о принятых в обществе культурных нормах и перевести ваши вопросы таким образом, чтобы они максимально соответствовали местной культуре.

Для того чтобы найти подходящего переводчика можно обратиться за рекомендацией в местные НПО или представительство ООН. В некоторых странах переводчики сотрудничают со службами безопасности: они наблюдают за журналистами и докладывают о том, с кем они встречаются и о чем спрашивают. Переводчик должен хорошо понимать проблему гендерного насилия и должен точно переводить слова жертвы, не игнорируя и не опуская ничего, например, из-за своих патриархальных взглядов. Во-вторых, переводчик должен знать и соблюдать правила конфиденциальности, призванные обеспечить безопасность и анонимность жертв насилия. Некоторые ассоциации рекомендуют разработать обязательный для соблюдения профессиональный кодекс переводчиков.

В условиях войны или вооруженного конфликта непросто найти переводчика, которому доверяют противоборствующие стороны. Поэтому в идеале следует пользоваться услугами нескольких переводчиков из числа представителей разных противоборствующих сторон. Некоторые этнические группы не доверяют друг другу. Для интервью по теме гендерного насилия намного предпочтительнее привлекать переводчиц.

### **2.3.8. Обращайтесь в местные НПО**

НПО, работающие в зоне гуманитарного кризиса или вооруженного конфликта, часто являются ценным источником информации и контактов. Обратившись в НПО, журналисты могут найти людей для интервью и переводчиков. Однако недостаток поиска через НПО заключается в том, что некоторые жертвы чувствуют себя обязанными этим организациям за предоставление им продовольствия или медицинской помощи, и поэтому не смогут отказать вам в интервью. Чтобы получить больше средств от доноров во время гуманитарного кризиса, некоторые НПО также могут



просить женщин подчеркивать наиболее страшные из пережитых ими эпизодов. Журналистам необходимо стараться проводить интервью без присутствия сотрудников НПО, так как они могут влиять на его ход, а также перепроверять полученную информацию в других источниках.

### **2.3.9. Не позволяйте технологиям вам мешать**

Большая камера, микрофон-пушка и многочисленная медиа-команда могут «испугать» вашу, и тогда она не сможет дать нужную информацию. При обсуждении таких личных и болезненных проблем, как гендерное насилие, лучше всего проводить интервью в очень ограниченном составе – интервьюируемая, переводчик и журналист. Если требуется присутствие фотографа, он должен быть максимально незаметным. Вместе с тем, чтобы избежать неприятных сюрпризов в дальнейшем, важно обеспечить проверку качества звука и «картинки» на протяжении всего интервью.

### **2.3.10. Задавайте вопросы, которые помогут разъяснить контекст**

Каковы политические причины этого насилия или сексуальной эксплуатации? Каков его контекст? Как контекст отражается на жертвах насилия? Что женщины, пережившие насилие, хотят донести до общественности?<sup>235</sup> Не следует фокусироваться только на описании насилия. Например, изнасилование является оружием войны и военным преступлением и должно быть представлено как таковое. Для получения дополнительной информации о том, как проводить интервью, обратитесь к другим разделам этой главы.

### **2.3.11. Правильно заканчивайте интервью**

Один из удачных способов завершить интервью – спросить интервьюируемую, не хочет ли она добавить что-либо или подчеркнуть тот или иной момент. Рекомендуется, чтобы это был именно вопрос, требующий развернутого ответа: он располагает к свободному выражению мнения и может привести к новым подробностям. Психологи советуют не оставлять жертву «в прошлом», а осторожно вернуть ее в настоящее время. Затем следует попрощаться с интервьюируемой, поблагодарить ее за рассказ и повторить

---

<sup>235</sup> Центр журналистики и травмы Dart, Освещение сексуального насилия в СМИ, 15 июля 2011 г. <https://dartcenter.org/content/reporting-on-sexual-violence>

ваши обязательства в отношении полученной информации (анонимность и т.д.). При редактировании интервью или написании статьи не допускайте искажения слов опрошенной и, разумеется, манипуляций.

### Памятка

Каждый раз, когда журналист берет интервью у жертвы гендерного насилия, он должен задать себе три вопроса:

- Принял ли я все необходимые меры, чтобы исключить риски для безопасности и репутации собеседницы (собеседника)? Если собеседница желает сохранить анонимность, уверен ли я, что в материале нет деталей, которые позволят зрителю/читателю узнать ее?
- Донес ли я до собеседницы цель и контекст интервью, понимает ли она, какой будет продолжительность интервью и в каком СМИ оно выйдет? Другими словами, дает ли собеседница свое по-настоящему информированное согласие?
- Смог ли я создать атмосферу внимания, уважения и непредвзятости, и обеспечить, насколько это возможно, что пересказ пережитого насилия не принесет жертве дальнейших страданий? Сдержал ли я свои обязательства и оправдал ли доверие интервьюируемой?

### Примечание

Существует два типа интервью: интервью с пережившими насилие, требующее внимательного и чуткого отношения к собеседнице (собеседнику) и создания условий для свободной беседы, как это описано выше, и интервью с представителями власти, религиозными лидерами, крупными бизнесменами, членами вооруженных групп, торговцами людьми, в которых задаются вопросы, раскрывающие контекст. В 1898 г. кто-то, предположительно журналист Финли Питер Данн, сказал: «работа журналиста состоит в том, чтобы утешать пострадавших и огорчать тех, кому жить хорошо». Тем не менее, планируя интервью с лицами, занимающимися незаконной деятельностью, журналисты должны учитывать этические и правовые аспекты и не предоставлять им площадку для оправдания преступлений.

### 2.3.12. Интервью с детьми<sup>236</sup>

Все вышеупомянутые стандарты, касающиеся уважения прав и достоинства интервьюируемых, также распространяются и в отношении детей. Однако при работе с детьми журналистам необходимо проявлять еще большую осторожность и внимательность и еще тщательнее соблюдать правила этики. Это означает ставить во главу угла интересы конкретного ребенка<sup>237</sup>, подчиняя им все остальные приоритеты, включая желание рассказать обществу о насилии в отношении этого ребенка.

Согласно ЮНИСЕФ, «интересы ребенка определяются с учетом права ребенка на собственные взгляды в соответствии с его возрастом и уровнем развития [...] О политических, социальных и культурных последствиях публикации любой информации о ребенке/со слов ребенка в СМИ необходимо проконсультироваться с теми, кто наиболее близок к ребенку и лучше других понимает его положение».<sup>238</sup>

На практике журналистская этика и осторожность требуют письменного разрешения ребенка и взрослого опекуна на проведение любого интервью, видео- и фотосъемку.<sup>239</sup> И ребенок, и его опекун должны понимать, что сообщаемая информация может стать доступной местной и международной общественности, и осознавать все возможные последствия ребенка. Журналист не должен рисковать безопасностью ребенка, какой бы ценной не была информация. В таких случаях журналист может, например, «рассказать о положении детей, не упоминая конкретного ребенка».<sup>240</sup>

В ситуации когда насилие совершается малолетними или в отношении малолетних лиц (например, дети-солдаты), в выпускаемом материале должно быть изменено имя лица и из него должны быть исключены любые детали, по которым его можно узнать, за исключением случаев, «когда ребенок участвует в психосоциальной программе и разглашение его имени и личности признано необходимым для его здорового развития».<sup>241</sup>

236 См. Шарлотта Барри и Майк Джемпсон, *СМИ и права детей*, ЮНИСЕФ и MediaWise, 2005 г. Новое издание опубликовано в 2010 г. Версия 2005 г. доступна онлайн по ссылке: <http://www.mediawise.org.uk/children/the-media-and-childrens-rights/>

237 Данный принцип включен, без точного определения, в Конвенцию по правам ребенка, принятую в 1989 г. Генеральной Ассамблеей ООН. Поэтому может трактоваться по-разному.

238 См. ЮНИСЕФ, *Руководство по этике информационных материалов о детях*, без даты.

<https://www.unicef.org/montenegro/en/ethical-guidelines-reporting-children>

239 Бланк формы информированного согласия (может воспользоваться каждый желающий) приведен в публикации Media Monitoring Africa и Фонда Save the Children *Принципы подготовки информационных материалов о детях, руководство для редакторов*, Йоханнесбург, 2014 г. [https://mma-ecm.co.za/wp-content/uploads/2014/10/mma\\_editorial\\_guideline.pdf](https://mma-ecm.co.za/wp-content/uploads/2014/10/mma_editorial_guideline.pdf)

240 ЮНИСЕФ, *Руководство для журналистов по подготовке информационных материалов о детях*, без даты. <https://www.unicef.org/eca/media/ethical-guidelines>

241 Тот же источник.

Если ребенок соглашается дать информацию анонимно, должно быть сделано все необходимое, чтобы исключить из материала любые детали, по которым его можно узнать или из-за которых он может подвергнуться какой-либо опасности. Помните, что во многих странах женщины и девочки, ставшие жертвами изнасилования, осуждаются и даже исключаются своим сообществом. Такие ситуации требуют еще более тщательных мер для сохранения анонимности источника.

Наконец, при работе с ребенком следует употреблять понятные ему лексику и выражения.

Некоторые НПО рекомендуют проводить интервью с ребенком в присутствии взрослого сопровождающего лица (родителя, учителя или сотрудника органов опеки), которое должно поддерживать ребенка и, при необходимости, защищать его от недопустимых вопросов журналиста. Разумеется, информацию, полученную от ребенка, необходимо сверить с другими источниками.

Должно быть установлено ограничение на количество интервью с ребенком. Но кто за этим должен следить? Взрослый, сопровождающий ребенка? Как быть, когда журналистов много и каждый из них преследует свои информационные цели, не всегда оценивая последствия для ребенка? Следует ли в такой ситуации отказаться от проведения интервью, чтобы не создать ребенку дополнительных трудностей? Будет ли выходом из ситуации групповые интервью? В уставах некоторых СМИ в подобных ситуациях рекомендуется назначить представителя группы журналистов, который во время интервью будет задавать заранее записанные вопросы от имени других журналистов в группе. Таким образом, ребенку не придется давать несколько интервью отдельно. Следует отметить, что, как говорит адвокат Анна Нейстат, «если вы хотите придать истории «человеческое» звучание, вы сначала должны прочувствовать ее сами».<sup>242</sup>

## 2.4 Как правильно подобрать иллюстрации к материалу?

Подобрать правильную иллюстрацию к материалу о насилии в отношении женщин – задача непростая. Можем ли мы, например, использовать фотографии пострадавших от насилия? И если да, то на каких условиях?

Как упоминалось в рекомендациях по проведению интервью, главное правило – не подвергать риску жизнь и будущее жертв и свидетелей насилия.

Журналист должен в первую очередь заручиться согласием на фото- и видеосъемку, особенно если собеседница (собеседник) – жертва насилия. Это правило может показаться самоочевидным, однако его далеко не всегда соблюдают, а некоторые фотожурналисты и вовсе им пренебрегают.

Съемка должна производиться только при условии информированного согласия, т.е. соответствующее лицо должно полностью осознавать последствия публикации фото- и видеоматериалов с ним и дать свое согласие на съемку без какого-либо принуждения или перспективы получения вознаграждения. Условия информированного согласия должны быть разъяснены подробно. Многие ассоциации фотожурналистов по всему миру в качестве средства защиты журналиста и его СМИ рекомендуют оформлять информированное согласие на съемку в письменном виде.

Также необходимо указать в тексте информированного согласия условия публикации: будет ли фото/видео опубликовано только в одном материале, или они также могут публиковаться в других материалах и контекстах? Женщина, согласившаяся на публикацию своей фотографии в статье о бытовом насилии, вряд ли захочет, чтобы ее фото стало иллюстрацией к статье о, скажем, проституции. Аналогичным образом, необходимо выяснить, желает ли собеседница (собеседник), чтобы в видеоматериале ее лицо было скрыто?

Если собеседница не желает быть узнаваемой на экране, ее изображение должно быть тщательно заретушировано. Помните, что и по тщательно заретушированному видеоизображению можно узнать человека. А с помощью специального программного обеспечения заретушированное фото- и видеоизображение поддается восстановлению. Подобное программное обеспечение, в частности, доступно службам безопасности – это необходимо учитывать при съемке материала о насилии со стороны военнослужащих или полицейских. Одно из возможных решений в такой ситуации – снимать со спины и при слабом освещении, когда отличительные признаки интервьюируемого не видны.

Кроме того, одного только информированного согласия от интервьюируемой (интервьюируемого) не достаточно. Важно также, чтобы визуальная подача материала не ущемляла ее достоинство. Для этого необходимо тщательно подбирать оформление, ракурс и т.д.

Для фотосъемки людей в общественных местах их разрешение не требуется. Однако это не освобождает журналиста от обязанности соблюдать другие нормы этики, касающиеся, в частности, обеспечения безопасности объекта съемки. Например, материал с кадрами незаконного пересечения границы, по которым нарушителей можно опознать, может поставить под угрозу самих нарушителей и их семьи.

В руководстве EJN по освещению проблемы торговли людьми<sup>243</sup> предлагаются некоторые рекомендации, применимые и к другим формам насилия против женщин.

- Характер фото- и видеоматериалов не должен допускать возможности их использования в сенсационном ключе.
- Избегайте клише, способствующих закреплению стереотипов. EJN приводит пример изображения женщины со спины с нанесенным на плечо штрих-кодом, и спрашивает: «как изображение человека со штрих-кодом может приблизить читателя к пониманию положения жертв незаконной торговли людьми»? Однако некоторые считают, что это изображение очень метко иллюстрирует меркантилизацию женщин и отражает реальность, при этом не будучи шокирующим. Поэтому мнения на этот счет могут быть разными. Важное в этом вопросе – не допустить установления слишком строгих стандартов, которые бы ограничивали свободу выражения мнений в СМИ.
- Избегайте изображения сцен насилия. «Изображение сцен особо жестокого насилия может быть оправдано в очень редких случаях», – отмечает Эйдан Уайт, бывший президент EJN, но возникает вопрос: что считать сценами особо жестокого насилия, а что – нет? «Обязательно ли показывать шрамы, гематомы, сломанные конечности в материалах о рабстве и незаконной торговле людьми?» Чтобы ответить на этот вопрос, нам, конечно же, необходимо задать себе вопрос: «а что это даст»? Во время геноцида тутси в Руанде несколько известных фотографов решили, например, опубликовать фотографии пострадавших тутси со шрамами на голове от ударов мачете. По словам фотографов, эти снимки помогли привлечь внимание общества к страшным событиям в Руанде. Другими словами, они имели большую документальную ценность.

<sup>243</sup> Эйдан Уайт, *СМИ и незаконная торговля людьми. Методическое пособие*, EJN/ICMPD, 2017г. <https://ethicaljournalismnetwork.org/resources/publications/media-trafficking-guidelines>

- Не «обрезайте» и не «корректируйте» реальную картину происходящего.
- Помимо норм этики, журналисты также обязаны соблюдать действующее законодательство. В некоторых странах законы об использовании изображений очень специфические и строгие. В некоторых случаях эти законы даже имеют преимущество над правом общества на получение информации. Поэтому очень важно заранее определить, что допускается, а что не допускается законом.
- Одним из способов избежать нарушений этики и законов является использование рисунков, которые также позволяют описывать ситуацию, вместо фотографий. А публикация рисунков детей, ставших жертвами насилия, усиливает информационную и эмоциональную ценность материала и исключает риск опознания жертв.
- И, наконец, не следует недооценивать важность подписей к фотографиям или графическим иллюстрациям. Большинство фотографий могут быть поняты поразному. Поэтому подпись к фотографии не только определяет контекст (где, когда и при каких обстоятельствах была сделана фотография), но также разъясняет замысел фотографа. Однако никакая подпись не может оправдать использование запрещенных фотографий. В подписи к фотографии также следует указать, производилась ли редакторская корректировка и является ли фото постановочным. Т.е. должно быть уточнено, изображенные на нем люди – это актеры или настоящие жертвы?

Рекомендации о том, что следует делать, а что нет, не всегда могут дать правильный ответ. Во многих ситуациях решение должен принять сам журналист или редактор с учетом контекста, своего собственного мнения и редакционной политики. Зачастую принять такое решение далеко не просто: фотографии ставят перед журналистами более сложные этические дилеммы, чем слова. И здесь снова приходится выбирать, что важнее: интересы общества или интересы жертвы?

## Памятка

При выборе фотографии для статьи или видео для репортажа, всегда следует задать себе три вопроса:

- Не ставит ли фотография под угрозу безопасность и достоинство жертвы?
- Нет ли в фотографии сенсационного посыла, не провоцирует ли она нездорового интереса к деталям и стигматизации?
- Если фотография содержит сцены насилия или носит шокирующий характер, соответствует ли это интересам общества? Другими словами, служит ли шокирующий характер фотографии цели раскрыть суть проблемы? Помогает ли это обществу лучше разобраться или прочувствовать ситуацию?

«Пока половина населения планеты – женщины и девочки – живет в страхе, подвергается насилию и не чувствует себя в безопасности, мы не можем говорить о по-настоящему свободном и равноправном обществе»

— Генеральный Секретарь ООН Антониу Гутерреш<sup>244</sup>

---

<sup>244</sup> <https://www.un.org/en/events/endviolenceday/>



## Международные декларации, резолюции и конвенции

### Нормативные документы ООН

- Всеобщая декларация прав человека, принятая 10 декабря 1948 г. Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций.<sup>245</sup>
- Конвенция о беженцах 1951 г., принятая 28 июля 1951 г. Конференцией полномочных представителей Организации Объединенных Наций по статусу беженцев и лиц без гражданства и вступившая в силу 22 апреля 1954 г.<sup>246</sup>
- Протокол по статусу беженцев, известный как Протокол от 1967 г.<sup>247</sup>
- Международный пакт об экономических, социальных и культурных правах, принятый 16 декабря 1966 г. Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций (резолюция 2200А (XXI)) и вступивший в силу 3 января 1976 г.<sup>248</sup>
- Международный пакт о гражданских и политических правах, принятый 16 декабря 1966 г. Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций (резолюция 2200А (XXI)) и вступивший в силу 23 марта 1976 г.<sup>249</sup>
- Конвенция по искоренению всех форм дискриминации в отношении женщин, принятая 18 декабря 1979 г. Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций и вступившая в силу 3 сентября 1981 г.<sup>250</sup> Факультативный протокол, принятый 6 октября 1999 г. Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций (резолюция 54/4) и вступивший в силу 22 декабря 2000 г.
- Международная конвенция против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания, принятая 10 декабря 1984 г. Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций (резолюция 39/46) и вступившая в силу 26 июня 1987 г.<sup>251</sup>

---

245 <http://www.un.org/en/universal-declaration-human-rights/>

246 <https://www.unhcr.org/en/1951-refugee-convention.html>

247 <https://www.ohchr.org/EN/ProfessionalInterest/Pages/ProtocolStatusOfRefugees.aspx>

248 <https://www.ohchr.org/EN/ProfessionalInterest/Pages/CESCR.aspx>

249 <https://www.ohchr.org/EN/ProfessionalInterest/Pages/CCPR.aspx>

250 <https://www.ohchr.org/EN/ProfessionalInterest/Pages/CEDAW.aspx>

251 <https://www.ohchr.org/EN/ProfessionalInterest/Pages/CAT.aspx>

- Международная конвенция по правам ребенка, принятая 20 ноября 1989 г. Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций (резолюция 44/25) и вступившая в силу 2 сентября 1990 г.<sup>252</sup>
- Декларация об искоренении насилия против женщин, принятая 20 декабря 1993 г. Генеральной Ассамблеей ООН (резолюция 48/104).<sup>253</sup>
- Пекинская декларация и платформа для действий,<sup>254</sup> принятая на четвертой Мировой Конференции Организации Объединенных Наций по положению женщин, 15 сентября 1995 г.
- Факультативный протокол к Конвенции по правам ребенка о торговле детьми, детской проституции, и детской порнографии, принятый 25 мая 2000 г. Генеральной Ассамблеей ООН и вступивший в силу 18 января 2002 г.
- Конвенция Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности, принятая 15 ноября 2000 г. Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций (резолюция 55/25) и вступившая в силу 29 сентября 2003 г. и протоколы к ней.

#### **Региональные конвенции и нормативные документы**

- Африканская хартия прав и благополучия ребенка, 1990 г..
- Межамериканская Конвенция о предупреждении, наказании и искоренении насилия в отношении женщин (Belém do Pará Convention), 1994 г.
- Протокол к африканской хартии по правам человека и народов по правам женщин в Африке (Maputo Protocol), 2003 г.<sup>255</sup>
- Конвенция Совета Европы по предотвращению и борьбе с насилием против женщин бытовым насилием (Стамбульская конвенция), 2011 г.<sup>256</sup>

252 <https://www.ohchr.org/EN/ProfessionalInterest/Pages/CRC.aspx>

253 <https://www.ohchr.org/EN/ProfessionalInterest/Pages/Violenceagainstwomen.aspx>

254 [https://www.unwomen.org/~media/headquarters/attachments/sections/csw/pfa\\_e\\_final\\_web.pdf](https://www.unwomen.org/~media/headquarters/attachments/sections/csw/pfa_e_final_web.pdf) and

<https://www.unwomen.org/en/digital-library/publications/2015/01/beijing-declaration>

255 [https://www.un.org/en/africa/osaa/pdf/au/protocol\\_rights\\_women\\_africa\\_2003.pdf](https://www.un.org/en/africa/osaa/pdf/au/protocol_rights_women_africa_2003.pdf)

256 <https://www.coe.int/en/web/istanbul-convention/text-of-the-convention>

- Декларация по искоренению насилия по отношению к женщинам и детям в странах АСЕАН, 2013 г.<sup>257</sup> и ее План действий, 2017г.

## Резолюции

Помимо этих деклараций и конвенций действует ряд резолюций, принятых Советом Безопасности ООН по более конкретным направлениям, таким как проблемы женщин, мир и безопасность. К ним относятся:

- Резолюция 1325 (2000г.), принятая Советом Безопасности ООН 31 октября 2000 г., в которой отражен особенный и несоизмеримый характер последствий вооруженных конфликтов для женщин.<sup>258</sup>
- Резолюция 1820 (2008 г.), принятая Советом Безопасности ООН 19 июня 2008 г., призывающая к прекращению всех актов сексуального насилия против женщин и девочек, используемых в качестве средства войны, и привлечению к суду всех виновных в совершении насилия.<sup>259</sup> В ней подчеркивается, что изнасилование и другие формы сексуального насилия могут представлять собой военное преступление, преступление против человечества или составной частью преступления геноцида. Резолюция содержит призыв к Генеральному Секретарю ООН усилить политику нулевой терпимости к сексуальной эксплуатации женщин и девочек в лагерях беженцев во время миротворческих операций ООН.
- Резолюция 2331 (2016 г.),<sup>260</sup> принятая Советом Безопасности ООН 20 декабря 2016 г., в которой сказано: акты сексуального насилия и насилия по гендерному признаку применяются некоторыми вооруженными группами в качестве тактики террора. В Резолюции подчеркивается «связь между незаконной торговлей людьми, сексуальным насилием и терроризмом и другой деятельностью транснациональной организованной преступности, которая может послужить причиной затягивания и обострения вооруженного конфликта и нестабильной ситуации и усугубить положение на гражданского населения».
- Прочие резолюции, направленные на искоренение всех форм насилия против женщин, принятые Генеральной Ассамблеей ООН, например: резолюции 61/143 (2006); 63/155 (2008); 64/137 (2009); 65/187 (2010); 67/144 (2012); 69/147 (2014) и 73/148 (2018).

---

257 [https://violenceagainstchildren.un.org/sites/violenceagainstchildren.un.org/files/documents/political\\_declarations/east\\_asia\\_and\\_pacific/declaration\\_on\\_the\\_elimination\\_of\\_violence\\_against\\_women\\_and\\_elimination\\_of\\_violence\\_against\\_children\\_in\\_asean.pdf](https://violenceagainstchildren.un.org/sites/violenceagainstchildren.un.org/files/documents/political_declarations/east_asia_and_pacific/declaration_on_the_elimination_of_violence_against_women_and_elimination_of_violence_against_children_in_asean.pdf)

258 [https://undocs.org/en/S/RES/1325\(2000\)](https://undocs.org/en/S/RES/1325(2000))

259 [https://undocs.org/en/S/RES/1820\(2008\)](https://undocs.org/en/S/RES/1820(2008))

260 [https://www.undocs.org/S/RES/2331%20\(2016\)](https://www.undocs.org/S/RES/2331%20(2016))

## Алфавитный указатель

### А

аборт 53, 54, 56, 82

атака DDoS 25, 28

атака DoubleSwitch 26, 28

### Б

брак по договоренности 33, 50

брак по принуждению 8, 30, 31, 32, 41, 47, 48, 49, 50, 51, 73, 82, 84

бытовое насилие 8, 11, 48, 94, 95, 96, 97, 99, 101, 102, 104, 105, 109, 110, 119, 136, 141

бытовая ссора 101

### В

виртуальный контроль (контроль в Интернете) 18

виртуальное запугивание 18, 19, 21, 22, 25, 27, 94

виртуальное преследование 22

военное преступление 82, 86, 91, 132, 142

вооруженный экстремизм 91

### Г

гендер 3, 4, 8, 9, 10, 11, 12, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 24, 29, 31, 33, 41, 42, 43, 49, 52, 53, 54, 55, 56,

58, 61, 63, 70, 76, 77, 79, 83, 84, 88, 89, 90, 92, 93, 95, 96, 98, 100, 102, 105, 107, 108, 109, 110, 111,

113, 114, 115, 117, 118, 119, 120, 121, 122, 123, 125, 131, 132, 133, 142

гендерное насилие 3, 8, 9, 10, 11, 12, 17, 18, 19, 29, 43, 55, 61, 70, 76, 79, 88, 96, 98, 100, 108, 109, 110, 113, 114, 120, 122, 125, 131, 132, 133, 142

гендерное равенство 4, 8, 24, 41, 42, 49, 52, 63, 102, 118, 121, 122

гендерное неравенство 16, 43

геноцид 82, 83, 137, 142

### Д

девушка, вынужденная заниматься проституцией 77, 89

девушка, подвергающаяся эксплуатации 77, 89

дезинформация 28, 82

деинфибуляция 37, 43

детская проституция 77, 141

детоубийство 8, 53, 54, 55, 56, 57

«дипфейк» 25

дискриминация 29, 34, 40, 48, 51, 72, 120, 140

доксинг 18, 22

долг 73

домогательство 3, 8, 10, 11, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 75

## **Ж**

женское обрезание 43  
жертва насилия женского пола 11, 112, 120  
жертва 22, 48, 62, 64, 68, 69, 88, 89, 96, 98, 99, 100, 102, 112, 113, 116, 117, 118, 119, 129, 132, 133, 134, 135, 136  
женщина, подвергшаяся насилию 101  
женщина-жертва побоев 101, 102  
журналистика решений 63, 119, 120, 122

## **З**

заявитель 118

## **И**

изнасилование 8, 17, 25, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 76, 82, 83, 84, 85, 86, 102, 111, 114, 117, 125, 126, 127, 135, 142  
инфибуляция 37

## **К**

клитородектомия 37  
клитор 37

## **М**

массовое обращение с целью удаления/блокировки аккаунта 26  
«медленная» журналистика 120  
миграция 8, 47, 48, 51, 78, 81, 147  
мужское доминирование 3, 61

## **Н**

насилие со стороны интимного партнера 8, 66, 94, 95, 101, 102, 104, 114, 119  
нападение с целью изнасилования 8, 59, 60, 61, 62, 63, 65, 66, 67, 75, 101, 111, 118  
незаконная торговля людьми 3, 56, 73, 74, 75, 76, 80, 82, 112, 125, 137, 142  
незаконная торговля женщинами 17  
незаконная торговля органами 73  
незаконный ввоз людей 74, 112  
незаконный ввоз мигрантов 73, 74, 75, 77, 79, 80, 81  
непредумышленное убийство 68, 69, 70, 71, 72, 97, 101, 102  
несовершеннолетний солдат 134

## **О**

обливание кислотой 109  
отказ в предоставлении информации 25, 28

**П**

подражания, эффект 109  
 половой акт 39, 40, 62, 64, 94  
 половые отношения 31, 76  
 половая связь 64  
 порезы 37, 39, 41, 43, 45, 90, 125  
 порноместь 18, 22  
 потерпевший по заявлению 64, 112  
 права женщин 10, 27, 98  
 практика калечения/удаления женских половых органов (FGM/C) 3, 8, 9, 11, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 76, 77, 110, 111, 112, 113  
 предродовой отбор, основанный на половой принадлежности будущего ребенка 8, 53, 56  
 преобладание 8, 19, 31, 38, 66, 95, 104  
 преднамеренное убийство 53, 56, 60, 71, 83, 98, 99, 101, 102, 110, 112, 119  
 преследование, оскорбление и домогательство в Интернете 10, 18, 19, 21, 22, 23, 25, 26, 27, 29  
 преступление 21, 29, 49, 55, 56, 63, 68, 70, 71, 73, 74, 75, 80, 82, 83, 86, 91, 97, 98, 101, 109, 110, 111, 112, 119, 132, 142  
 преступление против человечества 82, 142  
 преступление на почве ревности 101, 112  
 признание / сознаваться 64, 89, 112  
 принудительный труд 8, 47, 48, 51, 73, 75, 77  
 журналистика 110  
 провокационная журналистика 116  
 пропаганда 82  
 проституция 17, 73, 77, 82, 89, 136, 141  
 психологическое насилие 63, 76, 94, 102

**Р**

рабство по контракту 73  
 ранний брак 30, 31, 32, 47, 48

**С**

сексуальная эксплуатация 73, 74, 75, 77, 89, 121, 132, 142  
 сексуальная эксплуатация детей 77, 89  
 сексуальное домогательство 3, 17, 19, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 67  
 сексуальное рабство 79, 82, 125  
 сексуальное насилие 8, 10, 18, 31, 32, 66, 75, 76, 77, 82, 84, 85, 90, 91, 92, 95, 97, 102, 104, 118, 124, 127, 129, 142  
 современное рабство 8, 47, 48, 51, 73, 74  
 социальное принуждение 40  
 стереотип 3, 10, 64, 113, 117, 137  
 сфабрикованные материалы 28

так называемые преступления «чести» 3, 11, 68, 69, 70, 110, 113

так называемые самоубийства «чести» 69

терроризм 84, 85, 142

торговля невестами 55

тролль/троллинг 18, 21, 22

## **у**

убийство 69, 71, 96, 99, 100, 101

убийство на бытовой почве 101, 112

убийство, совершенное интимным партнером 101

умерщвление плода 8, 53, 54, 55, 56, 57, 110

## **Ф**

феминицид 60, 97, 110, 121

феминистка 96, 121

фишинг 25

## **Э**

эмоциональное насилие 94

## Акронимы

<b>EJN</b>	Сеть этичной журналистики
<b>ICMPD</b>	Международный центр по развитию миграционной политики
<b>ICRC</b>	Международный комитет Красного креста
<b>ILO</b>	Международная организация труда
<b>INSI</b>	Международный институт обеспечения безопасности сотрудников СМИ
<b>IOM</b>	Международная организация по миграции
<b>ITU</b>	Международный союз электросвязи
<b>WMF</b>	Международный фонд поддержки женщин в сфере СМИ
<b>LSHTM</b>	Лондонская школа гигиены и тропической медицины
<b>NGO</b>	Неправительственная организация
<b>OECD</b>	Организация по экономическому сотрудничеству и развитию
<b>OHCHR</b>	Управление Верховного комиссара ООН по правам человека
<b>RSF</b>	Репортеры без границ
<b>SDG</b>	Цель устойчивого развития
<b>UNAIDS</b>	Совместная программа ООН по ВИЧ/СПИД
<b>UNDP</b>	Программа развития ООН
<b>UNESCO</b>	Организация ООН по вопросам образования, науки, и культуры
<b>UNFPA</b>	Фонд ООН по народонаселению
<b>UNHCR</b>	Верховный комиссар ООН по делам беженцы
<b>UNICEF</b>	Детский фонд ООН
<b>UNIFEM</b>	Фонд развития женщин ООН (мандат и функции переданы «ООН-Женщины» в 2010 г.)
<b>UNODC</b>	Управление ООН по борьбе с наркотиками и преступностью
<b>UN Women</b>	Структура ООН «ООН-Женщины»
<b>WHO</b>	Всемирная организация здравоохранения



## Об Авторе

**Анн-Мари Амп** - журналист и эссеист. Приглашенный профессор Научно-исследовательского института социальных коммуникаций (IHECS, Брюссель), независимый лектор, бывший главный редактор журнала *Enjeux internationaux*. В течение 13 лет работала в качестве специалиста по коммуникациям в проекте развития одного из бедных районов Дакара (Сенегал) и была независимым сотрудником различных радиостанций (BBC, RFI, DW, DRS) и журналов (включая *Jeune Afrique Économie*). Последние публикации: *Les droits humains dans ma commune. Et si la liberté et l'égalité se construisaient dans la cité?* [Права человека в моем районе. Что было бы, если бы жизнь в городе основывалась на принципах свободы и равенства?], GRIP<sup>261</sup> и Amnesty International, 2018 г.

## Благодарности

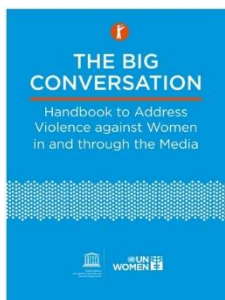
Настоящее руководство – результат большой совместной работы, который был бы невозможен без неоценимого вклада и знаний многочисленных экспертов.

Выражаю особую благодарность Соии Джакте за тщательный анализ материала и Сильви Кромер – за уточнения и информацию.

Также благодарю Иезекиля Дламини, Полин Дюпре, Ханну Фискесье, Вибекке Йенсен и Сэорлу Маккей за их комментарии, а также многих других рецензентов, внесших свой вклад в написание руководства.

---

<sup>261</sup> Группа по исследованиям и данным по миру и безопасности



### Большой разговор: Руководство по борьбе с насилием в отношении женщин внутри и с помощью СМИ

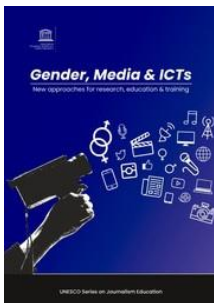
2019 г.– язык издания: английский, также французский с 2020 г.

ЮНЕСКО и «ООН-Женщины», Большой разговор: Руководство по борьбе с насилием в отношении женщин внутри и с помощью СМИ. «ООН-Женщины», Нью-Йорк. ЮНЕСКО, Париж, 2019 г.

<https://unesdoc.unesco.org/ark:/48223/pf0000369853.locale=en>

ISBN: 978-92-3-100332-5

Самое большое препятствие в борьбе с насилием в отношении женщин и девочек – это сохраняющиеся социальные установки, убеждения, поведение и нормы, закрепляющие негативные стереотипы, гендерную дискриминацию и неравенство. Профилактика насилия зависит в значительной степени от способности общества преодолеть это препятствие. Настоящее руководство предназначено для структур ООН и других организаций в качестве учебного пособия по профилактике насилия в отношении женщин и девочек в СМИ и посредством СМИ и, таким образом, призвано содействовать борьбе за гендерное равенство, предусмотренное в качестве ЦУР 5 Повестки дня в области устойчивого развития в период до 2030 г. В публикации содержатся инструкции и инструменты для СМИ и тех, кто работает с ними. Помимо действующих нормативно-правовых и директивных документов, этических принципов и успешных институциональных подходов в руководстве рассказывается о том, как построить работу со СМИ по трансформации социальных норм, в т.ч. за счет производства и распространения контента. Руководство основано на международном опыте профилактики насилия в отношении женщин и девочек посредством СМИ. В руководстве приводятся реальные кейсы и перспективные методы работы, зарекомендовавшие себя в различных региональных и национальных контекстах, на примере которых могут строиться и реализовываться проекты с учетом местной, региональной и страновой специфики.



**Гендерные вопросы, СМИ и ИКТ: Новые подходы к научным исследованиям, образованию и специальному обучению**

Лиза Френч, Эйме Вега Монтиэль и Клаудиа Падовани

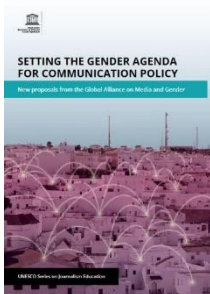
2019 – язык издания: английский

Френч, Л., Вега Монтиэль, А., и Падовани, С. (под ред.), Гендерные вопросы, СМИ и ИКТ: Новые подходы к научным исследованиям, образованию и специальному обучению. ЮНЕСКО, Париж, 2019 г.

<https://unesdoc.unesco.org/ark:/48223/pf0000368963.locale=en>

ISBN: 978-92-3-100320-2

Перед высшим образованием стоят серьезные вызовы в виде радикальной трансформации коммуникационных технологий, их типов и бизнес-моделей, а также сохраняющегося гендерного неравенства. Эта публикация призвана помочь разобраться в этих вызовах и выбрать правильные методы их преодоления. Публикация содержит семь структурированных практических модулей и ссылки на дополнительные ресурсы. Благодаря освещению целого спектра актуальных вопросов, в т.ч. проблем представленности полов в коммуникациях и соблюдения права человека, публикация призвана стать инструментом в развитии гендерного равенства в СМИ и с их помощью.



**Формирование гендерной повестки в рамках коммуникационной политики: Новые предложения от Всемирного альянса по вопросам СМИ и гендера**

Эйме Вега Монтиэль и Сара Машария

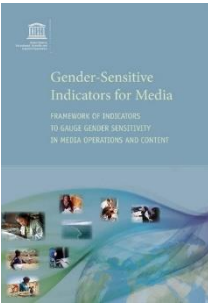
2018 г. – язык издания: английский

Вега Монтиэль, А. и Машария, С. (под ред.), Формирование гендерной повестки в рамках коммуникационной политики: Новые предложения от Всемирного Альянса по вопросам СМИ и гендера. ЮНЕСКО, Париж, 2019 г.

<https://unesdoc.unesco.org/ark:/48223/pf0000368962.locale=en>

ISBN: 978-92-3-100321-9

В публикации представлены методические рекомендации по гендерным аспектам современной политики в области коммуникации. Материалы публикации позволяют читателю сформировать критическую точки зрения на существующие нормы неравенства и узнать о механизмах укрепления гендерного равенства в СМИ. В документах, написанных членами Всемирного альянса по вопросам СМИ и гендера (GAMAG), дается оценка таких актуальных вопросов, как гендерное неравенство в СМИ и информационном пространстве. Авторы публикации анализируют, каким образом существующие проблемы в области гендерного равенства препятствуют выполнению Повестки 2030 и Целей устойчивого развития.



## Гендерные индикаторы СМИ: Система индикаторов для оценки учета гендерных вопросов в работе и материалах СМИ

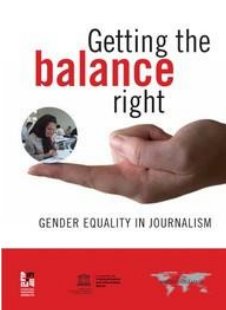
ЮНЕСКО

2012 г. — язык издания: арабский, английский, китайский, французский, индонезийский, монгольский, испанский, вьетнамский

ЮНЕСКО, Гендерные индикаторы деятельности СМИ: Система индикаторов для оценки учета гендерных вопросов в работе и материалах СМИ. ЮНЕСКО, Париж, 2015 г. [2012 г.]. <https://unesdoc.unesco.org/ark:/48223/pf0000217831>

ISBN: 978-92-3-001101-7

Гендерные индикаторы деятельности СМИ (GSIM) разработаны ЮНЕСКО в сотрудничестве с Международной федерацией журналистов и другими партнерами. GSIM соответствуют показателям оценки уровня развития СМИ, определенным различными секторами ЮНЕСКО. Цель системы GSIM заключается в развитии гендерного равенства и расширении прав и возможностей женщин в СМИ и с их помощью, независимо от применяемых коммуникационных технологий. Главная тема публикации – равенство, и, в частности, гендерное равенство и социальное разнообразие в СМИ. Предлагаемые индикаторы разделены на категории, охватывающие основные аспекты проблемы гендера в СМИ: категория А – действия по укреплению гендерного равенства внутри медиа-организаций и категория Б – гендер в информационном контенте СМИ.



## Оптимальный баланс: гендерное равенство в журналистике

Эйдан Уайт /Международная федерация журналистов

2009 г. — языки издания: английский, хорватский, французский, испанский

Уайт, Э., Оптимальный баланс: гендерное равенство в журналистике. Международная федерация журналистов, Брюссель, 2009 г.

<https://unesdoc.unesco.org/ark:/48223/pf0000180707>

ISBN: 978-94-90116-00-2

Руководство написано доступным языком и снабжено иллюстрациями. Цель публикации – дать возможность журналистам более глубоко понять актуальные вопросы гендера в СМИ. Авторы публикации анализируют сложившуюся ситуацию и приводят новые аргументы в пользу активизации кампании за гендерное равенство в СМИ. Руководство предназначено для медиа-организаций, профессиональных ассоциаций и объединений журналистов, преследующих цель содействовать гендерному равенству.

Основы журналистики тесно связаны с борьбой за достойную жизнь, прогресс и права для каждого – традиция, требующая продолжения с новой энергией и новыми знаниями. Вместе со своими партнерами ЮНЕСКО приглашает журналистов углубить свои знания в области гендерной проблематики. Рекомендации, данные в этом документе, помогут СМИ оценить свой уровень развития в вопросах гендерного равенства и идентичности и участвовать в локальных, региональных и глобальных дискуссиях, направленных на выработку конкретных принципов политики содействия гендерному равенству и расширению возможностей женщин по всему миру.

**Готовится к публикации:**

Глобальное исследование ЮНЕСКО по эффективным мерам борьбы с преследованием журналисток в Интернете (осень 2020 г.).

# Принципы ответственного, сбалансированного освещения насилия против женщин без стигматизации и сенсационности.

Этичная журналистика неотделима от журналистики фактов, преследующей, среди прочих, цель пропагандировать гендерное равенство внутри и посредством СМИ.

Настоящее руководство призвано помочь работникам СМИ правильно освещать различные типы насилия в отношении женщин и девочек.

В руководстве приводятся рекомендации, образцы передовой практики и даются ссылки на справочную документацию и компетентные международные организации, воспользовавшись которыми журналисты и репортеры смогут добиться качественного информирования общественности, ориентированного на достоверность, системность и актуальность, а также на соблюдение фундаментальных принципов профессии.

«Взяв на вооружение» информацию из этого руководства, СМИ получают необходимый методологический инструментарий для освещения масштабов насилия против женщин и девочек и последствий этого явления для общества в целом, а также сведения о доступных ресурсах поддержки жертв насилия. Надлежащее освещение СМИ насилия против женщин и девочек способно уменьшить масштабы этого бедствия за счет повышения осведомленности общества.

Темы публикации:

10 видов насилия против женщин и девочек

Кибербуллинг и преследование журналисток в Интернете  
Ранние браки или детские браки  
Практика калечения/удаления женских половых органов  
Браки по принуждению  
Умерщвление плода или детоубийство по половому признаку  
Сексуальные домогательства, сексуальные посягательства и изнасилования  
Так называемые убийства «чести»  
Торговля людьми и незаконный ввоз мигрантов  
Насилие против женщин в условиях вооруженного конфликта  
Насилие со стороны интимного партнера или бывшего партнера и бытовые убийства

Рекомендации по освещению в СМИ насилия против женщин и девочек

Общие рекомендации

Какого пола должен быть репортер?

Как проводить интервью?

Как правильно подобрать иллюстрацию к материалу?

Международные декларации, резолюции и конвенции

